



# افتتاحية

## التعاون الدولي: دعم يغنى إستراتيجية التنمية الجهوية تقليد انفتاح على العالم



غداة إحداث الوكالة، كان يجب منح ديناميكية جديدة للتعاون الدولي دعماً لـ«استراتيجية التنمية الجهوية» التي أعطتها المبادرة الملكية من أجل تربية الجهة الشرقية دفعة حاسمة. وقد ساهمت بشكل كبير في هذه الديناميكية، ميزات الجغرافية وروابط الإنفتاح على الخارج الموجودة أصلاً، وأهمية الجالية المنحدرة من الجهة، وكذا الصورة الإيجابية لبلادنا على الصعيد الدولي.

وتتوفر الجهة الشرقية بالفعل على وضعية شبه ممتازة مع السوقين الأوروبي والمغاربي. فوجدة والناظور توجدان على بعد نصف ساعة بالطائرة من مالقا، وساعة ونصف من مارسيليا، وساعتين ونصف من باريس أو فرانكفورت، ونصف ساعة من الجزائر... ومطاري وجدة والناظور يعرفان رواجاً جوياً يومياً أكثر كثافة نحو أوروبا منه مع داخل البلاد... في انتظار خطوط تربط اتجاهات مغاربية.

ولهذه الغاية، فإن الوكالة عملت على تدعيم وتوسيع، وعند الإقتضاء، تسيير أنشطة التعاون المتعددة التي انطلقت بالجهة منذ مدة: تعاونات لامركزية، تعاون تقني ثانوي، أرضية غنية للعلاقات بين الجامعات هيئتها بضبر وأئنة جامعة محمد السادس بوجدة، وشراكات متعددة مع المنظمات غير الحكومية... ومن جانب آخر، حصلت مشاريع كبيرة للتنمية الجهوية تهم البنية الأساسية والشعب الإنتحاجية القطاعية والتكنولوجين... على دعم مؤسسات للتعاون التقني كالوكالة الفرنسية للتنمية، والتعاون التقني الياباني، والتعاونات التقنية البلجيكية، والفرنسية، والإسبانية، والألمانية، والوكالة الأمريكية للتعاون الدولي... وأخيراً، تم إبرام شراكات جديدة مع منظمات الأمم المتحدة. برنامج الأمم المتحدة للتنمية، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وصندوق الأمم المتحدة للطفولة، لكن أيضاً مع الوكالة الألمانية للتعاون التقني، ووكالات التعاون الجهوية لتقديم ملمسة وثمينة لمشاريعنا التنموية، مع الإسهام بطريقة غير مباشرة في تطوير شهرة وحظوظة الجهة.

ومع الإنفتاح المتزايد لبلادنا على فضاءات اقتصادية هامة على الصعيد الدولي، بفضل اتفاقيات التبادل الحر بالخصوص (الولايات المتحدة الأمريكية، تركيا، الدول العربية، الخ.). و«الوضع المتقدم» الجديد مع أوروبا الذي يشرف بلادنا، فإن القرب الجغرافي لجهتنا المدعوم بالعلاقات البشرية، والثقافية، والسوسيو اقتصادية، التي نسجها عبر الحدود رجال ونساء الجهة الشرقية طوال التاريخ، تسهم إذن في وضع تعاؤتنا الدولي في مسار متبصر وديناميكي للمواكبة الإستراتيجية للتنمية الجهوية.

وهذا العدد الخاص يدل على الأهمية التي توليه الوكالة لهذا الموضوع وحرصها على الحفاظ على ارتباطه وفعاليته العملية. كما أنه يعبر أيضاً على ديناميكية مديرية التعاون الدولي، التي مثلت أداته المفكرة والقديرة. وهو يقدم في الأخير معلومة دقيقة سواء عن بعدها الإستراتيجي أو عن مشاريع التعاون المنفذة بالجهة.

وقد تفضل دبلوماسيون وشخصيات من مستوى رفيع، وساسة وخبراء بتقديم إضاءتهم حول برامج التعاون التي يقودونها بالجهة الشرقية. أعبر لهم هنا عن خالص تشكري باسم فريق التحرير وقراء Oriental.ma

## التعاون الامركزي بالجهة الشرقية

سعادة السيد جان فرنسوا تيبو،  
سفير فرنسا بالمغرب



يتزايد عدد الجماعات المحلية الفرنسية التي تدخل في عمليات للتعاون الامركزي مع مثيلاتها المغربية، وهذا يعكس انعكاس عن الطابع الوثيق للعلاقات التي تربط بلدينا. وهكذا، فقد تم ابرام قرابة أربعين اتفاق شراكة على مر الأعوام، لتجعل من المغرب أحد الشركاء الأوائل للجماعات المحلية الفرنسية. وفي المجموع، فإن التعاون الامركزي بين فرنسا والمغرب هو مصدر لتعبئة اعنة عمومية للتنمية تقدر بـ 2 مليون أورو سنويا.

الأوروبية، فإنه الإتحاد الأوروبي بأكمله الذي أصبح اليوم شريكاً متميزاً للجهة الشرقية. كما أن الإتحاد من أجل المتوسط الذي أعطيت انطلاقته في قمة 13 يوليوز الأخير بباريس والذي جدد المغرب تشبته به، سوف يفتح الطريق لتعاونات بين هذه الجهة الصاعدة وجهات أخرى من محيط حوض البحر الأبيض المتوسط. ■

مولتها الوكالة الفرنسية للتنمية. وأذكر هنا شبكة الماء الصالح للشرب لوجدة أو أيضاً التطهير السائل لمدينة الناظور. ولكي أؤكد على التزامنا، توجهت في زيارة إلى وجدة من 15 إلى 17 يونيو الأخير، مما منحني فرصة الإشراف على توقيع اتفاقية هامة بين الجهة الشرقية وجهة شامبانـأردين (Champagne-Ardenne).

وتعمل هاتين الجهتين مجتمعتين منذ أزيد من 20 سنة من أجل المغرب، وقد جاءت ثلاثة توآمات لإغناء هذا التعاون الامركزي: اكسـأونـبروفانس (Aix-en-Provence) ووجدة، لاسين سانـدوني (Saint-Denis) وفكيك، وليل (Lille) ووجدة. وبفضل التسييق المتزايد الذي تبته في جهودها، فإن هؤلاء الفاعلين يقدمون إسهاماً هاماً في تنمية الجهة الشرقية.

وإذا أضفنا إلى الجهود التي تبذلها فرنسا جهود الشركاء الأوروبيين الآخرين للمغرب، وخاصة إسبانيا وهولندا، دون إغفال اللجن

تعكس الجهة الشرقية على طريقتها غنى وكثافة العلاقات التي ربطتها فرنسا مع المغرب، فالمنطقة الشرقية، بواجهتها المتوسطية ومناطقها الداخلية الجبلية والصحراوية، هي من أهم المناطق التي ينحدر منها المغاربة المقيمين بفرنسا.

وتبرز أهمية المبادرات البشرية بين هذه الجهة وفرنسا يومياً في نشاط قنصليتها العامة بفاس. وفرنسا هي من جانب آخر الشريك الوحيد للمغرب الذي يتوفر على وجود ثقافي بهذه الجهة: فالمركز الفرنسي للجهة الشرقية هو قطب لainazur فيه للتسيط الثقافي، وأيضاً للتكونين في ميدان اللغة الفرنسية وكذا كرابط ومدعم لتعاوننا.

وان المجهود الغير مسبوق الذي قامت به السلطات المغربية لتنمية الجهة الشرقية، تحت قيادة صاحب الجلالة الملك محمد السادس، تجد في فرنسا شريكاً فاعلاً. فمن بين البنيات الأساسية الحضرية التي ترى النور بالجهة، توجد مشاريع رئيسية



السعيدة، وجهة سياحية دولية



بلدية وجدة

## التعاون اللامركزي بالجهة الشرقية

• حددت الشراكة التي بدأت في 8 يونيو 2000 بين المجلس العام لسين سان دوني وجماعة فكك، باتصال مع مدينة ستان (Stains)، ثلاثة محاور ذات أسبقية وهي :المشاركة والمواطنة، الصحة والوقاية، وأخيرا البيئة، والتعهير والتنمية المحلية.

• الجماعة الحضرية لوجدة ومدينة ليل مرتبطة منذ أبريل 2005 باتفاق إطار للشراكة، تم تأكيده في يوليوز من نفس السنة بالتوقيع على ميثاق للتوأمة .والتعاون بين هتين المدينتين ما زالت إلى حد اليوم جنينية، لكن قدوم وفد من عمادة ليل في نهاية شهر يوليوز الأخير من شأنه أن يبيث دينامية جديدة في تعاون قد تكون له جوانب مثمرة.

وفي المجموع، وبالنسبة لجوانب التعاون لبرنامج معاونة مسلسل اللامركزية، فإن توزيع التمويل يأتي على الشكل التالي: 4 768 000 درهم التزمت بها الجماعات الفرنسية و 3 099 000 التزمت بها الدولة الفرنسية عبر مشروع معاونة اللامركزية، ليصل المجموع إلى 7 767 000 درهم.

إن الجهة الشرقية تعكس جيدا، في مستواها، الطابع النموذجي للتعاون بين الجماعات المحلية الفرنسية والمغربية .وهي تشكل مختبرا للممارسات الجيدة في مجال التعاون اللامركزي.

ويمكن إبراز أربع حالات للتعاون اللامركزي المؤهلة لبرنامج مشروع معاونة مسلسل اللامركزية.

• أقدم التعاونات اللامركزية بالمغرب هو الذي يربط جهة شامبان-أردين بالجهة الشرقية، مع وضع برامج للتنمية الإقتصادية منذ 1986 . وعمليات التعاون اللامركزية لهتين الجهات هدفها بالخصوص معاونة التنمية السوسية-اقتصرادية للجهة الشرقية.

• مدينة إكس-أون-بروفانس والجماعة الحضرية لوجدة وقعا في 1988 إتفاقية إطار للشراكة تمحور حول برنامج عمليات في مجالات الموروث الثقافي والنسيج الجماعي، والتعاون الجامعي، والماء والتطهير، مع تمويل هام من الوكالة الفرنسية للتنمية، وكذا السير والجولان الحضريين.

## التعاون الإسباني الامركزي بالجهة الشرقية

سعادة السيد لويس بلاناس بوشاديس  
سفير إسبانيا بالمغرب



**الجهة الشرقية هي الجهة المغربية الثالثة المستفيدة من التعاون الامركزي من حيث الحجم.** ويكون هذا التعاون من العديد من الفاعلين ومصادر التمويل. ومن جانب آخر، فإن المجموعات الإسبانية (المستقلة، الإقليمية أو المحلية) تتوارد بالمغرب عبر هذا التعاون.

مبدأ التسييق والتآزر مع التعاون البلدي والجهات المستقلة.

ويفعل تعدد التصاميم التي ينتمي إليها التعاون الإسباني، فمن الضروري تفضيل الآليات التي تمكن من التوفيق بين مختلف

الفاعلين العموميين والخواص في إطار سياسة التعاون الدولي. وهذا التعدد في

الفاعلين يساهم في خصوصية النظام الإسباني الذي تميزه عن باقي المانحين،

حيث تمنحه ثراء أكبر، بفضل تنوّعه. لكن هذا التعاون يجعل أيضا ضروريا وضع

آليات للتسييق بين الفاعلين من أجل تجنب تقييم التدخلات. وينبغي أن يتم التسييق

بين كل العاملين في التعاون: داخل الإدارة،

بين الإدارة العامة للدولة والمجموعات المستقلة والهيئات المحلية. من جهة أخرى،

ويبين الدولة والمجتمع المدني، من جهة أخرى. ومبادر نموذج الشراكة المتعددة في

سياسة التنمية الدولية هي التعاون، والتكامل والجودة.

وتقدم الإدارة العامة للدولة حوالي 69% من

المساعدة الرسمية للتنمية (AOD)

الإسبانية للمغرب، خاصة عبر وزارات

يحظى المغرب بالأسبقية بالنسبة للتعاون الإسباني بسبب تعدد العوامل والتي لا يغيب عنها القرب الجغرافي وتتوارد جاليات

مغربية هامة بإسبانيا واسبانية بالمغرب. ويتترجم بتواجد قوي لفاعلين اسبانيين

مختلفين في مجال التعاون، مع التأكيد على النشاط الملمس للمنظمات غير الحكومية

للتنمية خاصة في المجال الاجتماعي، وكذا المشاركة المتزايدة للتعاون الامركزي،

الذي يركز جل عملياته بشمال المغرب فالجهة الشرقية هي الجهة الثالثة بالمغرب

من حيث أهمية الأموال المرصودة لها من طرف التعاون الإسباني بكلفة اجمالية تصل

إلى 10 مليون أورو سنة 2008.

وتعكس لا مركزية تدبير النموذج الإداري الإسباني أيضا على التعاون الدولي من أجل التنمية. وعلى هذا الأساس، توجد، فضلا

عن الإدارة العامة للدولة، الإدارات الجهوية (المجموعات المستقلة) والمحلية، والموارد

المخصصة خلال السنوات الأخيرة تستحق تقديرها خاصة، أمام تحطيط المستقبل

للتعاون الإسباني. والمخطط المديري للتعاون الإسباني يشير هذا الواقع لأنه يدرج

وقد تطور التعاون الإسباني الامركزي كما وكيفا. ويتعلق الأمر أيضا بتعاون المجموعات المستقلة والجماعات الإقليمية والبلديات الإسبانية. وتمثل المجموعات المستقلة حوالي 27% من المساعدة الرسمية للتنمية (AOD) الإسبانية، الغير قابلة للتسليد بالنسبة للمغرب. وينبغي التأكيد بأن أغليّة الأموال تتمركز في جهات الشمال والشرق. وكل المجموعات المستقلة الإسبانية موجودة بال المغرب بفضل تمويل مشاريع التعاون، منجزة بواسطة المنظمات الغير حكومية للتنمية. ونشير بالخصوص إلى مجموعات الأندرس، والجزر الخالدات، وكاطالونيا، وقشتالة-لامشا، وبلنسية ومدريد. كما تضاف إلى هذه المجموعات قائمة طويلة من الكيانات المحلية سواء الإقليمية أو البلدية. وكل تعاون مجلس الأندرس، وهو

ومستدامة. وقد بلغت الميزانية المرصودة لهذا المشروع 1,1 مليون أورو.

ويجدر التأكيد في مجال التعاون اللامركزي بأن المنظمات غير الحكومية للتنمية تشكل فاعلاً ملائماً ولا غنى عنه سواء بالنسبة لتنفيذ تدخلات محددة للمساعدة من أجل التنمية أو بالنسبة للمشاركة الإجتماعية في تصور وإعداد وتنفيذ سياسة التعاون. كما أن المنظمات غير الحكومية للتنمية هي أيضاً عنصر للتغيير يشارك في إدراج تصور جديد بالمجتمع الإسباني لممارسة التنمية، وتشكل فضاءً للنشاطات الجمعوي والنقاش والعمل من أجل المواطنين. وتمثل المنظمات غير الحكومية للتنمية فاعلاً لا

قدرات ولاية الجهة الشرقية في مجال التنمية الإقتصادية المندمجة والمستدامة للجهة». وفي الحالتين، فإن مؤسسات إسبانية هي من سيقوم بتقديم المعونة التقنية للمؤسسات المعنية بالجهة الشرقية. وفي الحالة الأولى، فإن مجلس الأندلس سيقود التوأمة بمشاركة مؤسسات إسبانية مختلفة. وهذا المشروع، الذي يتتوفر على ميزانية تبلغ حوالي مليون أورو، يرمي إلى تنمية قدرات تدخل الوكالة في إطار أهداف مؤسساتية ذاتية لدعم التنمية المندمجة والمستدامة للجهة الشرقية في ميدان الشراكة بتسيير عمل فاعلين عموميين وخواص، مهنيين وجمعويين.

أهم عامل لامركزي من حيث الحجم المالي والأقدم تاريخياً، يدل على الوجود الفعال لمجموعاتنا المستقلة. ويتعلق الأمر بسياسة للتعاون واسعة ومتعددة. ففي 2007، صادق مجلس الأندلس على تمويلات بقيمة تفوق 13 مليون أورو، موجهة إلى عمليات يجري إنجازها من طرف الوزارة الجهوية للرئاسة والوزارة الجهوية للأشغال العمومية والنقل والوزارة الجهوية للبيئة.

وتتوفر المجموعات المستقلة على خبرة ذاتية في مجال التنمية في قطاعات متعددة، مع بمسار تشريعي وتنظيمي قد تستفيد منه إدارات دول الجنوب، دون اغفال الموارد البشرية للإدارات المستقلة. وضافة إلى ذلك، فإن التجربة قد تكون نافعة لبلدان دخلت في هذا المسلسل.

وعياً منها بتنوع الفاعلين في مجال التعاون اللامركزي وقيمة المضافة في نقل التجربة في اللامركزية والتنمية المحلية، فإن الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي هو أحد ممولى برنامج أرت كولد لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية. ويدعم عاملون آخرون في التعاون اللامركزي مالياً هذا البرنامج، إلى جانب العمل كشريك لهذا الأخير. وتتجلى أهمية مبادرة ART، على سبيل المثال، في انعاش التعاونات المبنية على تعاون لامركزي ملموس بين سلطات محلية وفاعلين محليين من القطاعات العمومية وال خاصة والجماعوية بالجنوب والشمال.

وتوجد أيضاً أدلة هامة في إطار التعاون مع الإتحاد الأوروبي، وهي التوأمة مع الدول أعضاء الإتحاد الأوروبي، والتي لها أثر كبير على المسار الوطني ولكن أيضاً على مستوى الجهة الشرقية. ويمول الإتحاد الأوروبي منذ 2003 برنامجاً لدعم تنفيذ اتفاقية الشراكة المعدة لمواكبة الإدارة المغربية وكل الهيئات التي تساهم في تنفيذ اتفاقيات الشراكة. وقد مكن هذا البرنامج من تمويل عمليات توأمة ومنها اثنين تدعى مباشرة التعزيز المؤسسي للجهة الشرقية. وبالفعل، فقد انطلقت مشاريع «تعزيز قدرات تدخل وكالة الجهة الشرقية» و«تعزيز

%2007	2007 (بالأورو)	التسيدادات الخامدة للمساعدة الرسمية للتنمية حسب مصدرها
27,08	22.051.125	المجموعات المستقلة
16,16	13.158.733	الأندلس
0,22	176.985	أراكونا
0,24	198.000	استورياس
0,29	238.484	جزر البالياres
0,60	491.990	كانتابريا
0,82	663.878	جزر الخالدات (كاناريات)
4,41	3.592.352	كاتالونيا
0,92	750.729	قشتالة-لامانيا
0,12	69.518	قشتالة-لوبن
0,32	262.560	استريمادورا
0,07	60.000	كاليسيا
0,10	80.000	لاريوكا
1,31	1.065.489	مدريد
0,06	45.000	مرسية
0,06	44.865	نافارا
0,02	13.500	بلاد الباسك
1,36	1.109.042	مجموعات بلنسية
3,48	2.837.592	الكيانات المحلية

المصدر: تقييم المخطط السنوي للتعاون الدولي، 2007

غنى عنه في إطار التعاون الإسباني بال المغرب لا سيما في المجال الإجتماعي. وقربها من الواقع الميداني يسهل اقتراحها أكثر من الساكنة الأكثر هشاشة وتمثيلها قيمة مضافة بالمقارنة مع الفاعلين الآخرين. وفي حالة AECID، فإنها تدبر أكثر من ثلث الميزانية العامة بالمغرب.

وفي حالة التعاون مع ولاية الجهة الشرقية، فإن مشروع التوأمة ستتم قيادته من طرف مجلس كاليسيا، وبشكل ملموس من طرف الوزارة المستقلة للإقتصاد والخزينة العامة. والعمليات المنصوص عليها ترمي إلى تعزيز قدرات ولاية الجهة الشرقية في مجال تصميم، وإقامة وتنمية وتقدير سياساتها العمومية لبلوغ تنمية مندمجة

الترابط القوي القائم بين مستوى التنمية الاجتماعية والإقتصادية وقوة الحركة النقابية.

وتعتمد المهمة الأساسية التي تضطلع بها هذه المنظمات بالمغرب على الدفاع وتطوير الحقوق النقابية والشغل.

وفي الختام، فإن انخراط المجتمع المدني ووجود تعاون لامركزي ملفت للنظر يمنحان قيمة مضافة للتعاون الإسباني بالجهة الشرقية.

وقد شكل تعاوننا مع الجهة رهانا في الماضي ويمثل تحديا بالنسبة للمستقبل، وتستحق قدرات التنمية بالجهة الشرقية والجهود العمومية التي تباشر من طرف السلطات العمومية أن تصاحب وتدعم. ■

- كفضاء ذي أهمية أساسية لتحسين وتنمية جزء لا يستهان به من السكان ولنشر قيم للتضامن والشمولية لدى الشباب والمدعو للعب دور اجتماعي هام في المستقبل.

وقد حاول **العالم المقاولاتي الإسباني** الذي يعترف به قانون التعاون الدولي العالمي كفاعل للتعاون من أجل التنمية، من أجل توجيه جهوده في هذا الميدان نحو تعزيز القطاعات الخاصة في الدول الأقل نموا مع تنفيذ مجموعة من العمليات الرامية إلى تزويد نسيج اقتصادي ومقاولاتي وإلى تدعيم النسيج القائم.

تلعب **النقابات** دورا هاما جدا في نماذج اجتماعية واقتصادية ببلادها نتيجة

- إن إسبانيا هو البلد الذي يتتوفر على أكبر عدد من هذا النوع من الفاعلين في مجال التنمية، حيث تطور 70 منظمة غير حكومية للتنمية منها 30 بشكل متواصل، عمليات بال المغرب.

ويقبل تعدد نظام التعاون الإسباني بالمغرب فاعلين آخرين يعتبرون تقليديا أقلية، ولكنهم اكتسبوا مع ذلك أهمية كبرى في مجال التعاون من أجل التنمية.

وتمثل **الجامعة** ميدانا مفضلا للتعاون من أجل التنمية على مستويين رئيسيين:

- كمؤسسة تتتوفر على موارد تقنية وبشرية مؤهلة جيدا، وتغطي كل مجالات المعرفة والذي من شأن إسهامها في مسلسل التنمية بالدول المستقلة للمساعدة الإسبانية أن يشكل أهمية كبيرة.



الجهة الشرقية، تنوع في المناظر وفي الأنشطة

## تعزيز العلاقات الثنائية بين هولندا والمغرب



سعادة السيد سيورد لينسترا،  
سفير مملكة هولندا بالمغرب

إن المشاريع الثلاثة المحافظ بها هنا، ضمن كل تلك التي شرع فيها في إطار التعاون الثنائي ترمي إلى تكثيف الإتصالات وهي مرتبطة بسلسلة المقرطة والإنفتام من أجل مجتمع تعددي. وجمعية حوض كير، بعيد الشواطير، بمقرية من الحدود الجزائرية، يدعم قدرات المنظمات غير الحكومية المحلية. وتحتاج جمعية أصدقاء تافوغالت إلى الحفاظ على الموقع ذو الأهمية البيولوجية لبني يزناسن. أما أرضية التعاون ما بين البلديات المغربية-الهولندية، فإنها تشكل من جمتها توأمة مثمرة.

في القدرات المؤسساتية والتقنية التي من شأنها أن تكبح كل عملية فعالة.

وقد قررت سفارة مملكة البلاد المنخفضة أن تدعم هذا المشروع التي تضطلع به جمعية حوض كير للتنمية وحماية البيئة لعين الشواطير، والرامي إلى تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية المحلية.

### مشروع عين الشواطير

إن طموح المشاريع والأنشطة التي تتحققها مملكة البلاد المنخفضة بالملكة المغربية هي المشاركة في إقامة وتعزيز علاقات ثنائية بين البلدين. ونحن نتوفر في هذا الشأن على برامج مختلفة ترمي إلى تعزيز هذه العلاقة القديمة والشقيقة.

وإن دفقات الهجرة خلال العقود الأخيرة (خاصة المنحدرة من شمال المغرب)، نسجت روابط خاصة بين المغرب وهولندا، وهذه الأخيرة يمكن أن تستفيد من تجربتها في مجال إدماج الجالية المغربية في المشاريع الرامية إلى تكثيف هذه الصلات. ووجود 350 000 مغربي بهولندا يعتبر عنصرا هاما في هذه العلاقة.

ونحن نقترح تمويل مشاريع منبثقه من المجتمع المدني المغربي أو من توآمات بين منظمات هولندية ومغربية. وفي هذا الإطار، فإننا ندعم عدة مشاريع من كل الأحجام بالجهة الشرقية. وترتبط هذه المشاريع بمختلف القطاعات، لكنها كلها مرتبطة بسلسلة المقرطة والإنفتام لمجتمع تعددي.

شجرة الزيتون، تتمين فلاحي

المغربية-الهولندية التي شرع فيها من طرف جمعية الجماعات الهولندية. وهذه الأرضية توجد بهولندا منذ سنة 2000 وحددت كهدف تشجيع أنشطة الدعم والتبادل مع الجماعات المغربية وفي هذا الإطار، تمت عدة زيارات بين مسؤولين عن جماعات مختلفة هولندية ومغربية ما بين 2005 و2008. وسوف تتجزء عن هذا النشاط دون شك عدة مشاريع ملموسة. كما نظمت مؤتمرات بالنسبة لشباب البلدين ضمن هذا المشروع لتعزيز الحوار المشترك.

ونأمل نتائج جيدة من مشاريعنا كما نتمنى مواصلة هذا التعاون الممتاز مع ممثلي المجتمع المدني وطبعا وكالة الجهة الشرقية. ■

الموقع للترفيه. ومن أجل بلوغ هذا الهدف، سوف تنظم الجمعية لمدة سنة أنشطة مختلفة ك أيام للتحسيس، وأيام لجمع النفايات، وتنمية الأدوات المعلوماتية وورشات للإعلام. وكل عمل يستهدف مجموعة معنية كالآطفال، والمسؤولين، والتلاميذ أو مربى الماشية. ونحن نأمل بأن تحسيس وتربية الفاعلين المحليين على القيم الإيكولوجية والثقافية للموقع ذو الأهمية البيولوجية لبني يزناسن سوف تساهم في تقييمه وفي المحافظة عليه.

## التبادل عبر التوأمة

مثال عن توأمة مثمرة بين المغرب وهولندا هو هذه الأرضية للتعاون بين البلديات

بلغ هذا الهدف بتنظيم أنشطة مختلفة (دورات تكوينية، تهئي مركز مشترك، إقامة موقع أنترنت) وبإشراك السلطات والجماعات المحلية.

## عمل بيئي بتافوغالت

لقد استطاعت جمعية أصدقاء تافوغالت (باقليم بركان)، وهي منظمة غير حكومية تركز عملها على التنمية المحلية، بدعم من سفارة مملكة البلاد المنخفضة من تنفيذ برنامج لمدة سنة، يرمي إلى الحفاظ على الموقع ذو الأهمية البيولوجية لبني يزناسن، المهدد حاليا بالإستغلال المفرط. وهذا المشروع يرمي أساسا إلى إحداث تغيير في سلوكيات الزوار والسياح الذين يجوبون هذا



تافوغالت (شعاب زكزل)

## التعاون التقني الفرنسي والجهة الشرقية

فرانسوا لاجي،  
مدير مجموعة الوكالة الفرنسية للتنمية بالمغرب



إن مجموعة الوكالة الفرنسية للتنمية، وهو الفاعل المحوري في الجهاز الفرنسي للمساعدة العمومية من أجل التنمية، تضم المغرب من بين المستفيدين الأوائل منذ 1992. ويدل مستوى الإلتزامات المالية على ذلك. وتهن المحاور ذات الأسبقية لتدخله البيئية، والمحيط الاقتصادي والتماسك الاجتماعي. وفي هذا الإطار، ثلاثة مشاريع توجد قيد الإنجاز بالجهة الشرقية بوجدة والناظور على الساحل المتوسطي.

ويتم استكمال هذه الأعمال بواسطة تدخلات شركة الإنعاش والمساهمة من أجل التعاون الاقتصادي لصالح القطاع الخاص.

- تحسين خدمات التزويد بالماء الصالح والتطهير؛
- الري والإصلاح الزراعي؛
- المحافظة على البيئة وتشمين الموارد الغابوية.

ويستكمل الصندوق الفرنسي للبيئة الدولية تدخلات الوكالة الفرنسية للتنمية لفائدة المحافظة على البيئة.

- تكثيف البنية الأساسية لصالح السكان المزودين بشكل ضعيف (الكهرباء القروية، الشبكة الطرقبية)؛
- تحسين الوصول إلى سكن لائق (دعم برنامج «مدن بدون دور صفيح»)؛
- تعزيز الوصول وجودة الخدمات الاجتماعية الأساسية (التربية، الصحة).

**تـواجد قـوي بالـجهة الشرقـية**  
هـناك ثـلـاثـة مـشـارـيع قـيد الإـنجـاز أو تم إـنجـازـها بـالـجـهـة الشرـقـية، تـوضـجـ مختلف

و يتم تتبع المشاريع انطلاقاً من وكالة الرباط ومكتبها بالدار البيضاء.

تدخل مجموعة الوكالة الفرنسية للتنمية بالمغرب عبر مكوناتها الثلاثة:

**• الوكالة الفرنسية للتنمية "AFD"** وهي مؤسسة مالية متخصصة تابعة للقانون البنكي والتي تقدم مساعدتها على شكل سلفات امتيازية على المدى الطويل، تقدم للدولة المغربية، وإلى القطاع الشبه عمومي والقطاع الخاص؛

**• شركة الإنعاش والمشاركة من أجل التعاون الاقتصادي "PROPARCO"**، وهي فرع عن الوكالة الفرنسية للتنمية، متخصص في تمويل القطاع الخاص (سلفات، منح ضمانات، مساهمات...);

**• مركز الدراسات المالية والإقتصادية والبنكية "CEFEB"**، وهو مؤسسة للتكوين مقرها بمرسيليا والتي تقترح ندوات متخصصة بفرنسا وبالخارج.

كما أن الوكالة الفرنسية للتنمية تسير أيضاً عمليات لفائدة الأغيار كوزارة الشؤون الخارجية، وزارة الاقتصاد، والمالية والتشغيل أو أيضاً اللجنة الأوروبية، كما تؤمن سكرتارية الصندوق الفرنسي للبيئة العالمية (FFEM) وصندوق الضمان الفرنسي

المغرب هو من أوائل المستفيدين من تمويلات مجموعة الوكالة الفرنسية للتنمية بـ 1,4 مليار أورو الموظفة منذ 1992. وهذا الإلتزام يبرز الروابط الوثيقة التي تجمع المغرب بفرنسا. وقد تم تدعيمها سنة 2006، خلال اللقاء الثامن الفرنسي المغربي لرؤساء الحكومات، حيث تم رفع التزامات الوكالة الفرنسية للتنمية للفترة 2007-2009 إلى 460 مليون أورو.

و تستجيب تدخلات الوكالة إلى إكراهات التنمية وإلى الأسبقيات الوطنية بالمغرب، لا سيما لمجهوداته للإندماج في الاقتصاد العالمي. وهكذا فقد تركزت هذه التدخلات حول ثلاثة محاور استراتيجية:

- تطوير مناخ اقتصادي مستقر وفعال عبر: تأهيل وتقوية تنافسية المقاولات المغربية (دعم التكوين المهني)؛
- توسيع الوصول إلى القرض بدعم القروض الصغرى ودعم نمو المقاولات الصغرى والمتوسطة مع صندوق الضمان الفرنسي.

الصالح للشرب والتطهير في محيط منطقة الناظور الكبيرة. ويتعلق الأمر في تقييم شامل لنظام التطهير لمدينة الناظور وللمراكز المجاورة. والبلديات الثمانية (240 000 نسمة) المستهدفة بواسطة المشروع كلها على شاطئ أو قريبة جداً من بحيرة مارشيكا، حيث تلقي بمياهها العادمة. وإزالة التلوث من هذه البحيرة، بالإضافة للإهتمام من حيث حجمها ونظامها الإيكولوجي، تشكل رهاناً إيكولوجياً واقتصادياً قوياً.

#### ويشمل المشروع:

- بناء محطة جديدة رئيسية للتبيقية تستعمل الأحوال المنشطة بالناظور؛
- تهيئة لاقطين وقناة جلب للمياه العادمة للمحطة الجديدة، مع تمديد شبكات الجمع داخل وحول الناظور؛
- إحداث منشآت للتطهير مختلفة لقرية أركمان جنوب-شرق البحيرة.

وتقدر قيمة المشروع بـ 600 مليون درهم، أي 55 مليون أورو، وهو ممول في حدود 30%

والمشروع الذي تصل كلفته الإجمالية 16,15 مليون أورو (في مرحلة ثالثة) والممول من لدن الوكالة الفرنسية للتنمية في حدود 12 مليون أورو، كان هدفه المركزي تحسين مصلحة توزيع الماء وتدير أفضل يمكن من المحافظة على الفرشة المائية.

وقد ارتفعت قدرة تخزين الوكالة المستقلة (من 32 750 إلى 51 750 متر مكعب)، وكذا استقلالية التوزيع. كما تم إنجاز ربط 10 أحياء دائرة ضعيفة التجهيز وإعادة الإعتبار لـ 36 كيلومتر من القنوات وإصلاح

أزيد من 100 4 ربط دون احتساب خدمات

التكوين والمساعدة التقنية في مجال التطهير السائل، واقتاء معدات متخصصة وبناء وكالات أحياء جديدة.

وهكذا، بلغت نسبة الربط الإجمالي لمدينة وجدة 98% في نهاية 2007.

#### تطهير الناظور الكبير مع المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

يقوم المشروع على تسلم المكتب الوطني للماء الصالح للشرب لخدمات توزيع الماء

تدخلات الوكالة الفرنسية للتنمية:

- برنامج الماء الصالح للشرب والتطهير لوجدة مع الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء لوجدة؛
- تطهير الناظور مع المكتب الوطني للماء الصالح للشرب؛
- مشروع المحافظة على الساحل المتوسطي.

#### برنامج الماء الصالح للشرب والتطهير لوجدة مع الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء لوجدة

اندرج برنامج إعادة الإعتبار وتوسيع شبكة توزيع الماء الصالح للشرب والتطهير لوجدة في سياسة الإستدراك لفائدة جهات شمال المغرب، التي شرعت فيها السلطات في 1992. وقد كان التجمع الحضري لوجدة يضم عند انطلاق المشروع 420 000 نسمة وكان عليه أن يواجه نمواً ديمغرافياً يفوق المعدل الوطني. وبشبكة توزيع للماء ذات مردودية ضعيفة، فإن الوكالة المستقلة للتوزيع التي استعادت مهمة التطهير ابتداء من 2001، لم يكن بوسعها تأمين سوى خدمة جزئية.





بحيرة الناظور (مارشيكا)

- تعزيز قدرات الوزارات والفاعلين الآخرين المعنيين في مجال تدبير المناطق الاربطة والساحليّة؛
- تدعيم الإطار التشريعي والمؤسسي؛
- تطوير السياسات الوطنية التي تأخذ بعين الإعتبار المحافظة على التنوع البيولوجي لأنواع الأنظمة الإيكولوجية هذه، مع إحداث وترتيب وتفعيل تصاميم التدبير للمجالات الخمس المحمية؛
- مجانسة المقاربات مع المكون المتوسطي للمشروع.

وقد تم التنفيذ بواسطة تسييقية وطنية ومديبر للمشاريع مقيمان بإدارة البيئة التابعة لوزارة إعداد التراب والتعمر والسكن والبيئة. وقد شاركت إدارة المياه والغابات عن قرب في هذه العملية.

ومنذ انطلاقته، أنجز المشروع تشخيصاً كاملاً للموقع (الوحish، النباتات، سير الأنظمة الإيكولوجية، الأوجه السوسية الاقتصادية)، مكن من تهيئ مخططات لتدبير الموقع. كما وضع تدابير استعجالية للوقاية وتطور استراتيجية وطنية للمحافظة على المناطق الاربطة. وقد استكمل المشروع في 31 دجنبر 2006. ■

- من أجل المتوسط) أو برامج جهوية. وكان يجب استكمال ذلك بعمليات ميدانية.
- وبدعم مالي من صندوق البيئة الدولي نظراً والصندوق الفرنسي من أجل البيئة الدولية والدعم التقني لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية، كان الأمر يتعلق بإقامة شراكات بين الدول المعنية (المغرب، تونس، مصر، لبنان، أراضي الحكم الذاتي الفلسطيني وألبانيا) والمؤسسات الفرنسية المتوسطية (محفظ الساحل "Conservatoire du Littoral" محطة توردو فالا "Tour du valat" والورشة التقنية للفضاءات الطبيعية).

وبالنسبة للمغرب، فإن الواقع ذات الأهمية البيولوجية والإيكولوجية التي تعرف عليها المشروع توجد بإقليمي بركان والناظور. وهي بحيرة الناظور وجبل كورووكو، وكاب تروافورش، ومصب نهر ملوية ومرتفعاتبني يزناسن. والمشروع بقيمة إجمالية تصل إلى 5 445 537 أورو (2 790 000 دولار أمريكي من صندوق البيئة العالمي و 21 709 500 درهم من الدولة المغربية)، وكذلك 607 471,22 أورو كدعم من الصندوق الفرنسي للبيئة الدولية، تمثل في:

- إعادة الإعتبار للأنظمة الإيكولوجية والمحافظة على التنوع البيولوجي المتوفر على أهمية عالمية؛

بواسطة الجماعات بدعم من وزارة الداخلية ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة. ويتحمل المكتب الوطني للماء الصالح للشرب 70% من تكلفة المشروع، بينما يغطي قرض الوكالة الفرنسية للتنمية الجزء خارج الرسوم لهذه المساهمة أي 38 مليون أورو.

أما الآثار الاقتصادية المنتظرة، فتتعلق بالتلمين العقاري للأراضي والمشاريع العقارية والسياحية، واستئناف أنشطة تربية الأسماك والصيد.

وقد بلغ مستوى الربط بالناظور الكبير 59% سنة 2005. ويهدف المكتب الوطني للماء الصالح للشرب إلى بلوغ نسبة 95% سنة 2020. ويندرج المشروع إذا في إطار استراتيجية لإزالة التلوث وحماية البحيرة وإعادة جودة نظمها الإيكولوجي الخاص.

#### المحافظة على الفضاءات الساحلية للحوض الغربي المتوسطي

يندرج المشروع ضمن استراتيجية لحماية مجموع الساحل يهم كل الدول المحيطة بالبحر الأبيض المتوسط والاتحاد الأوروبي سياسات وبرامج مشتركة للمحافظة والتنمية المستدامة لساحلها مع تحليلات ومقاربات مشتركة (اتفاقيات برشلونة، مخطط العمل

## الجهة الشرقية، إمكانات هامة للتنمية

مونيكا ستاين - اولسون،

مديرة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (المغرب)



تستثمر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في مجال التربية والنمو الاقتصادي للجهة اعتباراً للمؤهلات المتعددة لهذه المنطقة. و اختيار هذه القطاعات تساهمن في تنمية جهة بأكملها بشكل متوازن، مندمج، و دائم. فمن الفلاحة إلى التربية، مروراً بتربيبة الماشية و تثمين المهارات والموارد المحلية، يكون التدخل على مستوى هذه الرافعات المتنوعة والمتكاملة تعزيزاً لشروط النجاح.

تجسدت عبر ازدياد الإستثمارات، والمرونة  
والمبادرات بالجهة.

### تحسين لحم الغنم

إن تربية الماشية الصغيرة بالمراعي تشكل النشاط الرئيسي لساكنة النجود العليا للجهة الشرقية. والعدد المرتفع لرؤوس الماشية والفضاءات الرعوية الرحبة المستغلة (حوالى 1,2 مليون رأس على مساحة 3,8 مليون هكتار) تشكل ميزات بالنسبة لهذا النشاط. ومع ذلك، فإن الحساسية للتقلبات المناخية، وتدور المراعي الناتج عن الجفاف، والتي تضاف إلى استعمال غير رشيد و ممارسات غير ملائمة، تشكل اكراهات رئيسية ينبغي مواجهتها عبر تدبير أفضل لأعداد الغنم مصاحب بطرق و ممارسات ملائمة.

وقد أفضت الخبرات التي دعمتها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى اعداد غلاف متوازن لسمين الخرفان قبل سجها من القطيع وبيعها في الأسواق بأثمان جيدة. وقد تمت أول عملية تسمين بين ماي ويونيو 2006 وأعطت نتائج جد إيجابية. وقد تم توزيع هذا النظام سنة 2007 عبر عمليتين آخرين

إن تدخل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/المغرب بالجهة الشرقية يرجع إلى عدة عقود. ففي السنتينيات، قدم الشعب الأمريكي مبالغ مالية تساوي 215 مليون دولار لتمويل بناء السدود و شبكات الري (مشروع حمادي وسد محمد الخامس)، وقد أمكن سقي أزيد من 70 000 هكتار من الأراضي الشبه قاحلة. وقد ارتفعت الإنتاجية الفلاحية وتتمكن أزيد من 50 000 من الرحل من الإستقرار. وهذه الشراكة يستفيد منها اليوم أطفالهم الذين يتوفرون على الماء الصالح للشرب و يمكنهم من سقي زراعاتهم.

والى غاية اليوم، فإن أهم المشاريع التي تقوم بها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/المغرب تهم النمو الاقتصادي والتربية. وفي إطار برنامجه الفلاحة والزراعة التجارية المندمجين (AAI)، استثمرت الوكالة الأمريكية مواردها المادية والتقنية في الجهة الشرقية وأقامت شراكات من أجل رفع الإنتاجية، وتقديم المزروعات ذات المؤهلات القوية وتمكين صلات أفضل مع أسواق اللحوم الحمراء للأغنام، لا سيما لتأهيل المذايحة واقامة مشروع نموذجي لتثمين النباتات العطرية والطبية بجرادة. وهذه الشراكات

«الجهة الشرقية توفر على مؤهلات ضخمة في عدة ميادين وهناك رغبة حقيقية في رفع التحديات واستغلال الفرص. وهي كلها بالنسبة لنا عوامل حاسمة دفعتنا إلى اختيار هذه الجهة، حيث وجدنا مخاطبين ملتزمين يمكننا أن نعمل معهم لبني شيئاً مستداماً».

السيدة مونيكا ستاين-أولسون،  
مديرة الوكالة الأمريكية  
للتنمية الدولية



## **أهداف برنامج «ال فلاحة والتجارة الفلاحية المندمجين» (AAI)**

- تحسين مردودية وتنافسية قطاع الأغنام (تشجيع ورشات للتسمين)؛
- تحسين مسالك التسويق والتوزيع؛
- تدعيم جمعية المنتجين وإعطائها مهنية أكبر؛
- مساندة تنمية علامة جودة إإنعاش كبش الجهة؛
- دعم اقامة تجهيزات عصرية للتحويل (من أجل لحوم بمعايير الجودة والسلامة)؛
- المساهمة في اعداد استراتيجية وطنية بهذا القطاع .

وبـ«رأي أطر التنافسية» للم المنتدى الاقتصادي العالمي، أصدر البرنامج «جانب اقتصاديا جهويًا» يمزج فيه نتائج الدراستين مع دراسة ثلاثة سياسية، تهتم بالخصوصيات الجهوية التي تمكّن من ترتيب الأولويات الصادرة عن التحليل. وهذا الجانبي الجاهي هو في خدمة كل مؤسسة تعمل لتنمية مناخ جهوي ملائم للإستثمار.

وقد أظهرت الدراسات بأن أهم الإكراهات هي العزلة النسبية للجهة بالمقارنة مع مراكز القرار، والتي زادت في حدتها شساعة التراب وضعف البنية التي تمكّن من ربط الجهة بالماراكز الاقتصادية للبلاد. وبفضل

وحيثما انطلق برنامج الفلاحة والتجارة الفلاحية المندمجين، لم تكن توجد إلا تعاونية واحدة بالجهة تعمل بالقطاع (بني يعلا زكارا). أما اليوم، فهناك خمس تعاونيات وتعاونيات أخرى قيد الإحداث بدعم من الشركاء الجهويين للبرنامج الذي يساعدهم على الحصول على امتيازات من المندوبية السامية للمياه والغابات .

وتقليديا، فإن إكليل الجبل ينبع بشكل طبيعي بالجهة ويتم جنيه بشكل غير منتظم. وقد نظم فريق البرنامج عدة دورات وأيام تكوينية في الميدان، تتعلق بتقنيات جني إكليل الجبل للمحافظة على هذا المورد وضمان استمراريته. ويعمل البرنامج أيضاً مع شريكه الجهوي، المندوبية الجهوية للفلاحة بوجدة، لتحديد المناطق حيث يمكن للبرنامج أن يشجع غرس نباتات عطرية وطبية أخرى ذات القيمة التجارية المرتفعة في سوق الزيوت الأساسية. ويعتمد البرنامج أيضاً إقامة مشتل للنباتات العطرية والطبية بالجهة.

### **إدماج أفضل للجهة في الاقتصاد الوطني**

في سنة 2007، قامت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، عبر البرنامج «تحسين مناخ الأعمال بالمغرب» بثلاث دراسات ترمي إلى التعرف على مناخ الأعمال بالجهة الشرقية. مستلهما بعض منهجيات البنك الدولي

واعتمد من طرف مربي النجود العليا للجهة الشرقية. وقد ارتفع الطلب على هذا العلف بنسبة 600% بالمقارنة مع طلب 2005.

ومن جانب آخر، فإن الدعم التقني للوكالة ساعد الفلاحين على توقيع عقود مباشرة مع سلسلتين مغربيتين للأسواق الضخمة (مرجان ومترو). وفي سنة 2006، وقع منتجو لحوم الأغنام عقوداً للبيع مع مساحتين كبيرتين (مرجان ومترو)، وفي 2007، مع ثلاث أسواق ضخمة مرجان أخرى (المحمدية، فاس، وجدة). وهم يواصلون اليوم مفاوضات من أجل إبرام عقود سنوية للبيع.

وللمساهمة في تنمية قطاع مندمج وفعال للحم الغنم بالجهة، ظهر أن تأهيل مذبح وجدة كان ضرورياً. وقد تم لذلك توقيع اتفاقية بين الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية وولاية وجدة-أنجاد، والجامعة الحضرية لوجدة والمديرية الإقليمية للفلاحة من أجل مساعدة تقنية مناسبة. وقد أظهرت الدراسات الأولية عدداً من الإخلالات في قطاع لحم الأغنام (ممارسات سيئة في مجال التسيير، أنظمة نقل غير فعالة، غياب المطابقة مع مقاييس الإنتاج والصحة).

وفريق الفلاحة والتجارة الفلاحية المندمجين أنجز افتتاحاً حول مذبح وجدة وأعطى الإنطلاقاً لدراسة حول مراحل التي ينبغي اتباعها لإعادة الإعتبار له. وستقدم الوكالة الأمريكية المساعدة التقنية لإقامة تجهيزات التبريد، وكذا دراسة حول إعادة الإعتبار للشبكة الكهربائية للمذبح. وتواصل الوكالة العمل مع الرعاة ومربي الماشية والتقنيين لإقامة نظام لتتبع المسار والشهر على صحة القطيع.

وعلى الصعيد الوطني، تشارك الوكالة الأمريكية في المجتمعات التي تتعدد حول مشاكل القطاع وضرورة اصلاح القانون المنظم لتسهيل المذابح.

### **إمكانات الأعشاب العطرية والطبية**

في قطاع الأعشاب العطرية والطبية، تعمل الوكالة الأمريكية على اعطاء مهنية للتعاونات لرفع تنافسية قطاع الأعشاب العطرية والطبية .



تنمية فلاحة وتربيه للمواشي عصرين

10 جمعيات، فإن الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية تعمل جاهدة أيضاً لتمدرس المزيد من الفتيات، لا سيما بجعل مؤسسات «دار الطالبة» الـ 24، الشريكة للجهة الشرقية، أماكن للتفتح المدرسي والشخصي. ■

## تحديات إضافية ينبغي رفعها

على الصعيد الاقتصادي، تخزن الجهة الشرقية مؤهلات كبيرة، لكن عليها رفع تحديات: البعض، الطقس، الفقر.  
والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ملتزمة إلى جانب السلطات والمجتمع المدني، والقطاع الخاص والمستفيدين لرفع هذه التحديات والمشاركة التامة في الإنفتاح الاقتصادي والإجتماعي للجهة.

والهدف هو تحسين جودة وفعالية التعليم الأساسي إلى غاية السنة التاسعة، بتكوين مربين وبتهيء وحدات وأدوات لتسهيل التوافق بين التربية والقدرات المطلوبة في العالم الحالي.

وهكذا، فإن ألف تساند الوزارة في وضع بيداغوجيا فعالة وفي ادخال ورشات تقاسم، وتعزيز وضبط لفائدة المدرسين.

وفي الـ 127 مؤسسة مدرسية الشريكة بالجهة الشرقية، ترمي الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، أيضاً، إلى تعزيز التعبئة الإجتماعية حول المدرسة، بتشجيع المشاركة الفعلية للأباء، والمجتمع المدني، والقطاعات الاقتصادية والسلطات المحلية في تحسين التعليم.

وعلاوة على برنامجه في محاربة الأمية بالنسبة لـ 1 300 امرأة بالجهة الشرقية مع

تكنولوجيات الإعلام، بوسع الجهة الشرقية أن تصبح الجهة الأكثر ربطاً بالمغرب. وقد قاد هذا الوضع أنشطة البرنامج الذي أعطى الإنطلاقة، بالتعاون وكالة الجهة الشرقية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

والمركز الجهوي للإستثمار، مشروع «ضوابط» وهو موقع على شبكة الأنترنيت في خدمة المستثمر، ويساهم في تسهيل المساطر الإدارية وفي الشفافية القانونية.

ويمكن الإطلاع على الجانبية الإقتصادية لوجدة في موقع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية: [www.climatdesaffaires.ma](http://www.climatdesaffaires.ma) (ركن موارد).

## خارطة التربية

شق آخر من من تدخل الوكالة الأمريكية بالجهة الشرقية هو التربية التي تقاد عبر مشروع ألف بشراكة مع وزارة التربية الوطنية.



## التعاون الإيطالي في الجهة الشرقية

# البحث عن تشاور متواصل مع الشركاء

سرجيو بلاديني،  
مدير مكتب التعاون من أجل التنمية بسفارة إيطاليا



يتميز التعاون الإيطالي بتدخله الجموي بشكل عملي يترجم التشاور والشراكة. فالجهة الشرقية من الجهات ذات الأولوية. وترتبط المشاريع بثلاث ميادين متكاملة: البنيات الأساسية، دعم مسلسل الامركزية وعمليات القرب. ومنذ 1998، ساهم العدد المتزايد للإنجازات والمشاريع في إرساء تعاون مثمر.

التنمية الوطنية والمحلية بتنسيق مع المبادرة الوطنية للتنمية البشرية.

وعلى إثر التشخيص الترابي الذي أنجز بالجهة الشرقية في إطار برنامج آرت كولد/المغرب، فتحت أربعة شبكيات «مرأة» بأقاليم بركان، فكيك، تاوريرت وعمالة وجدة-أنجاد. وبهدف شباك «مرأة» إلى تحسين ولوج النساء للخدمات المحلية من أجل اندماج سوسiego الاجتماعي أفضل.

### التدخل في أقرب مستوى ممكن

فيما يتعلق بعمليات القرب، يوجد في المغرب أزيد من 10 منظمات غير حكومية إيطالية تعمل ضمن منظور تنمية مستدامة ومندمجة في ميادين الصحة والتربية والتنمية القروية

عمليات القرب التي يقوم بها المجتمع المدني المغربي والإيطالي.

### فك العزلة

فيما يخص البنيات الأساسية، فإن فتح الشطر الطرقي أجدير/واد كرت (الممول من طرف التعاون الإيطالي) من الطريق الروكاد المتوسطية في سبتمبر 2006، قد قلص بشكل كبير زمن الرحلة بين مدینتي الناظور والحسيمة (من ساعتين ونصف إلى ساعة ونصف). وهكذا، ساهمت إيطاليا بشكل ملموس في فك العزلة عن الساكنة المحلية لهذه الأقاليم وشاركت في المبادرة الحكومية الرامية إلى بناء الطريق السريع طنجة-وجدة.

### لامركزية

لقد ساند التعاون الإيطالي أيضاً ودعم مسلسل اللامركزية الجاري بالمغرب بواسطة مساهمته في برنامج دعم الشبكات الموضوعية والتربوية للتنمية البشرية (آرت كولد/المغرب) الذي يقوده برنامج الأمم المتحدة للتنمية والذي انطلق بالمغرب في يوليو 2005. وبهدف هذا البرنامج إلى إعطاء الأسبقية وتنسيق شراكات بين العاملين الدوليين والعالميين في إطار التعاون اللامركزي من أجل مساندة استراتيجيات

تعود المبادرات الأولى للتعاون الإيطالي-المغربي إلى الثمانينيات، في حين أن تدعيم هذا التعاون لم يحدث إلا في التسعينيات. وقد برهن افتتاح مكتب تابع لسفارة إيطاليا في 1999 على هذا التعزيز، وكذا على الإهتمام الذي توليه إيطاليا للمغرب لإنجاز مبادرات من شأنها دعم التنمية وتعزيز التعاون بين البلدين.

وبالنسبة للفترة 2008-2010، ينوي التعاون الإيطالي الزيادة في التزامه بمحاربة الفقر ولفائدة مبادرات نوعية في ميدان الهجرة والتنمية المشتركة. ويركز التدخل الإيطالي في خمس جهات ذات أولوية، وهي جهات طنجة-تطوان، و Tatazah-الحسيمة-تاونات، والجهة الشرقية، الشاوية-ورديغة، وأخيراً تادلة-أزيلال.

فالجهة الشرقية إذا ضمن المناطق ذات الأولوية لتعاوننا، وتستجيب لطلب دعم من طرف الحكومة المغربية في مجده فك العزلة عن أقاليم الشمال والجهة الشرقية حتى يتسمى تقييم كل مؤهلاتها.

ومن هذا المنطلق، ومنذ 1998، توجه الدعم الإيطالي بالجهة الشرقية نحو بعض الأسبقيات القطاعية، وإنجاز بنيات تحتية، ودعم مسلسل اللامركزية، وكذا دعم



شطرين من الطريق المتوسطية

المجتمع المدني» الذي يسيره برنامج الأمم المتحدة للتنمية. كما أنه، بتوافق تام مع المبادرة الوطنية للتنمية البشرية، يسهم في تقلص الفقر وفي تحسين ظروف عيش المجموعات الأقل استقادة بالمغرب، عبر تعزيز مشاريع الشراكة بين الجمعيات المحلية والجمعيات الإيطالية. وقد تمت عدة مبادرات في إطار هذا البرنامج أي «شراكات لدعم المجتمع المدني» بالجهة الشرقية.

## مشاريع جديدة

فيما يتعلق بالمبادرات التي سوف تتطرق في الأشهر المقبلة، من المهم ذكر البرنامج الجديد لتحويل دين المغرب اتجاه إيطاليا لفائدة المبادرة الوطنية للتنمية البشرية والبرنامج الوطني للطرق القروية. وفي هذا الإطار، فإن المشاريع التي سوف يحتفظ بها سوف تأخذ بعين الاعتبار الإنتمان الإيطالي في الجهة الشرقية. والمشاريع الحالية والآفاق المستقبلية تشير على أن الجهة الشرقية ستبقى جهة ذات أولوية بالنسبة للتعاون الإيطالي في ميادين المشار إليها أعلاه، من أجل إغناء العلاقات القائمة منذ فترة طويلة وتنمية التجربة المكتسبة بفضل المبادرات المنجزة أو التي هي في طريق الإنجاز.

إن التعاون هو أيضاً مبني على اغتناء اجتماعي، واقتصادي وثقافي، يعطي مجاله كل تراب الجهة الشرقية. وفي الختام، فإن مبادرات التعاون الإيطالي، بفضل التجارب المعاشرة بهذه الجهة، تميز بالبحث عن درجة عالية من التشاور مع المستفيدين والمؤسسات، مما يفسر الوجود الدائم للمنظمات غير الحكومية الإيطالية بتراب الجهة. ■

ويتواصل التزام المنظمة غير الحكومية المنتسبة لمدينة ميلانو في أحد أجمل مواقع المملكة: فكيك، حيث أعطيت الإنطلاقة مؤخراً لمشروع بالمدينة يرمي إلى المحافظة وتشمين الموروث الثقافي للواحة، بشراكة مع الجماعة والنسيج الجماعي المحلي. ويروم المشروع إلى المحافظة على مختلف البناءات وترميمها لأغراض سياحية من أجل خلق مصادر دخل إيجابية ومستدامة لفائدة الساكنة.

أبرمت المنظمة غير الحكومية GVC في ديسمبر 2007، بإقليم الناظور، مشروع «التنمية القرورية المندمجة بجماعة بني سيدل جبل». وتتجدر الإشارة أيضاً إلى المشروع الذي أنجزته جمعية سيداليا (SIDALIA) بشراكة مع GVC «إنعاش الدور السوسيو-اقتصادي للمرأة القرورية» في نفس إقليم الناظور. ويرمي المشروع إلى تحسين وضعية المرأة بواسطة التحسيس، ومحاربة الأمية، والتكون المهني ودعم العمليات المدرة للدخل.

يتم تنفيذ مشروع المنظمة غير الحكومية COOPI، دائماً بإقليم الناظور، والمسمي «دعم قطاع الصناعة التقليدية». وهو يمثل الإستثمارية على الصعيد الإقليمي لمبادرة تكللت بالنجاح قادتها نفس المنظمة بمدينة الناظور. ويمكن للمنظمة غير الحكومية COOPI كما هو الأمر بالنسبة لـAFRICA 70 من الآن فصاعداً أن تعتمد على تجربة ميadianية لأكثر من عشر سنوات تميزت بنجاحات وإنجازات ملفتة للنظر لفائدة الساكنة المحلية. وفي مجال التنمية البشرية، يمول التعاون الإيطالي أيضاً برنامج «شراكات لدعم

وتقييم الهجرة، وتشمين الصيد التقليدي، والمحافظة على الموروث الثقافي ودعم الأنشطة المدرة للدخل. وتحصل جل هذه المنظمات الغير حكومية لتنفيذ مشاريعها، على مساهمة من التعاون الإيطالي. ومن المهم التطرق للتجارب البارزة لهذا التعاون المثير بين المجتمع المدني للبلدين الذي يتبلور بالخصوص بالجهة الشرقية.

## مشروع المنظمة غير الحكومية

**Ricerca e cooperazione**” والذي يجري حالياً بعمالة وجدة بشراكة الجمعية المغربية للتخطيط العائلي، يرمي إلى تحسين الساكنة المحلية بمواضيع الصحة الإنجابية، ويجري المشروع على ثلاثة محاور نشاط:

- التكوين الاجتماعي والصحي؛
- الإخبار وتحسين الساكنة المحلية في ميدان الديمغرافيا والمسؤولية المرتبطة بالصحة الإنجابية؛
- نشر الخدمات الصحية، والاجتماعية، والمتعلقة بالصحة الإنجابية لسكان العمالة.

**AFRICA 70 المنظمة الغير حكومية** أنجزت عدة تدخلات بالجهة الشرقية انطلاقاً من مشروع تقييم الصيد التقليدي بإقليم الناظور الذي ابتدأ سنوات 1998-2001.

**مشروع الدعم لحفظ الموروث الثقافي** بمدينة وجدة، الذي تم وضعه منذ 2002 إلى غاية 2006. وقد كان يهدف أساساً إلى تحسين ظروف عيش سكان المدينة العتيقة لوجدة عبر تقييم الموروث الثقافي والموارد التقليدية. وقد مكن بالخصوص من تربية الكفاءات التقنية الضرورية لحفظ الموروث المادي والثقافي، وكذا تكوين وتعزيز الأشكال الجمعوية والتعاونية. وقد تمثل أهم إنجاز في تعبئة مركز متعدد الوظائف، مفتوح وضعت جمعية مولاي سليمان، بشراكة مع المنظمة غير الحكومية الإيطالية عملية تروم تقوية فعالية العاملين، الحكوميين والخواص، في تدبير التحولات الاجتماعية والتربية التي تهم السكان المقيمين بالمدينة العتيقة لوجدة بواسطة مسلسل للتشاور الاجتماعي قادر على الحفاظ على التقاليد الثقافية والإنساف الإجتماعي.



المحافظة على الموروث الثقافي لواحة فكيك وتشmine

## المigration والتنمية الاقتصادية بالجهة الشرقية مشروع الاتحاد الأوروبي ووكالة التعاون التقني الألماني من أجل التنمية

طورستن سترييكه،

مشروع الاتحاد الأوروبي-وكالة التعاون التقني الألماني من أجل التنمية



إن المشروع المشتغل منذ يوليو 2008، يرمي إلى تسهيل استثمارات المغاربة المقيمين بالخارج.  
ويتم تحديد الشروط الفضلى للإستثمار عبر استشارة واسعة لدى الفاعلين.

والمشروع في حد ذاته لا يتتوفر على أدوات، والأعمال الإعدادية بالنسبة للمكونات الست  
كمنح قروض، أو مساعدة في التنمية أو بنك هامة (استطلاعات، اتصالات بالمعنيين،  
معطيات تسمح بدعم المغاربة المقيمين بالخارج بشكل مباشر، لكنه بالأحرى ملزم  
بالتوازن مع المؤسسات القائمة كالمراكز  
الجهوية للإستثمار، ومختلف الغرف،  
والمندوبيات الإقليمية لمختلف الوزارات من  
أجل تحسين جودة الخدمات التي يقدمونها  
للمستثمر.

وبعد هذه المرحلة الإعدادية والتوجيهية،  
سيتم المشروع في المكونات الستة تقريرًا في  
آن واحد.

- خطط العمل لتحسين مناخ الإستثمار  
والذي سيهيأ في ظرف سنة باستعمال  
مقاربة شاركية تتوجه بالخصوص  
للمقاولين الموجودين والمغاربة المقيمين  
بالخارج. وقد انجزت عدة دراسات حول  
الوضعية الاقتصادية بالجهة الشرقية من  
طرف مختلف المؤسسات الوطنية ومن  
طرف بعض الممولين. ويركز المشروع على  
هذه النتائج بتنظيم لقاءات بكل إقليم مع  
أهم الفاعلين. هذا، وإن التدخل في مجال  
مناخ الإستثمار بجهة ما يستوجب التركيز  
على عناصر أساسية يمكن أن تصلح  
كرافعة لإنطلاق تحسينات أخرى فيما بعد،  
ويستلزم تحسين نظم الخدمات تحليلًا  
عميقاً للهيكل القائم وسؤالاً لزبنائه  
حول تقييمهم لهذه الخدمات. وبالجوء إلى

منذ يوليو 2008، أصبح مشروع «المigration  
والتنمية الاقتصادية بالجهة الشرقية»  
مستغلاً. وهو يمول شراكة من طرف  
الاتحاد الأوروبي 80% ووزارة التعاون  
الاقتصادي والتنمية لجمهورية ألمانيا  
الإتحادية 20%. أما المؤسسة المنفذة فهي  
وكالة التعاون التقني الألماني من أجل  
التنمية.

لقد انطلق المشروع بشراكة مع وكالة الجهة  
الشرقية ومؤسسة الحسن الثاني. ويشير  
الإختيار بأن تركيزاً خاصاً سيولي  
لإستثمارات المغاربة المقيمين بالخارج.  
وبتوصية من وكالة الجهة الشرقية، فقد  
أقيم مقر المشروع بمدينة الناظور التي  
ينحدر من إقليميه عدد كبير من المقيمين  
بألمانيا.

والهدف النوعي من المشروع هو أن «تتوفر  
الجهة الشرقية على مناخ ملائم لتعبئة  
إمكانات الهجرة». منذ خمس سنوات،  
أصبح جانب الهجرة وكيف الإستفادة منها  
بالنسبة لبلدان المصدر على رأس  
اهتمامات الاتحاد الأوروبي. وبعد انطلاق  
المشروع بداية مقاربة عملية لاختبار  
الأدوات التي تبدو ملائمة في الميدان،  
لدعم المهاجرين الذين يبحثون عن  
الإستثمار في بلدانهم.

### 6 مكونات لمشروع

- إعداد مخطط عمل لتحسين مناخ  
الأعمال؛
- تحسين خدمات الهياكل المصاحبة؛
- إعداد دليل للإستثمار؛
- إعداد منتوجات بنكية نوعية مناسبة  
للمقاولات الصغرى والمتوسطة؛
- تنمية علاقات مهيكلة مع المهاجرين؛
- تعليم تجارب المشروع على الممولين.

ففي مرحلة أولى تدوم ثلاثة أشهر (يوليو -  
شتيرن 2008)، سوف يتصل المشروع بكل  
المؤسسات المعنية بالجهة الشرقية  
وبوكلة، مع الترويج في نفس الوقت لفكرة  
الإستثمار لدى المغاربة المقيمين بالخارج  
المهتمين، بالدول الأوروبية.

والمنتوجات التي توجد قيد الإعداد من طرف مختلف الأبناك التي تتنافس لإنجذاب سوق المغاربة المقيمين بالخارج. وللوهلة الأولى، يبدو من السير الحصول على قروض صغرى بستة 50 000 درهم. والمشكل يُطرح على مستوى القروض ما بين 50 000 و 1 000 000 درهم، وحسب المعلومات، فيتعلق الأمر بالحاصرة المتوسطة التي يوسع المغاربة أن يستثمروا فيها.

• فيما يخص تمية علاقات مهملكة مع **المهاجرين**، أقام المشروع أداة للأخبار الشهرية لدى زهاء أربعين مهاجراً مغرياً بألمانيا بواسطة بريد الكتروني بالألمانية. واستجابة للمغاربة المقيمين بالخارج ايجابية كما يدل على ذلك عدد زيارات من توصلوا بالبريد الإلكتروني إلى مكاتبها، خلال الشهر الأول من حياة المشروع. وبعد ستة أشهر، سيتم إنشاء موقع على شبكة الأنترنت كأرضية للإخبار والتبادل. كما سيصلح كبورصة طلبات وعروض يربط مقاولين مقيمين بالمغرب مع زملاء لهم بالخارج. ونحن نعلم أيضاً أن هناك مغاربة مقيمين بالخارج يرغبون في الإستثمار في مشاريع مربحة دون أن يتزموا بأنفسهم شخصياً وجسدياً.

• أما بالنسبة لنشر تجارب المشروع على باقي الممولين، فقد انطلقت بدوريات بريدية الكترونية شهرية باللغة الفرنسية حول تقديم المشروع. ونعتزم مع نهاية 2009 تنظيم مؤتمر كبير لتبلیغ تجاربنا للمؤسسات الوطنية والممولين.

بداً انطلاق مشروع « الهجرة والتنمية الاقتصادية في الجهة الشرقية »، قد يكون من المفيد ملاحظة تطوره عبر آليات جديدة وهياكل جديدة قد تكون مفيدة بالنسبة للمستثمرين بالجهة الشرقية. ومن بين الإستثمارات المحمولة، هناك مقاولات وطنية متعددة وصغرى، شركات دولية ومغاربة مقيمون بالخارج يستحقون دعماً خاصاً إذا أرادوا وضع خبرتهم ووسائلهم رهن إشارة التنمية الاقتصادية للجهة. ■

التغيرات بالجهة وبالتالي التجاوز السريع للمعلومات المقدمة، فإن الدليل الجديد لن يدخل في التفاصيل خلافاً لدليل مخطط المشروع (Business Plan). بل سيقدم بالأحرى فرصاً للاستثمار حسب الأقاليم وحسب القطاعات الفرعية مع الإشارة الميزات والتهديدات،

• سوف يعتمد إعداد منتجات بنكية نوعية مناسبة للمقاولات الصغرى والمتوسطة وللمغاربة المقيمين بالخارج، بما فيهم الذين يرغبون في الاستثمار في هذه الجهة، على المنتوجات الموجودة

استشاريين دوليين ذوي خبرة في هذا المجال، فإننا نعتزم تقديم نتائج ذات قيمة قبل منتصف 2009. وينص المشروع على تكوينات نوعية موجهة للعاملين في هذه الهياكل لتفعيل الإقتراحات.

• يندرج اقتراح دليل للاستثمار ضمن الجهود التي سبق أن بذلت من قبل مؤسسة الحسن الثاني التي أصدرت دلائل مختلفة حسب القطاعات سنتر 2001 و 2002. وسيتم تحفيز هذه الدلائل من أجل أخبار المستثمرين المحتملين بالجهة بشكل أفضل. إلا أنه نظراً لسرعة



البحث، خiar بالنسبة للجهة الشرقية (مركز الجهة الشرقية لعلوم وتقنيات الماء)



نشاط صناعي (معمل زايو للسكر)



تنمية الخدمات عن بعد (مركز نداء بوجدة)

## قرية الصيد لسيدي حسain قطب للتنمية على الواجهة المتوسطية

عبد الواحد بنعبي،

مدير التعاون بوزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري



إن التعاون بين وزارة الفلاحة والصيد البحري واليابان، وكذا التعاون المثمر مع وكالة الجهة الشرقية ساهمت في تحويل قرية الصيد لسيدي حسain.

لسيدي احساين إلى ميناء الصيد يتوفر على التجهيزات الضرورية لتمكن الفلاحين من العمل بكل طمأنينة ومن تثمين صيدهم.

وهذا الإطار الجديد للعمل مكن أيضا من تنظيم الصيادين بشكل أفضل في تعاونية مسؤولة مكلفة بالتسهيل المباشر لأهم بنيات هذه الوحدة القروية. وقد تحسن بشكل ملحوظ نشاط الصيد بسيدي حسain منذ إنجاز هذا المشروع. ■

واعتبارا لأهمية المكونات الثلاثة التي تتحملها الجهة المغربية، فقد تم اللجوء إلى دعم وكالة الجهة الشرقية بمقتضى الإتفاقية التي تربطها بإدارة الصيد البحري لتمويل هذه المكونات.

وقد مكنت علاقات التعاون الممتازة بين المغرب واليابان في ميدان الصيد البحري والتعاون المثمر مع مختلف وكالات التنمية الوطنية من تحويل الموقع البسيط للصيد

إن إنجاز هذه القرية، الذي يندرج في إطار برنامج إدارة الصيد البحري لإنعاش وتنمية الصيد التقليدي، يرمي أساسا إلى تحسين ظروف عيش واستغلال مجموعة الصيادين التقليديين التابعين لسيدي حسain وتثمين صيدهم بتزويد القرية بالبنيات الضرورية لهذه الغاية.

وبالنظر لحجم هذا المشروع، الذي يرمي في النهاية إلى جعل موقع الصيد الأساسية نقطا لإفراج الصيد مهيا وقري للصيد مدعة لكي تصبح أقطابا للتنمية المحلية، فإن مشروع سيدى حسain تم تمويله من طرف حكومة اليابان التي سبق وأنجزت ثلاثة قرى للصيد بامساوان (إقليم أكادير) وكالا إريس (إقليم الحسيمة) والصويرة القديمة (إقليم آسفي).

غير أن مسبق إنجاز هذا المشروع من قبل اليابان هو قيام الطرف المغربي بتحمل كهربة هذا الموقع، وربطه بشبكة المكتب الوطني للكهرباء وتزويده بالماء الصالح للشرب وتهيئة مسالك الولوج.

وتبلغ كلفة المكونات الممولة من قبل اليابان، بما فيها دراسة المفهوم الأساسي وإنجاز البناء وتوفير وإقامة التجهيزات 734 مليون ين (حوالي 60 مليون درهم).



ميناء الصيد على الساحل

## نظام رائم لإكلييل الجبل بالجهة الشرقية

كريمة غانم،

اختصاصية في التواصل (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بالمغرب)



**بدعم من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بالمغرب، حققت تعاونيةبني يعلا زكارا بجرادة عملية بيعها الأولى لزيت إكلييل الجبل (أزير) في سوق بريطانية واعدة.**

السلوكيات الأفضل لجني إكلييل الجبل. كما حصل المنتجون على مساعدة في مجال تعبئة وتعليم الزيت الأساسية للنبة، ولكن أيضاً لتتوسيع الإنتاج بنباتات أخرى ذات قيمة مضافة عالية كالزرعتر، والحبق والزعفران. واليوم، فإن الجامعين لا يجنون أكثر من 50% من أغراض إكلييل الجبل. وقد قُبّلت التعاونيات غرس 10 هكتارات من إكلييل الجبل سنوياً على الأقل، والمزارعون يقومون بتشذيب الأغراض القديمة لكي تتجدد ويكون لها مردود أحسن في المستقبل. وقد تعلمت بنى يعلا زكارا إذا



زهرة إكلييل الجبل (أزير)

تحسن صحة الإنسان، فإن تسويق إكلييل الجبل بالمغرب ظهرت كإمكانية ممتازة للتنمية الاقتصادية.

ووفق النهج الذي خطته الحكومة المغربية، فإن الوكالة الأمريكية للتعاون الدولي / المغرب، تقود برنامجاً يعمل على تشجيع متوجات فلاحية متعددة. ويركز البرنامج بالجهة الشرقية على إكلييل الجبل وأعشاب عطرية وطبية أخرى في مناطق جرادة، تاورirt، تالسنت، ودببو الملائمة لإنتاج هذه الأعشاب.

وتعتبر تعاونية بنى يعلا زكارا من بين التعاونيات النموذجية بالجهة الشرقية التي تستفيد من دعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. وقبل مجيء الوكالة الأمريكية، كان نشاط التعاونية يشمل أساساً جنى وتجميف إكلييل الجبل لاستعمالات السوق الداخلية. وقد كانت تستعمل، منذ 1975، طرق تقليدية لجني هذه العشبة، وقد كان ثمن المحصول يؤدى بحسب الوزن وكانت الأغراض تقلع بجذورها مما كان يهدد تجدد النبتة واستمرار المحاصيل. وهذا الإستغلال المفرط كان سيؤدي لا محالة إلى انفراط النبتة.

وأمام هذه الوضعية، كونت الوكالة الأمريكية أعضاء من هذه التعاونية وآخرين في مجال

عبر برامجها فلاحة وتجارة فلاجية متدمجين (AAI)، تقدم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/المغرب دعمها لتعاونية بنى يعلا زكارا لعقد أول بيع دولي لزيت إكلييل الجبل الطبيعي لشركة كبرى بريطانية. وقد اشتعل البرنامج مع التعاونية من أجل إرسال عينة من الزيت للشركة والتفاوض في عقدة البيع. وهذه العقدة ستكون الأولى لسلسة طويلة من العقود التي ستوقعها التعاونية في السوق البريطانية.

الجهة الشرقية غنية بالأعشاب العطرية والطبية وإكلييل الجبل هو الأهم من الناحية الاقتصادية. وهو يستعمل منذ القدم لتتبيل العديد من الأطباق المتوسطية ويدخل في تركيبة صابونات التطهير ومواد التجميل الأخرى. أما الفوائد الطبية التي يتصرف بها فهي مازالت غير معروفة جيداً.

بحسب المركز الطبيعي لجامعة ميريلاند، فإن إكلييل الجبل المعروف منذ 500 سنة قبل ميلاد المسيح، استعمل طويلاً لتخفيض أوجاع العضلات والكلية وإبطاء نمو البكتيريا الضارة. كما أن هناك باحثون يدرسون قوتها المضادة للسرطان لهذه المادة.

وبالنظر لاهتمام المتزايد الذي يوليه العالم لتجارة المواد الناتجة عن الأعشاب التي



زيت أساسی لإكلييل الجبل (أزير)



نموذج لآلة تقطير



إنتاج الزيت الأساسي

وإقليم جرادة وتعاونيةبني يعلا زكارا، مكنت هذه الأخيرة من إنتاج زيوت أساسية ذات جودة عالية. وهذه الزيوت من المرتقب أن تباع بأسعار مرتفعة، وبالتالي سيكون من نتائجها رفع مداخيل أعضاء التعاونية.

وترغب الحكومة المغربية في نقل النموذج إلى جهات أخرى. وبنجاحها في تحديد إنتاج الأعشاب العطرية والطبية، فقد ساهمت هذه التعاونية في الجهود التي تقوم بها الحكومة من أجل تقليل الفقر، وتحسين ظروف الحياة وإدماج الشباب في الحياة الإقتصادية للمغرب القروي.

إن عمل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بإقليم جرادة ساهمت مباشرة في التنمية الإقتصادية المحلية بإحداث 150 إلى 200 منصب عمل وبالمحافظة على الموارد الطبيعية لفائدة الأجيال القادمة»، كما صرح السيد بحاجي، احتصاصي في المساعدة للتنمية ورئيس برامج بالوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بالمغرب.

لقد ساعدت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في تقرير التعاونية من المشترين على المستويين الوطني والدولي، ونتيجة لذلك، فقد ارتفع حجم المبيعات وارتفع ثمن بيع الكيلوغرام من إكليل الجبل بـ 20%.

وتعاونت الوكالة حاليا، مع مؤسسات عمومية وخاصة وممولين آخرين لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية لنشر نموذج جرادة على جهات أخرى. ■

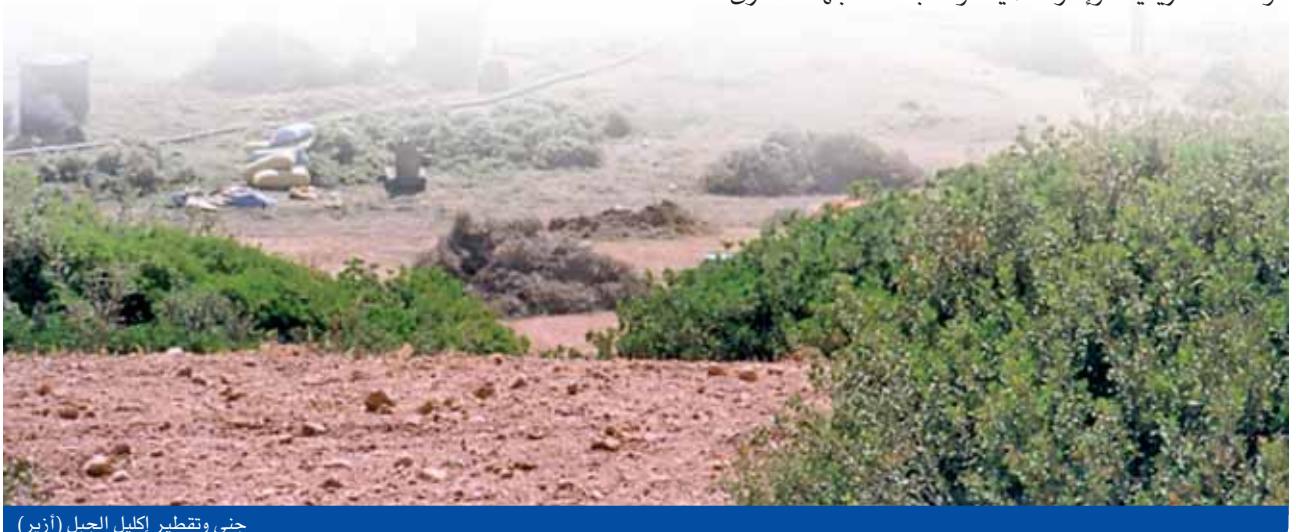
تقنيات للجني المستدام، وحصلت على تصديق بيولوجي لمنتجاتها وشرعت في إنتاج زيوت أساسية.

«من أجل تموقع أفضل في السوق، يجب اللجوء إلى التصديق البيولوجي لتقديم منتج من الأعشاب العطرية والطبية ذات جودة عالية»، يوضح السيد محمد شماريك، مصدر مغربي للأعشاب العطرية والطبية. و كنتيجة مباشرة لمساعدة الوكالة الأمريكية، ارتفعت مداخيل الأعضاء وأحدثت فرص أخرى للشغل على صعيد الإقتصاد المحلي.

«كنا عاطلين منذ حوالي ثمانى سنوات، وكان علينا أن نواجه الجفاف والتغيرات المناخية التي كانت تواجهها هذه الجهة الشبه جافة، وقد توقف نشاط التعاونية بشكل شبه تام، واليوم بتدخل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية منح حياة جديدة لهذه التعاونية وأحدثنا مناصب شغل مباشرة وغير مباشرة، واستطعنا أن نضاعف مرتين أرباحنا»، يؤكّد رئيس

تعاونيةبني يعلا ركازا، الطيب الرزوكي. وإضافة إلى مناصب الشغل المحدثة من طرف التعاونية، فإن إدخال تقنيات جديدة لاستغلال إكليل الجبل مكنت أعضائها من تحسين ظروف عيش أسرهم بفضل المحافظة على النبتة، ورفع المردودية وجودة المحاصيل.

وإقامة مركز عصري للتقطير ثمرة شراكة موقعة في فبراير 2008 بإقليم جرادة، بين الوكالة الأمريكية، وإدارة المياه والغابات،



جني وتقطير إكليل الجبل (أزير)

# رحلات أخرى في الأفق

أو تشخيص مؤهلات الجهة الشرقية  
في مجال السياحة القروية

أني بيكي،

مهندسة في مشاريع التنمية بجمعية CEFIR



كيف لدراسة ميدانية في مجال السياحة القروية تتم في إطار شراكة واسعة أن تظهر وتبرز أن ديناميكية موجودة على أساس مشاريع قيد الإنجاز. إن التشخيص واعد ويفترض تكيف مع ظروف الإنجاز.

لللجنة قيادة تكون من المعهد الفرنسي لوجدة والوكالة الجهوية للتعاون والتنمية شامبان-أردين وجمعية «طبيعة وتراث».

## ديناميكية متحركة

تم التعرف على حوالي 50 جمعية للتنمية القروية بالجهة الشرقية، تتدخل أو ترغب أن تتدخل في مشاريع السياحة القروية. وقد مكنت لقاءات مع مديرى هذه الجمعيات وزيارات ميدانية للمشاريع

وهذه الدراسة هي إضافة وتصويب على مشاريع التنمية القروية التي تتم في إطار مبادرات محلية من طرف جماعيات الجهة الشرقية. وهذه الجمعيات ترغب اليوم في تحقيق عمليات في مجال السياحة القروية في إطار سياحة متضامنة جواباً على رهانات سوسيو اقتصادية لترابها.

وهذه الدراسة المحدودة زمنياً بالضرورة والمتعلقة بمشاريع مدروسة بين نوفمبر 2007 وفبراير 2008، استفادت من النصائح الثمينة

باعتباره من طرف وزارة السياحة المغربية «عامل للتنمية المحلية يقدم مساهمة في تنمية منسجمة لمناطق محرومة اقتصادياً»، فإن السياحة القروية تتطور تدريجياً نتيجة تظافر مجموعة من المبادرات: من وزارة السياحة، من جمعية التنمية المحلية، من وكالات التنمية، ومن المنظمات غير الحكومية، ومن الممولين ومن العاملين في مجال التعاون الدولي.

وهكذا تبين أن السياحة القروية بالمغرب تحمل نتائج اقتصادية مرحبة للسكان المحليين، وهي وسيلة لتشييدهم في عين المكان لتجنب الهجرة القروية. لكن لا ينبغي أن نغض الطرف مع ذلك عن بعض المخلفات السلبية الممكنة لشكل من السياحة يكون في بعض الحالات عاملاً لتدحر البيئة...

وفي هذا الإطار، عهدت وكالة الجهة الشرقية ومدينة ليل، الشريك لمدينة وجدة في إطار التعاون اللامركزي بالمغرب إلى جمعية «تعظض»، وهي منظمة غير حكومية من جهة نور-بادوكالي، وإلى الجمعية المغربية «جمعية طبيعة وتراث» دراسة مشروع مساهمة في تحديد مؤهلات الجهة الشرقية في مجال السياحة القروية».



التأثير العربي الأندلسي، دار السitti بوجدة



موقع استثنائي، واحة فكيك

القوانين والأنظمة التي ليست دائماً ملائمة للمحيط؟ كيف يمكن الإستفادة المتكافلة من التجارب بجهة بهذا الأتساع والغنى من ناحية أنواع البيئات وبالتالي ذات ظروف استقبال جد متنوعة؟

وقد تم قطع مرحلة أخرى بإنجاز هذا التشخيص. وينبغياليوم تقديم إجابات على الأسئلة المطروحة، وكذا على الحاجيات المعرف عليها.

وبالنظر للعمليات التي سبق وانطلقت، وبالنظر لحماسة الكل، لا يسعنا إلا أن نتمنى أن يتم رفع هذا التحدي الرائع. ■

الجارية من الوقوف على تنوع وغنى وفعالية هذه المبادرات. وقد كان ينظر للجهة الشرقية على أنها على هامش السياحة القروية. وهو شعور خاطئ، فهناك جمعيات اليوم على وشك افتتاح ماويها، وهي بصدق الحصول على الترخيصات. والمشاريع متعددة ومتنوعة، وهي تبرز الخصوصيات الثقافية والبيئية للتراب والتي بوسها أن تؤمن إشعاعاً سياحياً للجهة.

### **الثروة البشرية هي دون شك النقطة الأهم دلالة**

إن السياسة القروية كما نفهمها، هي سياحة للمقاولات الصغرى والمتوسطة، وهي سياحة يعتبر فيها الإنسان العنصر المركزي، سياحة محلية «للبلد». سياحة اللقاء والتقاسم. وبهذه الصفة، فإن الجهة الشرقية تحترز ثروة حقيقة «الثروة البشرية» لأن العمليات التي تتم محلياً هي عمليات يقوم بها فاعلون متزمون ومتخصصون يرغبون في الاستجابة لرهانات اجتماعية واقتصادية: محاربة الأمية، تربية الصناعة التقليدية، إدماج المرأة، الإدماج الاجتماعي للرجل الذين تحضروا، حماية البيئة، تربية التجارة المتضامنة، تنظيم تظاهرات ثقافية، دمقرطة الرياضات البحرية، حماية الموارد البحرية.

وهذه المشاريع من شأنها اجتذاب السائح الذي يرغب في الذهاب للبحث عن الحياة اليومية: الاقتصاد الرعوي والحياة اليومية للراعي، والصياد، واكتشاف المعمار القروي، والنباتات والوحش، والموقع الأركولوجي... لأن السوق حقاً هنا، سوق السياح المتزايد عددهم، الذين يبحثون عن اللقاء الإنساني ويرغبون في السفر في إطار سياحة مسؤولة ومنصفة.

### **مواطن ضعف، حاجيات، وأسئلة جوهيرية...**

لقد لوحظت أيضاً هفوات ونقط ضعف، طبعاً. كما عبرت جمعيات عن حاجيات: حاجيات في مجال التكوين والتأهيل بالخصوص. كما تم بوضوح إبراز كيف يكون



موروث طبيعي، مغارة الجمل (تافورالت)

## جامعة محمد الأول تقود شراكات مختلفة

سعيدة بلوالي،  
أستاذة مكلفة بمهمة في التواصل،  
جامعة محمد الأول



قامت وفعلت جامعة محمد الأول، وهي فاعل ملتزم في التنمية الجهوية شراكتين. شراكة أولى مع اللجنة الجامعية للتنمية (بلجيكا) تصاحب وتعزز قدرات تدخل جامعة محمد الأول. وشراكة ثانية مع المجموعة الفرنسية SQLI ترمي إلى تنمية التشغيل المؤهل.

الأول مع مختلف المؤسسات تستجيب بذلك، أكثر فأكثر، إلى ت Saulat محلية.

إن المحيط السوسيو-اقتصادي للجهة الشرقية يعرف تغيرات هامة تصاحبها إرادة سياسية جهوية وطنية. والجامعة التي تُكون أكثر من 24 000 طالباً والتي تطرح سنوياً في سوق الشغل أكثر من 2 000 حاملي شهادة، لها المسؤلية المواطنـة للإهتمام بالإشكاليات التي تفرزها هذه التحولات الكبيرة.

والشراكة تظل أحد أهم الوسائل لمصاحبة مبادرات جامعة محمد الأول في هذا المجال، والشراكة التي انطلقت مع اللجنة الجامعية للتنمية (بلجيـكا) والشراكة “Intelligent” مع المجموعة الفرنسية “SQLI”，هي نموذجية في هذا الصدد.

### جامعة محمد الأول / اللجنة الجامـعـية للـتنـمـيـة، مـسـارـ مـخـلـفـ

اللجنة الجامعية للتنمية مكلفة بتفعيل سياسة التعاون الجامعي للتنمية، وهي تعمل على إشراك موارد ومؤهلات الجامعات الفرنكوفونية لبلجيـكا لتحقيق مشاريع. ويوجد اتفاق بين اللجنة الجامعية للتنمية وجامعة محمد الأول منذ 2004.

حكومية وأن العرض الترابي مسؤـلـية مـقـتـسـمةـ من لـدـنـ كلـ الفـاعـلـيـنـ،ـ فإنـ جـامـعـةـ مـحمدـ الأولـ تـشـارـكـ فيـ تـعـبـيـةـ كـلـ الـكـفـاءـاتـ لـتوـحـيدـ الـجهـودـ وـمسـانـدـةـ تـقـيمـةـ جـهـويـةـ منـدـمـجـةـ.

وـعـلـىـ مـسـتـوـىـ التـكـوـينـ،ـ كـمـاـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الـبـحـثـ،ـ فإنـ جـامـعـةـ مـحمدـ الأولـ اـخـتـارـتـ الإـصـفـاءـ لـجـهـةـ تـسـجـلـ نـمـواـ كـبـيرـاـ وـتـطـلـبـ تـكـوـينـاتـ مـرـكـزةـ،ـ وـخـبـراتـ بلـ وـابـتـداـعـاتـ وـتـوـجـهـاتـ الشـراـكـةـ الـتـيـ تـقـيمـهاـ جـامـعـةـ مـحمدـ

إنـ الجـامـعـةـ تـؤـديـ غـالـبـاـ عـبـرـ بـرـامـجـ التـعاـونـ دـورـ سـفـيرـةـ بـلـادـهاـ أوـ جـهـتهاـ.ـ وـقـدـ مـارـسـتـ الجـامـعـةـ المـغـرـبـيـةـ فيـ وـقـتـ جـدـ مـبـكـرـ التـنـمـيـةـ الـمـحـلـيـةـ عـبـرـ الـقـرـبـ.ـ وـبـالـفـعـلـ،ـ فإنـ مـخـلـفـ بـرـامـجـ التـعاـونـ الدـولـيـةـ اـسـتـفـادـتـ مـنـ مـقـارـبـةـ مـلـائـمـةـ عـمـومـاـ لـلـمـحـيـطـ الـمـحـلـيـ.

وـقـدـ شـارـكـتـ جـامـعـةـ مـحمدـ الأولـ فيـ التـروـيجـ لـجـاذـبـيـةـ الـجـهـةـ الشـرـقـيـةـ.ـ وـالـيـوـمـ،ـ فـيـ الـوقـتـ الـذـيـ أـصـبـحـتـ فـيـ مـسـأـلـةـ الـجـهـويـةـ اـسـتـرـاتـيـجـيـةـ



مركز الشركة الفرنسية للإعلاميات (SQLI) داخل جامعة محمد الأول



المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية بوجدة

### برامج مشتركة

في سنة 2006، خلال افتتاح أول مركز لها للبحث والتنمية المعلوماتية والخدمات عن بعد المتخصصة، التزمت "SQLI" مع جامعة وجدة بالمساهمة في التنمية الاقتصادية والإجتماعية للجهة الشرقية كعامل للتشغيل ومنشط للإزدهار الصناعي المحلي، وذلك عبر:

- مع الجامعة من أجل إحداث مئات مناصب الشغل المؤهلة جدا في تكنولوجيات الأنترنيت؛
- المساهمة في التنمية الإقتصادية للجهة (أكثر من 100 مليون درهم في مرحلة النشاط الأقصى)؛
- إحداث قطب تكنولوجي للإمتياز من المستوى العالمي (مركز البحث والتنمية، تصديق CMM-I من المستوى الأعلى)؛
- إحداث نظام إيكولوجي حول تكنولوجيات الأنترنيت؛
- الشراكة مع الجامعة لوضع تكوينات دقيقة.

وبعد "SQLI"، فإن جامعة محمد الأول استطاعت توقيع اتفاقيتين من نفس النوع مع الشركات الفرنسية أريما (Area) وتمنيت (Teamnet).

المقاربة، فقد أمكن الذهاب إلى ما أبعد من تمويل أنشطة تكميلية، مما مكن من القيام بتعاون ذي أثر ملموس على مجموع المؤسسة والمجتمع حرصا على تعزيز ميكانيزمات مواكبة للتنمية.

### جامعة محمد الأول/ شراكة "Intelligent SQLI"

إن ضرورة خلق بيئة تكوينية من المستوى العالي بالجهة الشرقية، تعتمد على مؤهلات قوية في مجال البحث والتنمية، هي اختيار استراتيجي تخرّط فيه بقعة جامعة محمد الأول. وفي هذا السياق جاء ميلاد فكرة شراكة جامعة محمد الأول/SQLI. مجموعة "SQLI" على رأس المجموعات الفرنسية في مجال الخدمات المختصة المتعلقة بالتقنيات الجديدة للإعلام والتواصل.

فبعد عدة اتصالات فيما بينهما، درس الطرفان كيفية إقامة شراكة وتم بالفعل توقيع اتفاقية في سبتمبر 2006. وهذا الاتفاق يهم الأساسية التشغيل. وجامعة محمد الأول تكون سنويا مرشحين محتملي الإنداجم في شركات كشركة قمباً وقد وظفت المجموعة إلى حد الساعة أكثر من 100 خريج من جامعة محمد الأول. وهي تتوى توظيف 350 شخص إضافي في أفق 2010. والبحث في مجال المورد المفتوح (Open Source) هو أيضا معنى.

يتعلق الأمر بأهم برنامج شراكة مع مؤسسة خارجية في تاريخ جامعة محمد الأول. «اللجنة الجامعية المؤسساتية لوجدة» برنامج شامل، عرضي، منسجم وقابل للقياس يمتد من 2004 إلى 2012، يصاحب جامعة محمد الأول في دوره كفاعل في التنمية.

والاتفاق يمتد على المدى الطويل حيث أنه يعتمد على التدعيم المؤسساتي لقدرات جامعة محمد الأول والنتائج المتواحة عبر «اللجنة الجامعية المؤسساتية لوجدة» ترمي أساسا إلى:

- تشجيع جودة عرض تكويني ملائم لل حاجيات الحقيقة للمحيط السوسيو-اقتصادي؛
- تشجيع بحث ذو جودة موجه «ابداع»؛
- تعزيز القدرات الإستراتيجية للتدبير ولتفاعل جامعة محمد الأول مع المجتمع.

وهذا مكن البرنامج الذي يصل مبلغه الإجمالي إلى 3 722 000 أورو مكن حتى 2008 من مواكبة إحداث خمسة مراكز دراسات وبحث في مواضيع ذات راهنية كبرى وبعضها تخص بالأساس المنطقة الشرقية كمركز الجهة الشرقية لعلوم وتقنيات الماء أو أيضا المركز الجامعي للبحث التطبيقي والذي تهم أبحاثه مواضيع جهوية ذات أولوية كالطاقة النظيفة، وتشمين المنتجات المحلية، والمحافظة على المراعي، إلخ.

وعبر هذه الشراكة، فإن جامعة محمد الأول وضعت إلى حد اليوم 85 تكوينا لإعادة التكوين أو التخصص، و44 تدريبا لاستكمال الخبرة، وصاحبت وضع ماجستيرات (Masters) ودكتورات ووقعت زهاء 30 اتفاقا مع الأوساط السوسيو-اقتصادية.

ويرمي مخطط الشراكة لفترة 2008-2012 إلى تدعيم مكتسبات برنامج التعاون 2004-2008. وسيشمل التعاون دائمًا البحث العلمي والتنمية في مجالات الصناعة الفلاحية والصحة، ومحاربة التصحر، والطاقات المتتجددة، والماء، وتدبير الساحل ودراسة المخاطر الطبيعية. وتتصس الشراكة أيضا على مساندة انطلاق كلية الطب.

إن خاصية مشروع شراكة لهذا هو أنه يهدف إلى «تعزيز القدرة المؤسساتية» لجامعة محمد الأول. ويفضل هذا النوع من

## رهان وضع نظام للضبط الإعلامي للجنة الشرقية

نزة بنعباس،

رئيسة قسم الاستثمار بمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



إن الولوجية للمعلومة المتعلقة بالقواعد والمساطر المرتبطة بالإستثمار وبأحداث المقاولة وشفافيتها تشكل ضرورة. ونظرا لطابعها الحاسم في اتخاذ القرار بالنسبة للفاعلين، فهي تمكن أيضا الإدارة بنفسها من توضيم المساعي الإدارية. لذا فإن شقا هاما من التعاون بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ووكالة الجهة الشرقية خصص لإقامة نظام للمساطر الإلكترونية التي يمكن الإطلاع عليها عبر شبكة الأنترنيت.

المركز الجهوي للإستثمار لوجدة تم اختياره بعد استشارة مع وزارة الداخلية كهيئه نموذجية مكلفة بالقيام بالمشروع، حيث يمكن أن يشاع على مراكز جهوية أخرى للإستثمار، بل على مجموع جهات المملكة. وشق هام من هذا التعاون يهم إعداد و توفير قاعدة للمعطيات الإعلامياتية و“e-regulations” تصنف مجموع الطلبات الضرورية لإنجاز مختلف عمليات الإستثمار. وهذا الجهاز يشكل إيضاحا جيدا للدعم الذي يقدمه مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية لوكالة، ولتحويل الكفاءات التي يمكن أن تتم بين المؤسستين في مجال تسهيل الإستثمار.

### أداة تنمية للإخبار

إن هدف أداة “e-regulations” هو تمكين العاملين من التعرف بسرعة وبدقة، عبر الأنترنيت، على مجموع الطلبات التي ينبغي اتباعها لإنجاز نوع الإستثمار المرغوب، بالجهة الشرقية. ويوضح الوصف الدقيق لكل من المراحل الضرورية للإدارة المعنية،

بالمغرب وبالخارج مسألة أساسية. وبالفعل، فإن اجتذاب استثمارات جديدة بالجهة يرتبط ليس فقط بتحسين البيئة الاقتصادية والإطار المؤسساتي، ولكن أيضا بالقدرة على إخبار أصحاب المال بشروط الإستثمار. إلا أن دخول استثمارات جديدة إنتاجية تشكل بالنسبة للجهة عاملًا أساسيًا للتنمية الاقتصادية ولنقل التكنولوجيات وإحداث مناصب الشغل، وهذا هو السبب الذي دفع جل الدول، بل والجهات إلى التوفير اليوم على مؤسسات نوعية دورها إخبار المستثمرين ومحدثي المقاولات المحتملين وتسهيل مساعيهم.

إن التعاون بين وكالة الجهة الشرقية وبرنامج الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وهي مؤسسة تابعة لمنظومة الأمم المتحدة غايتها مساعدة الدول النامية إلى الإندماج والإستفادة من الاقتصاد العالمي، هو مركز بالضبط منذ يونيو 2006 على تحديد وتفعيل استراتيجية لتشجيع وتسهيل الإستثمارات بالجهة. وفي هذا الإطار، فإن

إن إحداث وكالة الجهة الشرقية في ماي 2003 في إطار المبادرة الملكية لتنمية الجهة الشرقية، التي انطلقت منذ خمس سنوات، يرمي إلى الإستجابة للتأخير النسبي للجهة بالمقارنة مع الجهات الأخرى العديدة للمملكة. ولكن مهمتها تتجل في تسهيل الفاعلين العموميين والخواص حول استراتيجية مشتركة، فإن صلاحيات الوكالة متعددة، من إنجاز دراسات إلى تمويل مشاريع كبرى للبنيات التحتية، مرورا عبر مساندة أقطاب التنافسية ومصاحبة المشاريع القطاعية. ومن بين هذه الوظائف، يشكل الترويج للاستثمار بالجهة،



غرفة التجارة بوجدة

كما أن تحيين قاعدة المعطيات ينبغي أن تهدى تدريجياً مباشرةً لمرجع داخل كل إدارة للطلبات التي تتعلق بها. وعلى هذا الأساس، فإن مرحلة تالية للمشروع ترمي إلى القيام بتكوينات واسعة. وعلى المدى الطويل، فإن طرق تعميق وتوسيع النظام عديدة. وهكذا، فإن توفير استثمارات في الموقع، وحتى تبني مساطر أوتوماتيكية على الأنترنيت، قد تشكل تطورات مرغوبة. كما أن الإدارة قد تجني فوائد من توسيع هذا النظام من بعد على أنواع أخرى من المساطر. ومن وجهة النظر هذه، فإن تبادل الممارسات الجيدة، مع الدول الأخرى أو الجهات التي أقامت أنظمة مشابهة، قد يكون ذو نتائج جد إيجابية.

والنجاح التام للمشروع مرتبط مع ذلك بقدرة مختلف إدارات الجهة على قبول الإنخراط فيه وفيه أن يبدوا استعداداً

ومشاكل الرشوة. ويسمم التصديق على المراحل من طرف الأجهزة الحكومية والإشارة إلى اللجوءات القضائية الممكنة، من جانب آخر في طمانة المستثمر حول وثوقية الإدارة وسلامة العمليات.

وأخيراً، وربما هذه هي النقطة الأهم، فإن تجميع المعلومات المتعلقة بالمساطر الالزامية لكل نوع من العمليات لدى مختلف الإدارات المعنية، من شأنه أن يسلط الضوء على عدة اختلالات إدارية وكذا تعقيد وتكرار بعض المساطر. ويتعلق الأمر إذا بوسيلة إخبار أيضاً للإدارة نفسها، والتي تؤدي بهذه الأخيرة إلى التساؤل في الأخير حول وسائل تسهيل وخلق انسجام لمجموع الطلبات المرتبطة بالإستثمارات وبخلق المقاولات. وهذه التطورات يمكن أن تبني على أساس التعاون القائم بين مختلف الإدارات والفاعلين الخواص خلال تفعيل

وأجال الجواب، والأشخاص المكلفين بالمساطر بأسماءها، والوثائق الضرورية واللجوءات القضائية الممكنة. وهذه المعلومات ينبغي، بالإضافة إلى ذلك، أن تكون متوفرة لكل أنواع العمليات: إحداث شركة محلية، إقامة فرع لشركة أجنبية، التسجيل بصفة تاجر، اقتناص بقع أرضية أو تشغيل مستخدمين محليين.

ولهذه الغاية، فإن مرحلة تجميع المعلومات لدى مختلف الإدارات المعنية حاسمة. ويتعلق الأمر ليس فقط بدراسة معنقة للنظام الإداري والقانوني الذي ينظم الاستثمار بالجهة، بل أيضاً اختبار هذه العمليات في ظروف حقيقة، حيث يتضح عموماً بأن المسار الفعلي للمستثمر يكون أطول وأكثر تعقيداً مما تتصوره الإدارة. وعندما يتم تجميع كل المعلومات، يتم تنظيمها ثم تسجيلاها بقاعدة المعطيات بعد المصادقة عليها من طرف كل من الإدارات المعنية. والمراحل التالية للمشروع تهم أساساً توفير وتحيين المعلومات. ويتعلق الأمر، بخصوص تنمية موقع أنترنيت كوسية للولوج إلى معلومات قاعدة المعطيات (سيما من أجل تأمين تحيين منظم للمعلومات). وإنجاز عمليات هامة للتواصل والإشهار رامية إلى التعريف ببوابة الإعلام للجمهور. وفي نهاية المشروع، ينبغي أن يكون يوسع المستثمرين ومحدثي المقاولات التعرف بسرعة على الطلب الذي ينبغي أن يقوموا به للحصول على معلومة واضحة، ودقيقة وموثوقة ومحينة.

## شفافية وتحسين المساطر

إن فائدة مثل هذه الأداة قد تبدو ثانوية، لكنها في الواقع أساسية. ففي البداية، فإن الولوج إلى هذه المعلومات يسهل بما لا يدع مجالاً للشك، إنجاز طلبات من طرف الفاعلين، مما يؤدي إلى ربح كبير للوقت والطاقة. ومن جهة أخرى، فإن نظام "e-regulations" يشكل ضمانة للشفافية الإدارية التي يبحث عنها بشكل خاص المستثمرون الذين يتعرضون غالباً للأغراض الإدارية، والأجال والتكليف غير المتوقعة، بل



الأداة الاعلامية في خدمة التسهيل

حقيقياً ولو أدى الأمر إلى إعادة النظر في بعض العناصر من أجل تحسين بعض أجهزة استقبال حاملي المشاريع.

كما أن إرادة مختلف الفاعلين للعمل مجتمعين أساسية، من أجل خلق تكاملات وكذا الإقتراب إلى أقصى حد من الإشتغال على أساس الشباك الوحيد. وهذه الأداة يعاد إدراجهما في استراتيجية عامة لتحسين مناخ الاستثمار والترويج للتراب، سيكون بوسها حينذاك المساهمة بشكل تام في الدائرة الفاضلة التي تتجلّى بين تدعيم المحيط الاقتصادي وتنمية وحدات منتجة جديدة. وضمن هذه الدينامية، فإن تعزيز الفعالية والشفافية أمر جوهري.

المشروع. ولتحقيق مشروع التعاون هذا مع وكالة الجهة الشرقية، فإن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية يتوفر على كفاءات تقنية ومهارات كبيرة انبثقت مقدرتها في عدة دول. وهكذا، وضعت أنظمة مماثلة بنجاح في سلفادور، ونيكاراكوا، ومالي، وفييتنام، وهي حالياً في مرحلة التعميق.

إلا أنه من الأساسي الأخذ بعين الإعتبار المحيط الإداري والقانوني للجهة الشرقية، بالتكيف مع السياق، ومع المؤسسات، ومع النظام القانوني والمساطر الخاصة للتراب. وهذا هو أحد الأسباب التي دفعت بأن يعتمد جمع وتسجيل المعلومات تعهد إلى استشاري وطني متخصص في القانون المغربي للإستثمارات.

إذا كانت مجموعة مراحل المشروع قد أنجزت تحت إشراف مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، فإن الهدف هو حقاً التمكن من الإمتلاك الكامل، والتحكم والتدير المستقل لنظام "e-regulations" من طرف المستخدمين المحليين المكلفين بالجهاز.

# برنامج أرت كولد-المغرب

دعم الشبكات الموضوعاتية والترابية للحكومة  
والتنمية المحلية 2007-2009

مريم زنبر،  
مديرة برنامج أرت كولد



أرت كولد-المغرب، برنامج موحد ومنسق للإستراتيجيات الوطنية للتنمية المحلية. والموافقة على وثيقة البرنامج المتعدد الواهبيين 2007-2009، يقدم عناصر إقامة قواعد مقتسمة تتعلق بكل طرف التعاون وتسهم في تماسك وانسجام المبادرات.

الجماعات المحلية الأوروبية (جهات، أقاليم، بلدات وغيرها) ومثيلاتها المغربية بالتعاون مع الفاعلين العموميين والقطاعين الخاص والجمعي لدعم تحقيق أهداف الألفية من أجل التنمية على الصعيد المحلي.

وعلى الصعيد الوطني، فإن اللجنة الوطنية للتسييق التي وضعت في إطار البرنامج، هي هيئة الإعداد التي تجمع المؤسسات الرئيسية للتنمية. وهي مكلفة بالتوجيه وبالإستراتيجية العامة للبرنامج ومطابقتها مع القواعد والمساطر الوطنية، والتسييق مع المبادرات والبرامج المشابهة والإنسجام بين البعد المحلي والسياسات الوطنية. وفي إطار أنشطة البرنامج، انعقدت الدورة السابعة للجنة الوطنية للتسييق يوم 26 أبريل 2007 وجمعت الشركاء الوطنيين والدوليين والمحليين بغية المصادقة على المخطط العملياتي السنوي 2007، وكذا شكل وثيقة الخطوط المديرية.

ويبحث برنامج أرت-كولد-المغرب هكذا على تسهيل وضع سياق مؤسسي منظم بحيث يستطيع مختلف الفاعلين الوطنيين والدوليين المساهمة في التنمية البشرية بصورة متباينة ومتكلمة.

وفي هذا السياق بالضبط، يساند برنامج الأمم المتحدة للتنمية والمديرية العامة للجماعات المحلية (وزارة الداخلية) بشراكة مع وزارة الشؤون الخارجية والتعاون، وبدعم من برنامج الأمم المتحدة للسكان. على الصعيد المحلي، مسلسل اللامركزية الذي سار فيه المغرب. وبرنامج MAROC-Art GOLD الذي انطلق سنة 2005 يهدف إلى تعزيز الإستراتيجيات الوطنية للتنمية المحلية والحكومة، عبر خلق انسجام في نشاط الفاعلين الدوليين والتعاون الامركزي العامل على الصعيد المحلي.

وقد شكلت الموافقة على وثيقة برنامج المتعدد المانحين 2007-2009، بالرباط في 14 فبراير 2007، مرحلة جديدة تتميز بالإلتزام المتزايد لشركاء وممولى البرنامج. وتسعى استراتيجية برنامج أرت-كولد-المغرب إلى دعم مؤسسة أدوات تسييق إسهامات مختلف الممولين الشائين والمتحدد المصادر ومن التعاون اللامركزي، وكذا أدوات التتبع لإنجاز تصاميم التنمية المحلية على المستوى اللامركزي. والهدف المتواخي هو الإستفادة من الفرص التي يمنحها التعاون اللامركزي بين

إن برنامج أرت كولد-المغرب يدخل ضمن مبادرة ART (دعم الشبكات الترابية والموضوعاتية للتنمية البشرية)، وهي مبادرة دولية أعطى انطلاقتها في شهر نوفمبر 2004 برنامج الأمم المتحدة للتنمية والمنظمة العالمية للصحة، ومكتب الأمم المتحدة لمصلح دعم المشاريع ووصندوق الأمم المتحدة التموي لفائدة المرأة، والتيتحقق بها مؤخرا المكتب الدولي للشغل والمندوبية السامية للأمم المتحدة من أجل اللاجئين. وهذه المبادرة ترمي إلى تشجيع إدخال علاقات متعددة جديدة الذي ما زال نظام الأمم المتحدة يعمل بتعاون في إطاره مع الحكومات من أجل إنجاز أهداف الألفية للتنمية، مع تعزيز المشاركة الفعالة للجماعات المحلية والعامليين الإجتماعيين بالجنوب والشمال.

ومبادرة ART تهدف أيضا إلى دعم وضع تصريح باريس حول نجاعة المساعدة الذي تم توقيعه من طرف 120 دولة ومنظمة والذي يدقق الأهداف المحددة في مجال تدبير المساعد، وذلك باقتراح إقامة مخطط للعمل يسمح من دعم التطورات المنتظرة في هذا الميدان الذي أصبح ذو أهمية.

## المشاريع الجارية بالجهة الشرقية

- تركيبة جارية لمشروع في الميدان الفلاحي بين إقليم برakan ووكلة التنمية المندمجة لكتاجيرون (أقاليم جنوب إيطاليا). وستأتي قريبا خبيرة شابة إلى عين المكان لإعداد المشروع، وتم توظيف شابة ممنوعة منحدرة من برakan من طرف الشريك الإيطالي للقيام بالتتبع في عين المكان.
- تركيبة جارية لمشروع في ميدان التكوين المهني بين إقليم تاوريت والمؤسسة الأندلسية للتكوين المهني والتشغيل FAMSI.
- مهمة الشبكة الأوروبية للمدن والمناطق من أجل الاقتصاد الاجتماعي "REVES" (إيطاليا) لتحديد عمل للتنمية الاقتصادية والإجتماعية.
- مشروع «تحديث الإدارة العمومية» بوجدة، بدعم من الولاية والمركز الجهوي للإستثمار، وبالناظور بدعم من المجلس الإقليمي. الشركاء: FNUAP, FAMSI، برنامج الأمم المتحدة للتنمية ESAN.
- مشروع «شباك المرأة» بوجدة، فكيك، تاوريت والناظور. وسيبدأ المشروع مع جمعيات إلى حين امتلاكه من طرف الإدارة المحلية لضمان استمراريته. الشركاء: FNUAP, FAMSI، إقليم هويفا، إقليم أشبيلية، جهة ريجيو أميليا (إيطاليا)، فلورانسا (إيطاليا).
- مشروع «مراكز الصحة» مع المنظمة غير الحكومية الدولية ميديكوس مندي (إسبانيا).

(حكامة ولامركزية، اقتصاد محلي، خدمات اجتماعية، بيئة ومقاربة النوع كمحور عرضي)، وكذا النتائج المحصل عليها على إثر ورشة جهوية للتخيص إلى إنتاج وثيقة «الخطوط التوجيهية لدعم الإستراتيجية الجهوية للتعاون الدولي» للجهة الشرقية.

وأخيرا، وفي إطار شبكة أرت الدولية، تمكنت الجهة من المشاركة في نشاطين للترويج للتراب بـإيطاليا:

- المنتدى الدولي الثالث لمرببي النحل بفولينيو من 23 إلى 25 نوفمبر 2007، والذي مكن موفردا من برakan من المشاركة في الترويج للمواد المحلية للجهة الشرقية؛
- المؤتمر الدولي حول التغيرات المناخية، بكومو في 26 يناير 2008، بمشاركة مدرس من جامعة وجدة؛

كلمة أخيرة لشكر شركاءنا في المديرية العامة للجماعات المحلية التي تبذل قصارى الجهود لمؤسسة أجهزة البرنامج وتأمين استمراريتها على المدى الطويل. ■



حصص لمحو الأمية

وفي المغرب، وبالنسبة لسنة 2007 لوحدها، فإن إضافة إلى التعاون الثنائي والمتعدد بالأطراف، فقد ادرج أزيد من 42 فاعلا في التعاون اللامركزي من إسبانيا وإيطاليا وبليجيكا وفرنسا عملهم في الإطار التقني والعملياتي لبرنامج أرت-كولد: الصندوق الأندلسي للبلديات من أجل التضامن العالمي، صندوق كاطالونيا للتعاون من أجل التنمية، المعهد من أجل التشغيل والتنمية التكنولوجية-إقليم قادس، المؤسسة الأندلسية-صندوق التكوين والتشغيل، مؤسسة أسان (ESAN)، مؤسسة لابن LABEIN) إقليم كومو (إيطاليا)، وكالة التنمية المندمجة لمعاهدة جنوب كالاتينو-سيميتو (إيطاليا)، مؤتمر الجهات الدائرية البحرية، الشبكة الأوروبية للمدن والمناطق من أجل الاقتصاد الاجتماعي (REVES)، المركز الدولي للدراسات العليا الزراعية المتوسطية (فرنسا)، الخ.

أما الشركاء المغاربة للبرنامج فهم: المديرية العامة للجماعات المحلية، وزارة الشؤون الخارجية والتعاون، المبادرة الوطنية للتنمية البشرية، وعلى المستوى المحلي، المجالس الجهوية، والولايات، ومع ممثلين المندوبيات السامية للتخطيط، ووكالات التنمية الجهوية (الشمال، الجنوب، والشرق)، ووكلة التنمية الاجتماعية والمجتمع المدني (الجامعات، والمنظمات غير الحكومية، المؤسسات، الخ).

ويشارك أيضا في أنشطة البرنامج ببرنامج الأمم المتحدة للسكان، وصندوق الأمم المتحدة للفطولة، والتعاون الثنائي الإيطالي، والوكالة الإسبانية للتعاون الدولي، والتعاون الثنائي البلجيكي، وكذلك منظمات غير حكومية دولية وعدد من العاملين في مجال التعاون اللامركزي.

وبمجرد انطلاقته، نسق برنامج أرت-كولد-المغرب تدخله مع المبادرة الوطنية للتنمية البشرية التي ترمي إلى تحسين مستوى التنمية بالمناطق حيث تقوى الهشاشة.

في جانب تعزيز الطاقات الوطنية والمحلية حسب الحاجيات بالجهات النموذجية، يدعم برنامج أرت-كولد-المغرب إقامة مسلسل

# المنتوجات المحالية والتنمية الصناعية بالجهة الشرقية

جون لوك برنار،

ممثل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بال المغرب (ONUDI)



ترمي الاتفاقية المبرمة بين وكالة الجهة الشرقية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بالمغرب إلى تحسين مداخلات الفلاحين بترشيد الإنتاجات وتسويقها، وتشجيع، عبر علامات وتصديقات، واستغلال المواد الثانوية في قطاعات الزيوت والتمر والترفاس والعسل والأعشاب العطرية.

وتبرر الفرص التي توفرها السوق سواء المحلي أو الدولي بشكل واسع تأهيل هذه الوحدات الصغرى للسحق. ومن جانب آخر، فإن هذه الوحدات الرائدة قد تكون لها آثار على 121 معصرة تقليدية بالجهة وتشجيعها على التحديث والتأهيل. وفي الأخير، فإن هذا المشروع يدرج ضمن المشاريع ذات الأولوية في المخطط الزيتي الجهوي الذي يعتزم غرس 8000 شجرة زيتون مع متم سنة 2010.

## شعبة الأعشاب العطرية والطبية

سيساند المشروع:

- دعم المجموعات المهنية المحلية من أجل تعبيد مقايرية تمكن من تحسين التدبير المستدام للموارد من إكليل الجبل (أزير):
- المساهمة في تحسين مداخلات الساكنة المحلية عبر تشجيع الأعشاب العطرية والطبية وعبر تجارة منصفة؛

خاصة عن طريق:

- تحسين تقنيات التحويل والحصول على الزيوت الأساسية لإكليل الجبل ذات جودة والحاصلة على التصديق؛
- تشجيع المنتوجات الثانوية لإكليل الجبل بعد التقشير.

## قطاع الزيت

إن إنتاج الزيت يساهم حالياً بحوالي 30 إلى 40% من مداخلات الفلاحين المنخرطين في الجمعيات المعنية. ويتمثل الهدف العام للمشروع في تحسين هذه المساهمة في الدخل فضلاً عن كون الفلاحين بدؤوا يفضلون زراعة الزيوت على زراعات أخرى. حقيقة أن المنطقة الشرقية تتمتع بظروف ترابية مناخية تجعل منها منطقة ملائمة جداً لنمو هذا النوع من النشاط.

ويجب إذا بالخصوص دعم:

- إنتاج زيت الزيتون البكر الحاصلة على تصديق ذات قيمة مضافة مرتفعة؛
- وضع علامات والتصديق على بعض الوحدات لتصدير الزيت اعتباراً لوجود مناطق إنتاجية محددة جيداً ومتاسبة فيما يخص النوعية المغروسة والظروف البيولوجية للإنتاج؛
- تشجيع المواد الثانوية للسحق؛

- إحداث مجموعة ذات الإهتمام الاقتصادي لتؤمن إنتاج كاف ومنظم كما وكيفاً، وكذا الظروف الالزمة للبيع في الخارج وعلى الصعيد الوطني.

في البلدان النامية وفي الاقتصاديات التي توجد في مرحلة انقلالية، فإن المقاولات الصغرى والمتوسطة مسؤولة عن جل الأنشطة الاقتصادية التي تدعم تحسين الإنتاجية وتقليل الفقر. ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أخذت بعين الإعتبار هذا البعد في مجال محاربة الفقر عبر تعميم القدرات الإنتاجية خاصة في الوسط القروي.

وهذا المنطق يسند المكون الأول للبرنامج المندمج للمنظمة بالمغرب، وبخاصة برنامج تشجيع المنتوجات المحلية بالجهة والتي هي موضوع اتفاقية بين وكالة الجهة الشرقية والمنظمة.

ولإعطاء الإنطلاقة لبرنامج العمل في إطار المشروع، فإن المنظمة الأممية دققت بتعاون وثيق مع الوكالة وبباقي الفاعلين المعنيين تحليلاً لفروع الفلاحة الصناعية التي قد تكون موضوع برنامج العمل لـ 2008-2009.

والفروع التي قد يُحتفظ بها هي فروع الزيوت والأعشاب العطرية والطبية والتمر والترفاس والعسل.

خلق مداخل لا بأس بها للإعانة على تكثيف النشاط الرئيسي، أي تربية الماشية وتقليل الضغط على المراعي وتدورها.

### شعبة العسل

سيعمل المشروع على استعمال الموارد من الزهور الطبيعية الجهوية عبر خلق أنشطة مدرة للدخل لفائدة الشباب حاملي الشهادات من أجل تحسين مداخل الفلاحين. وسوف يتعلق الأمر بالخصوص بإنتاج عسل إكليل الجبل، والعناب، والخروب والحرملاء الحاصلة على التصديق البيولوجي.

إن الاقتصاد الرعوي يتطلب اندماجاً أفضل في السوق، في حين أن قطاعات اقتصادية أخرى مشابهة ينبغي تشجيعها لتخفيض الضغط على الموارد الطبيعية. وبالسبة للنساء والشباب العاطل، فإن البحث الرامي إلى مساعدة مرببي الماشية على استغلال المنتوجات المحلية، لا سيما تثمين الأعشاب الطبيعية والعلوية واستعمالها لتنمية نشاط تربية النحل تمثل مجالات قابلة للتشجيع لتدعيم مصادر الدخل.

وتتوفر الجهة الشرقية، وخاصة إقليم تاوريرت على إمكانيات هامة من الأنواع المستوطنة والعسلية خاصة بالجهة، كإكليل الجبل أو العناب، تمكّن من إنتاج كمية معتبرة من العسل ذو جودة بيولوجية. وتشكل تجارة المنتوجات البيولوجية سوقاً حقيقية يتميز بكونه ما زال مفتوحاً وهو يتطلع بوتيرة متواصلة، فعلى سبيل المثال، ترتفع المبيعات بفرنسا بأكثر من 10% سنوياً.

وأخيراً، فإن النشاط التقليدي والمهارة الموجودة تشكلان قاعدة لتنمية هذا النشاط. وهكذا، يتم تأمين جزء كبير من الإنتاج بالجهة بواسطة خلايا نحل عصرية في دائرة ملوية السفلية. ■



منتجات محلية

وبالنظر للإمكانيات الهامة وللطلب القوي في السوق العالمية على الزيوت الأساسية لإكليل الجبل، فيبدو من المناسب تدعيم المهارة المكتسبة على صعيد التعاونيين.

### شعبة التمور

يتعلق الأمر بتحسين مدخول الفلاحين بواحة فكيك عبر تثمين التمور وموادها الثانوية، لذا ينبغي العمل على:

- تطوير نوعية تمور «العزيزية» التي تتميز بها فكيك؛
- تثمين المواد الثانوية للفرز بإنتاج عجائن ومربي التمور واستعمال البقايا كعلف للماشية.

ويصل متوسط إنتاج التمور بفكيك حوالي 2 600 طن سنوياً أي 3,3% من الإنتاج الوطني. وبالنسبة لنوعية «العزيزية» التي توفر على جودة مذاكية استثنائية، فإن عدد أشجار النخيل يبلغ حوالي 9 000 نخلة بإنتاج يصل إلى 200 طن (25 كيلوغرام لكل نخلة)، وهو ما يبرر وجود عدة وحدات للتعبئة والتلقيف. والسوق الداخلية لها طلب كبير، كما توجد تعاونيات مجهزة وتتوفر على مهارة وعلى الخبرة الدنيا لتنمية تمور «العزيزية».

### شعبة الترفاس

سوف يدعم المشروع التدبير الأفضل وتثمين الفضاء الرعوي، وكذا إحداث مصادر دخل تكميلية لتربية الماشية. وسوف يساهم في تنظيم شعبة الترفاس وفي التثمين المحلي لإنتاج الترفاس الموجه للتصدير.

وبالفعل، فإن إنتاج 3 000 إلى 4 000 طن من الترفاس سنوياً في منطقة المشروع سوف يضع الجهة في الصف الأول وطنياً، إلا أن غياب تنظيمات مهيكلة للجمع، والتلقيف والتسويق يجعل هذه المادة التي تباع على شكلها الخام غير مثمنة. إضافة إلى ذاك، فإن إنتاج ترفاس بيولوجي (أي معالجة كيماوية في هذه المناطق الرعوية إلى حد الساعة) تعطي ميزة إضافية لتنمية أفضل لهذا المورد.

وإقامة هذا المشروع، بالإعتماد على المهارات التقليدية للسكان سوف يمكن من

تتوفر الجهة الشرقية على مؤهلات كبيرة لتنمية الأعشاب العطرية والطبية التقليدية. والأنواع التي توجد بكثرة هي إكليل الجبل، والخزامي، والزعتر. ويبقى إكليل الجبل العشبة الأكثر أهمية من الناحية الاقتصادية. وتوجد مساحات هامة خاصة بالمجالات الغابوية لنواحي جرادة، دبدو، بوعرفة وتالسينت. وعلى سبيل المثال، ففي سنة 2003، تم استغلال حوالي 65 000 هكتار من إكليل الجبل مكنت من جني 31 000 طناً من الكتلة الحية، أنتجت أزيد من 200 طن من الزيوت الأساسية. وقد قدرت المداخيل التي سجلتها المندوبيية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر خلال هذا الموسم بحوالي 1,64 مليون درهم (دون احتساب المداخيل التي تحملتها الدولة والأقاليم المعنية)، إضافة إلى إحداث 80 000 يوم عمل.

وقد قدرت المندوبيية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر مؤخراً بأن تجربة المناقصة بواسطة المقاولات قد أدت إلى نتائج وخيمة سواء على المورد أو على الساكنة المحلية. لذا فقد وضعت استراتيجية جديدة للتدبير تعتمد، من جهة، نظاماً للإستغلال على فترة أطول لمدة ثلاث سنوات ودورة فلاحية للواحة، ومن جهة أخرى، امتياز إستغلال يعطي الأفضلية للمنظمات المهنية ولا سيما التعاونيات على الصعيد المحلي.

وهذا الشكل الجديد من العقود من المنتظر أن يضع بنوداً سوف تمكن من إعادة الاستثمار بصورة، غير مباشرة، جزئاً من إتاوات التعاونية على القطعة المستغلة على شكل أيام عمل (تجديد نمو نبتة إكليل الجبل، فتح واقيات من النار، مراقبة النار، تهيئة نقط ماء، الخ.).

وقد تم اقتراح هذه الإستراتيجية للتنفيذ لأول مرة في إطار امتياز عبر تقاضهم مع تعاونيةبني يعلا زكارا التابعة لجماعة العونيات بإقليم جرادة.

ومن جانب آخر، فمن المهم الإشارة بأن تعاونية ثانية (تعاونية للتنمية الغابوية) غايتها استغلال إكليل الجبل قد تم تكوينها على مستوى الجماعة القروية لسيدي بلقاسم (دبدو).

## التنمية البشرية والتنمية المستدامة مثال التعاون بين المغرب وصندوق الأمم المتحدة لطفلة الجهة الشرقية

لينين كوزمان،  
نائب ممثل اليونيسيف



إن شراكة «طفولة الجهة الشرقية» بين وكالة الجهة الشرقية ويونيسيف (2007-2011) تعزز الإرادة الوطنية لتقليل الفقر بالوسط القرري. والبرنامج ينجز بتشاور مع مختلف الشركاء، تقوده المديرية العامة للجماعات المحلية حسب مقربات مبتدعة تمنم الأفضلية إلى المشاركة في التشخيصات والتبادل الجماعي. وهو يصاحب مقربات التنمية الجماعية التي شرعت فيها المبادرة الوطنية للتنمية البشرية بخلق دور انتظار للنساء الحوامل، والتعاضدية وما قبل التمدرس الجماعية.

تفطئ أقاليم فكيك، وجرادة وتاوريرت. ويرمي هذا البرنامج الذي تقوده المديرية العامة للجماعات المحلية إلى تعزيز الرغبة الوطنية لتقليل فقر العالم القرري وتحسين جودة

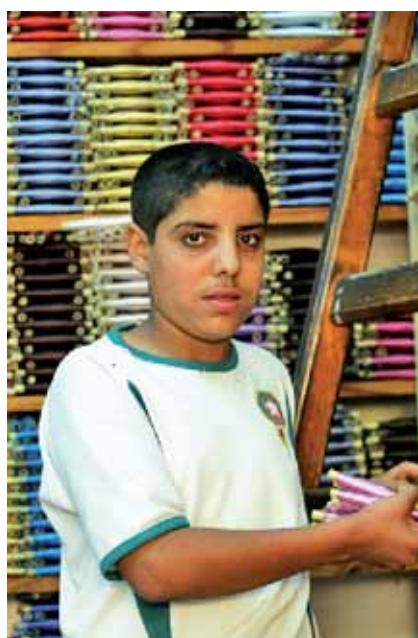
أبدل قصاري جهدي في المدرسة». نعم، فالمدرسة تظل دائماً وسيلة للرقي الاجتماعي والدراسات التي قامت بها اليونيسيف تصل إلى هذه الخلاصة.

وهذا الحق في التربية الذي تضمنه معايدة حقوق الطفل، يشكل جزءاً من كل يضم أيضاً الحق في الحياة، وفي التنمية، وفي الحماية وفي المشاركة. وقد كان المغرب من أوائل بلدان المنطقة في الإنخراط في المعايدة التي تم تبنيها سنة 1989، ويرنامج التعاون يونيسيف 2007-2011 الموقع مع المغرب، كما هو الأمر بالنسبة للبرامج السابقة، يتترجم إرادة فرض الإحترام المتتساعد لحقوق الأطفال بالمغرب. ويشكل برنامج محاربة الهشاشة بالنسبة للأطفال بالوسط القرري إحدى المكونات الأساسية لبرنامج التعاون هذا.

### مقربات مبتدعة

إن شراكة «طفولة الجهة الشرقية» موضوع اتفاقية موقعة يوم 9 نوفمبر 2009 بين وكالة الجهة الشرقية ويونيسيف للفترة 2007-2011،

نحن بأولاد سيدى علي، بإقليم جرادة. الرحيل يعيشون هنا، كما الحال في جهات أخرى حياة بسيطة لكنها سعيدة. عائلة، أم لأسرة تتكون من خمسة أطفال، تقف أمام مدخل خيمتها. «زوجي غائب، لقد ذهب للبحث عن عمل. ومن الصعب الحصول عليه في هذه الأيام، خاصة وأن السماء لم تكن رحيمة في هذه السنة». عبد الله ابنها، الذي يقضي وقت فراغه فوق دراجته ويستعملها للذهاب إلى الحقول، يؤكد أمام استغراب إخوانه أنه يريد أن يصبح موظفاً «لأجل ذلك



وجدة: الأطفال يعملون طوال الوقت  
أو خلال فترات العطل



في أولاد سيدى علي، عبد الله، المنحدر من  
عائلة من الرحيل يتشتت بتعلمه

الطفل. ولهذه النشاط، تتضادف أنشطة تعزيز قدرات الجماعات القروية ذات الأولوية بالنسبة للمبادرة الوطنية للتنمية البشرية لإعداد، بشكل مشاركة، لمخططاتهم التنموية. وهذه المخططات تبني على:

- تجربة مخطط التنمية الجماعي لفائدة الطفل، الذي أنجز في إطار برنامج التعاون السابق:

• نشر نظام جماعي للمعلومات كأداة للتخطيط، ولالمساعدة في اتخاذ القرار وفي التتبع والتقييم على الصعيد المحلي. وتتضادف أيضاً تشجيع وإنجاز مشاريع للتنمية الجماعية لفائدة حقوق الأطفال والنساء وإقامة دار الأمومة على صعيد عين بنى مطهر (إقليم جرادة)، دبدو (إقليم تاوريرت)، وتألسنت (إقليم فكيك)، وإعداد وتفعيل استراتيجية لتعهيم ما قبل التمدرس الجماعي على أساس التخفيص الجاري إنجازه.

## آفاق واعدة

في لائحة المقاربات الإبداعية هناك أيضاً:

- تشجيع الهندسة الاجتماعية؛
- وضع آليات التدعيم والتأثير لفائدة الجماعات القروية؛

وهذه التعااضدية التي تسيرها جمعية محلية من مهامها جمع انحراف سنوي يبلغ 150 إلى 200 درهم لكل عائلة، تشمل الولوج إلى العلاجات بالوسط القروي بالقضاء على أحد العوامل الرئيسية التي تمنع الساكنة من اللجوء إلى مؤسسات الصحة العمومية، إلا وهو عدم توفر الأدوية ونقص الموارد من أجل افتاءها.

**• ما قبل التمدرس الجماعي**، والمتكون من وحدات ما قبل التمدرس بالوسط القروي، أحدثت من طرف جمعيات التنمية المحلية وتعتمد على موارد محلية. والمكونون هم غالباً منحدرون من الجماعة (شباب حامل لشهادة، فقهاء تقليديون، إلخ). والمقر المستعمل هو إما غرفة مجاورة للمسجد (كتاب قديم)، وإما غرفة أو غرفتين وضعتها المدرسة الإبتدائية رهن الإشارة وإما مقر جديد بنته الجمعية بمساعدة الجماعة أو ممولين خارجين.

## 2008، سنة قفل بالنسبة للبرنامج

من بين ما ينص عليه برنامج عمل الجهة الشرقية هذه السنة، استكمال تحليل وضعية الأطفال والنساء بالجهة. وستتمكن هذه الدراسة من استهداف أفضل للأسبقيات، لا سيما في ميدان حقوق



الناظر، مركز صحي محمد، 4 سنوات ونصف  
مصحوباً بأمه من أجل كشف طبي

الحياة للسكان المهمشين. وهو يستهدف مؤسسة وتعهيم مسلسل التخطيط الإستراتيجي للمشاركون (مناهج التشخيص والتخطيط على الصعيد الجماعي). وينمي آليات عملية تمنح الأفضلية إلى التبادل الجماعي والترسخ المستدام للجماعات القروية وخاصة الأقل حظا في الدينامية الجهوية لفائدة حقوق الأطفال والنساء.

ويصاحب البرنامج أيضاً مسلسل تناصح على مستوى الجماعات المستهدفة بالمبادرة الوطنية للتنمية البشرية، لمقاربات التنمية الجماعية الرامية إلى تحقيق حقوق الأطفال في العيش، وفي التنمية، وفي الحماية والمشاركة. ومن بين هذه المقاربات نذكر:

- **دار الأمومة**، أو دار الإننتاظار التي تستقبل النساء العوامل المنحدرات من الوسط القروي. وهدفها الأول تمكين النساء القرويات بالدواوير المنعزلة من الوضع في وسط محروم والمساهمة بذلك في تقليل الوفيات عند الأم والأطفال عند الوضع.

- **التعااضدية الجماعية**. وهي آلية للتأمين، وضعت لفائدة السكان القرويين المعوزين.



إعداد وتفعيل استراتيجية لتعهيم ما قبل التمدرس الجماعي

## إنجازات على الصعيد الوطني

وعلى صعيد الإنجازات، يمكن أيضا أن نذكر اعتماد قانون الشغل وتكييفه مع موايثيق المكتب الدولي للشغل.

ويشكل التأمين الإجباري عن المرض أيضا مكسبا للطفلة المغربية، حيث العلاجات المقدمة للمواليد ولأمهاهاتهم أصبح يغطيها هذا التأمين.

ويضاف لهذا:

- تمديد تجربة دار الأمومة، في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية، والتي ستسهم بقوة في تقليص نسبة وفيات الأمهات والمواليد والأطفال؛

- إعداد نظام مندمج لحماية الطفل والذي يتبلور عبر إقامة وحدات لحماية الأطفال ضحايا العنف والإستغلال والتعسف. والمغرب هو اليوم بالنسبة لعديد من دول المنطقة، البلد المرجعي في مجال احترام وتطوير حقوق الطفل.

لقد حقق المغرب دون شك تقدما ملحوظا فيما يخص وضعية حقوق الطفل. وهذه الإنجازات واضحة في عدة ميادين، لا سيما على صعيد الحق في الحماية، والحق في التربية، والحق في المشاركة.

وقد رأت هذه الإنجازات النور بفضل رغبة سياسة على أعلى مستوى وتبئنة كل فاعلي المجتمع المغربي، وعلى رأسهم مختلف الهيئات الوزارية المختلفة بملف الطفل، والمرأة وبالتاليية الاجتماعية عموما، وفاعلي المجتمع المدني والمنظمات الدولية.

ويمكن أن تقاس هذه النجاحات، على المستوى المعياري عبر اعتماد مخطط العمل الوطني للطفل، ومدونة الأسرة، وإصلاح قانون الجنسيّة وقانون العدالة الجنائية بملائمة مقتضياته مع معاهدة حقوق الطفل.

المالية التي تمت تعيئتها بواسطة الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي وصندوق الأمم المتحدة-إسبانيا لإنجاز أهداف الألفية من أجل التنمية.

وتعرف سنة 2008 أيضا تفعيلا، على مستوى الجهة الشرقية، للبرامج القطاعية «تربية ذات جودة» و«صحة الأم والطفل» و«حماية الطفولة». ■



- تكوين وتبئنة الفاعلين المحليين، وخاصة المنتخبين والمجتمع المدني لفائدة حقوق الأطفال والنساء.

والاليوم، وبعد سنة من توقيعها، فإن اتفاقية الشراكة دار الأمومة-يونيسيف مكنت من منح فرص هامة من حيث الآفاق.

وابتداء من هذه السنة، فإن وجود برنامج التعاون المغرب-اليونيسيف بالجهة الشرقية سيتوسّع وتقوى أنشطته بفضل الوسائل

# ► علامات <>> المجالات الترابية، فرص جديدة وتعاون دولي: حالة الجهة الشرقية

## التشابك الرائع الذي يوحد المغرب بأوروبا...

لمنور عالم،  
سفير صاحب الجلالة لدى الإتحاد الأوروبي

حوار أجرته هيا مهأة تحرير oriental.ma



إن رسملة إسهامات المغاربة المقيمين بالخارج، والتعاون ما وراء الحدودي ودور لجنة الجهات تعزز دينامية التعاون الامركزي والتنمية المشتركة. وهذه الأعمال تبرز مؤهلات الجهة الشرقية وتساهم في بلورة منم الوضع المتقدم مع الإتحاد الأوروبي. و«مسلسل برشلونة : الإتحاد من أجل المتوسط» يرجم بذلك مقاربة متعددة.

أخرى، لتفعيل العمليات التنموية المحلية ولتشمين المؤهلات الإقتصادية المتعددة لهذه الجهة.

هذا، وإن وضع «ديناميات ترابية» جديدة تشرك الجهة الشرقية، سوف تزود الشراكة المغرب-الإتحاد الأوروبي بمضمون جغرافي ملموس وستسمح لها من استباق أشكال جديدة للتعاون الجهوي من المنتظر أن تشمل الجهة الشرقية مع كيانات جهوية أورو-متوسطية أخرى.

«<>> هل يمكن ميلاد الإتحاد من أجل المتوسط من تشجيم أشكال جديدة من الشراكة مع المجموعة الأوروبيّة؟ ما هي الآثار بالنسبة لمنطقة الجهة الشرقية؟

إن مبادرة «مسلسل برشلونة: إتحاد من أجل المتوسط» جاء ليستجيب إلى نداءات ملحة، لا سيما من طرف المغرب، من أجل تبني مقاربة متعددة لمسلسل برشلونة ومحاولة إيجاد إجابات متضامنة ومبتدعة للتحديات المشتركة المتعلقة بفوارق التنمية بين الصفتين، ولهشاشة الموارد الطبيعية،

الأييض المتوسط. وأريد أيضا التذكير بالدور البارز للجنة الجهات، وهي مؤسسة جماعية في إعداد وتفعيل عمليات التعاون والشراكة بين الكفاءات الترابية الأوروبية والتي بإمكانها أن توفر آفاقاً لتوسيع حقل تدخلها لجوار الإتحاد الأوروبي.

وبذلك، فإن هذه الدينامية تستجيب للتوجيهات الملكية السامية، حيث أن صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله قد منح مكانة خاصة للتعاون الامركزي والتي بإمكان الجالية المغربية بالخارج أن تقدم ضمنها إسهاماتها والتي تسجم مع الثوابت الجديدة للحكومة المحلية التي فعلها المغرب والتي تهدف إلى تسريع مسلسل اللامركزية والجهوية.

وبالنظر للأوراش الضخمة الصناعية والسياحية ولاشغال البنية التحتية الجارية بها، فإن الجهة الشرقية تبرز كجهة تمكن هذا التعاون ما وراء الحدود من أن ينمو ويزدهر عبر تفعيل تكاملات بين الفاعلين العموميين، من جهة، والكيانات الترابية والمكونات الجمعوية، من جهة

«<>> كما تعلمون، توجد روابط قوية اقتصادية وبشرية تقليدية بين الجهة الشرقية وبعض دول ووجهات الإتحاد الأوروبي. في رأيك، كيف يمكن تحسين ترسيم الجهة الشرقية في الفضاء الأوروبي متواطي في إطار تعاون بلدنا مع المجموعة الأوروبيّة؟

في الواقع، من المؤهلات الأساسية لطموح المغرب في الإرتقاء إلى وضع متقدم مع الإتحاد الأوروبي يمكن في التشابك القوي البشري الذي يربط المغرب بالإتحاد الأوروبي. فعملنا في هذا الصدد، يرمي إلى رسملة إسهامات الجالية المغربية المقيمة بالخارج لجعلها امتيازاً لتطوير المبادرات التجارية والدفقات البشرية بين بلدنا وبلدان الإتحاد الأوروبي. ونهدف أيضاً إلى استكشاف عميق لكل الإمكانيات المتاحة في إطار تعاون عبر الحدود. وبالنظر للتشكيلية العريضة من المبادرات التي يقترحها، انطلاقاً من إعداد التراب ، إلى تشجيع العمل في ما وراء الحدود ومروراً بحماية البيئة والمبادلات التربوية...، وهذا التعاون يختزن العديد من الفرص لفائدة كيانات ترابية للضفة الجنوبية للبحر

جديدة وإشراك لجنة الجهات كهيئة استشارية للإتحاد الأوروبي، مع الكيانات اللامركزية المغربية في عمليات في ميدان الخبرة، والتسخير المحلي والسياسات المحلية والتدبير الترابي.

وفي هذا الصدد، أود أن أنهى نفسي بالمساهمات القيمة لكل الفاعلين المحليين الذين شاركوا في المناظرة الدولية المنظمة في يناير 2008، من طرف وزارة الشؤون الخارجية والتعاون، حول الوضع المتقدم، وقد مكنت التوصيات والإقتراحات التي صيغت بهذه المناسبة من التعرف على مجموعة من الميادين ومسالك واعدة للعمل والتي سيتم تفعيلها في إطار الوضع

الأوروبي، لا سيما الجماعات اللامركزية المتقدمة. ■  
 عبر إعطاء الإنطلاقة لتضامنات ترابية



وللضغوطات الديمografية وتلك المتعلقة بالهجرة وبالتغيرات المناخية والبيئية.

وبالنظر إلى الطابع المحلي أساساً لهذه الرهانات واحتداها بالمناطق الحدودية، فإن تعزيز الشراكات الترابية بين السلطات الجهوية والمحلية مدعوة إلى أن تشكل عنصراً جوهرياً في هذه المبادرة الجديدة. وفي هذا الإتجاه، فإن تفعيل مبادرات وعمليات قرب بين مختلف الكيانات الترابية سوف تمنح كل الوضوح السياسي للإتحاد من أجل المتوسط، ويحدث وقعاً مباشراً في الميدان، وسيتوج بالخصوص عبر المزيد من المشروعية المواطنية لهذه المبادرة الجديدة. وفي هذا الصدد، فإن المغرب كان البلد الوحيد الذي دافع على إدماج البعد الترابي في هذه المبادرة. وأنا أذكر بارتياح أن تصريح باريس يشير عن حق إلى الأهمية الواضحة لهذا البعد.

»» إلى أي مدى يمكن الوضع المتقدم أن يعطي امتيازاً للتعاون الجهوبي بين جهتي البحر الأبيض المتوسط؟

إن الوضع المتقدم، كأفق جديد للشراكة بين المغرب والإتحاد الأوروبي، الذي دعى له صاحب الجلالة، يسعى إلى أن يكون ماضعاً للقوى ومسرعاً لдинامية داخلية التي يعرفها المغرب.

وهنا ينبغي إدراك طموح المغرب في إشراك فاعلين جدد في الشراكة مع الإتحاد



## في تعاونه، الاتحاد الأوروبي يتبنى أولويات الحكومة المغربية...

برونو ديطوما،  
سفير، رئيس مندوية اللجنة الأوروبية بالمغرب

حوار أجرته هيا تحرير oriental.ma



عدا البرامج العامة المطبقة على مجموع التراب الوطني، هناك برامج خاصة تهم المنطقة الشرقية وترتبط بفك العزلة عنها، وبفتح الحدود مع الجزائر، وبرنامج للتعاون ما وراء الحدود مع أقاليم الأندلس، ومساهمة المغاربة المقيمين بالخارج...

« إن الجهة الشرقية جد مرتبطة بأوروبا عبر موقعها الجغرافي وجاليتها المقيمة بأوروبا، الخ. كيف يمكن تعزيز هذه الروابط وتطوير نمو مشترك متوازن؟ »

إن القرب الجغرافي للجهة الشرقية من أوروبا يأخذ بعين الاعتبار، لا سيما من خلال برنامج للتعاون عبر الحدود لأقاليم الواجهة المتوسطية والطلسية للأندلس. وقد خصصت مبالغ هامة لدعم البرامج المشتركة في المجالات الاجتماعية أو البيئية والتي أمل أن تطلق في الشهور المقبلة وتستفيد وبالتالي من الوسائل المالية للمجموعة الأوروبية للفترة 2009-2013.

كما أن هذا القرب جعل الجهة الشرقية جهة مؤهلة للاستفادة من البرامج الموضوعاتية الأوروبية التي تصلح لخلق مناخ ملائم يمكن من الإستفادة من الآثار الإيجابية للهجرة لتنمية الجهة. وقد كان هذا كذلك شأن خلال الفترة 2004-2005 بالنسبة للبرنامج AENEAS

وبالنسبة للفترة 2007-2010، سوف يتم تأمين مواصلة برنامج AENEAS بواسطة برنامج «هجرة ولجوء» (Migration et Asile) الذي يهدف إلى تشجيع البعد «تميمية» في الهجرة والتسيير الجيد للعمال المهاجرين، وكذا حمايتهم ضد الإستغلال والإقصاء.

وفيما يخص البرامج العامة التي تجد تطبيقاً بجهتكم، يمكن أن ذكر على سبيل المثال دعم التربية الأساسية لفائدة الأطفال، وخاصة الفتيات المدرسات أم لا، التي يبلغ سنهن من 5 إلى 6 سنوات، بفككك، وكذا مشاريع تهدف إلى تحسين المقاولين لمحاربة تشغيل الأطفال أو إخبار النساء بحقوقهن المواطنة الأساسية. وهناك أمثلة أخرى عديدة.

وفي تعاونه، يتبنى الاتحاد الأوروبي أولويات الحكومة المغربية.

فالرغبة في فك العزلة عن الجهة، وضرورة إعداد المستقبل وبالتالي اليوم الذي تفتح فيه الحدود المغربية الجزائرية، وتدعم المبادرات المحلية لمواجهة الآثار السلبية لهذا الإقبال هي إذا مقسمة من طرف شريككم الأوروبي.

وقد تحققت نجاحات في هذا الشأن، حيث يمكن القول بأن المنطقة الشرقية عرفت خلال السنوات الأخيرة تطورات ملفتة للنظر. وأنا على يقين بأن هذا هو رأي المغاربة المقيمين بالخارج الذين يعودون بصفة منتظمة مناطقهم الأصلية والذين يلاحظون التغيرات.

« لقد ساهم الاتحاد الأوروبي بشكل ملموس في إنجاز مشاريع كبيرة قطاعية بالجهة الشرقية (الروكاد المتوسطية، قطام الصحة، الخ.)؛ هل بإمكانكم إعطاء القارئ بعض المعلومات حول أسباب ومستويات تدخل الاتحاد الأوروبي بالجهة؟ »

يصعب قياس حجم تدخل الاتحاد الأوروبي بالجهة الشرقية، لأنّه إضافة إلى البرامج الخاصة بجهتكم، هناك حصة الجهة الشرقية في المشاريع العامة المطبقة على مجموع التراب الوطني.

ولإعطاء بعض الأمثلة من البرامج الخاصة، يمكن أن نذكر تجديد وتجهيز خمس مستشفيات بالجهة، وبناء اثنى عشر مستوصفًا، وتمويل الطريق السيار فاس-وجدة، ومرافق تلاميذ الإعداديات والثانويات بوجدة لانتخاب مجلس بلدي للشباب سوف يبدأ في مشاريع محلية، وعرض خدمات جديدة في مجال المالية الصغيرة لدعم المقاولين القرويين ودعم السكان القرويين في تدبير الموارد الطبيعية، وبناء أول محطة للتقطية بوجدة، أو أيضًا عمليتي توأمة (تعلقان بنقل المهارات الإدارية لموظفين بدولة أوروبية لنظرائهم المغاربة) مع الولاية وكالة الجهة الشرقية.

وهذه الشراكة سوف تكمل الشراكة الثانية التي عرفت يوم 13 أكتوبر 2008 دفعة جديدة بحصول المغرب على «وضع متقدم» يجعل منه طليعة للجوار عبر تعزيز التعاون السياسي، واندماج أكثر وضوحا في السوق الداخلية الأوروبية وبعد بشري أكثر قوة.

هذا ما يدل على أننا نتقدم، ومع ذلك لا ينبغي علينا أن نستهين بالصعوبات السياسية. فهل يمكن أن نحرك العلاقة الأورومغاربية دون وضع حد لأزيد من عشرين سنة من الجمود في اتحاد المغرب العربي؟ وبالنسبة للجهة الشرقية المتكئة على هذه الحدود المقلولة، فإن الإجابة على هذا السؤال أساسية. ■

2008 صرحو بأن «مسلسل برشلونة»: اتحاد من أجل المتوسط» يشكل شراكة متعددة الأطراف تهدف إلى مضاعفة قدرة الإنداخت والتماسك الجهويين على أساس أكثر توازنا مما كان عليه الأمر في السابق. وهذا الإطار الجديد للتعاون بين الاتحاد الأوروبي وبلدان جنوب البحر الأبيض المتوسط، قد حظت بدعم صاحب الجلالة. وهذه المبادرة ستجعل علاقتنا ملموسة وواضحة أكثر بفضل مشاريع جهوية وإقليمية إضافية نافعة لمواطني الجهة. وقد سبق انجاز عدد من المشاريع - من تنفيذ بحربنا المشتركة إلى اشراك كفاءاتنا في الحماية المدنية - ودعم المقاولات الصغرى والمتوسطة - سيظهر نجاحها الطموح الجديد لشراكتنا.

وفضلا عن ذلك، هناك تفكير جاري من أجل إشراك أفضل للمغاربة المقيمين بالخارج في تنمية جهتهم الأصلية. فتحويلات هؤلاء المغاربة الذين يعيشون ويعملون بأوروبا هي إسهام قيم في الاقتصاد المغربي. فتخفيض كلفة هذه التحويلات وتوجيه جزء من الأموال نحو مشاريع ذات مردودية اقتصادية هي إذا أسبقية بالنسبة للسنوات القادمة.

**» هل سيخلق ميلاد الاتحاد من أجل المتوسط أشكالاً جديدة للشراكة بين ضفتى البحر الأبيض المتوسط، وما هي آثار ذلك على الجهة الشرقية؟**

إن رؤساء الدول أو الحكومات الأورو- متوسطية المجتمعين بباريس يوم 13 يوليو



مقر مندوبيّة اللجنة الأوروبية بالرباط

## قطاع الطاقة الكهربائية، الحلقة القوية للتعاون المغاربي

تونس معمر،  
المدير العام للمكتب الوطني للكهرباء



إن التعاون الكهربائي المتواصل بين المغرب والجزائر والنتائج الإيجابية المسجلة وال حاجيات تساهم في تحقيق سوق مغاربية للكهرباء. فتمديد وتجديـد موقع الإنتاج وربط الشبـكـات الكهربـائـية تفـتـمـ آفـاقـاـ جـديـدةـ لـلـتنـميةـ بـالـنـسـبةـ لـلـجـهـةـ الـشـرقـيـةـ.

للبلدين وفي تدعيم موقع المغرب في مفترق طرق جهوي للكهرباء وهو محور هام لإستراتيجية المكتب.

«قد قطعنا اليوم مرحلة هامة في الشراكة بين المكتب الوطني للكهرباء والشركة الوطنية الجزائرية للكهرباء والغاز، فقد أعطت الشركتان الإنطلاقة لبرامج استشارية هامة، وهذه العقود ستقدم فرصاً في خلق تكاملات جديدة سواء على مستوى المبادرات الثنائية أو على مستوى التسويق بالأسواق الأوروبية»، يوضح السيد نور الدين بوطرفة.

### أنبوب الغاز المغاربي الأوروبي

كما هو الأمر بالنسبة للربط الكهربائي، فإن أنبوب الغاز المغاربي الأوروبي يشكل أحد أدوات تجسيـدـ التعاونـ المغارـبيـ.

وهـذاـ الأنـبـوبـ يـمـكـنـ منـ تـزوـيدـ السـوقـ الإـسـپـانـيـةـ وـالـبـرـتـغـالـيـةـ اـنـطـلـاقـاـ منـ حـقـلـ الغـازـ الكـبـيرـ لـحـاسـيـ الرـمـلـ بـالـجـزـائـرـ،ـ عـبـرـ التـرـابـ المـغـرـبـ وـمـضـيقـ جـبـلـ طـارـقـ.ـ وـهـذـاـ الأنـبـوبـ الذـيـ كـانـتـ طـاقـتـهـ فـيـ الـبـداـيـةـ حـوـالـيـ 10ـ مـلـيـارـ مـترـ مـكـعبـ سنـوـيـاـ بـإـمـكـانـهـ أـنـ يـنـقـلـ فـيـ النـهاـيـةـ 20ـ مـلـيـارـ مـترـ مـكـعبـ.ـ وـحـالـياـ،ـ فـيـ هـذـاـ الأنـبـوبـ يـنـقـلـ 10ـ إـلـىـ 12ـ مـلـيـارـ مـترـ مـكـعبـ منـ الغـازـ الجـزـائـيـ لـكـيـ يـسـتـعـمـلـ بـأـوـرـوـبـاـ.

والـجزـائـرـ.ـ وـقـدـ دـفـعـتـ النـتـائـجـ المـشـجـعـةـ المسـجلـةـ المـؤـسـسـاتـ المـغـارـبـيـةـ المـكـلـفـةـ بـالـكـهـربـائـيـةـ إـلـىـ تـعـزيـزـ شـبـكـاتـ الـرـيـطـ بـإـدـخـالـ شبـكـةـ 400ـ كـيـلوـوـولـتـ لـأـوـلـ مـرـةـ بـالـمـغـرـبـ الـعـرـبـيـ.ـ وـالـإـنـتـقـالـ إـلـىـ هـذـاـ التـوـثـرـ يـشـكـلـ الشـرـطـ الـضـرـوريـ لـتـحـقـيقـ سـوقـ مـغـارـبـيـةـ لـلـكـهـربـائـيـةـ بـإـمـكـانـهـاـ إـلـيـنـدـمـاجـ معـ السـوقـ الـأـوـرـوـبـيـةـ وـالـمـتوـسـطـيـةـ بـغـرـضـ استـغـلـالـ تـجـارـيـ وـصـنـاعـيـ لـهـذـهـ الـمـنـشـأـةـ.ـ وـلـإـشـارـةـ فـيـ هـذـاـ الخـصـوصـ إـلـىـ أـنـ المـكـتبـ الـوـطـنـيـ لـلـكـهـربـائـيـةـ يـرـأسـ الـيـوـمـ الـمـنـتـدـيـ الـمـتوـسـطـيـ لـلـكـهـربـائـيـ (MEDELEC)ـ الـذـيـ غـايـتـهـ دـعـمـ إـنشـاءـ سـوقـ مـتوـسـطـيـةـ لـلـكـهـربـائـيـةـ.

وبـشـكـلـ مواـزـ،ـ وـلاـسـتـكـمالـ الـمـلـسـلـ،ـ تمـ توـقـيعـ عـقـدـ تـجـارـيـ لـعـبـرـ الـطـاـقةـ الـكـهـربـائـيـةـ نحوـ السـوقـ الإـسـپـانـيـةـ عـبـرـ الشـبـكـةـ المـغـارـبـيـةـ بـيـنـ المـكـتبـ الـوـطـنـيـ لـلـكـهـربـائـيـ وـالـشـرـكـةـ الـوـطـنـيـةـ الـجـزـائـرـيـةـ لـلـكـهـربـائـيـ وـالـغـازـ (SONELGAZ)ـ.ـ كـمـ وـقـعـتـ الشـرـكـتـانـ أـيـضاـ اـتـقـافـ تـبـادـلـ ثـانـيـ يـوـضـعـ الشـروـطـ الـإـقـتـصـادـيـةـ لـبـيـعـ وـشـرـاءـ الـطـاـقةـ الـكـهـربـائـيـةـ بـيـنـهـمـاـ.

وـتـأـتـيـ هـذـهـ العـقـودـ لـتـعـزيـزـ شـرـاكـةـ قـائـمـةـ مـنـذـ فـتـرـةـ بـيـنـ الـمـقاـولـتـيـنـ.ـ وـسـوـفـ تـسـاـمـهـ فـيـ الـإـسـتـفـادـةـ الـقـصـوـيـ مـنـ الـتـجـهـيـزـاتـ لـلـكـهـربـائـيـةـ

إن قـطـاعـ الطـاـقةـ الـكـهـربـائـيـ يـشـكـلـ دونـ شـكـ إـحدـىـ الـحـلـقـاتـ الـأـقـوـىـ لـلـتـعـاوـنـ الـمـغـارـبـيـ بـفـضـلـ الدـورـ الـإـسـتـراتـيـجيـ الـذـيـ يـلـعـبـهـ رـيـطـ الشـبـكـاتـ الـكـهـربـائـيـةـ.ـ وـهـكـذـاـ،ـ فـيـ هـذـاـ الـرـيـطـ يـمـكـنـ أـنـ يـسـاـمـهـ فـيـ الـإـنـقـادـ الـمـبـادـلـ وـفـيـ حـمـاـيـةـ تـواـزنـ أـنـظـمـةـ كـلـ بـلـدـ وـالـتـعـاوـنـ بـيـنـ الـمـغـرـبـ وـالـجـزـائـرـ لـمـ يـتـوـقـعـ عنـ الـتـطـوـرـ فـيـ أـيـ لـحظـةـ سـوـاءـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـ الـثـانـيـ أـوـ فـيـ إـطـارـ الـلـجـنـةـ الـمـغـارـبـيـةـ لـلـكـهـربـائـيـ (COMELEC)ـ.ـ وـالـمـغـرـبـ يـلـعـبـ دـورـاـ نـشـيـطاـ كـعـضـوـ وـرـئـيـسـ لـلـجـنـةـ.

### الـرـيـطـ الـكـهـربـائـيـ بـيـنـ الـمـغـرـبـ وـالـجـزـائـرـ أـدـاـةـ لـلـتـعـاوـنـ بـاـمـتـيـازـ فـيـ مـيـدانـ الـطـاـقةـ الـكـهـربـائـيـةـ

خطـانـ مـنـ فـتـةـ 225ـ كـيـلوـوـولـتـ يـرـبـطـانـ الشـبـكـةـ الـكـهـربـائـيـةـ لـشـرـقـ الـمـغـرـبـ بـشـبـكـةـ غـربـ الـجـزـائـرـ:ـ خـطـ وـجـدـةـ-ـغـزـوـاتـ الـذـيـ يـسـتـغـلـ مـنـذـ يـونـيوـ 1998ـ وـخـطـ وـجـدـةـ-ـتـلـمـسـانـ مـنـذـ فـبـرـاـيـرـ 1992ـ،ـ يـوـفـرـانـ قـوـةـ عـبـرـ بـيـنـ الـبـلـدـيـنـ تـبـلـغـ 200ـ مـيـكاـوـاطـ عـلـىـ كـلـ خـطـ.ـ وـقـدـ لـعـبـ هـذـاـ الـرـيـطـ وـسـوـفـ يـظـلـ دـورـاـ هـامـاـ بـالـنـسـبةـ لـمـجـمـوعـ الشـبـكـاتـ الـمـغـارـبـيـةـ.ـ وـهـكـذـاـ،ـ فـيـ الـمـكـتبـ الـوـطـنـيـ لـلـكـهـربـائـيـ يـقـدـمـ لـلـشـبـكـةـ الـجـزـائـرـيـةـ مـصـدـراـ مـعـتـرـاـ لـلـإـسـتـقرارـ.

وـحـالـياـ،ـ تـتـكـونـ شـبـكـاتـ الـرـيـطـ الـكـهـربـائـيـ الـمـغـارـبـيـ منـ خـطـيـنـ،ـ مـنـهـاـ وـاحـدـ بـيـنـ الـمـغـرـبـ

على نقل المحروقات من ميناء الناظور إلى محطة جرادة بواسطة السكة الحديدية.

وهكذا، وعبر استغلال هذا الشطر الناظور-تاوريرت، يمكن أن تخلق فرص جديدة لأعمال النقل بواسطة السكة الحديدية في مختلف مناطق الجهة، لا سيما في قطاعات المناجم الصغرى والصناعة الفلاحية.

ومن المنتظر أيضا أن تكون هناك آثار إيجابية على المجتمع والساكنة التي تقطن بالجهة الشرقية، لا سيما بالنسبة لفوك العزلة والربط بين الجهات ومساندة تشجيع النشاط الاقتصادي، والمحافظة على البيئة والبنيات التراثية بالجهة. ■

## قطب كيوطو بوجدة

في إطار استراتيجية التنمية وتطوير الطاقات المتعددة، يعتزم المكتب الوطني للكهرباء إنجاز قطب كيوطو بوجدة. وهذا المشروع المتعلق بمنطقة صناعية مخصصة لصناعات التنمية المستدامة (الطاقة المتجدددة والنرجاعة الطاقية) من المنتظر أن ينجز بشراكة مع صندوق الإيداع والتدبير. كما أن المشروع يهدف إلى توفير أرضية للبحث والتنمية المستدامة للصناعيين والفاعلين المحليين والعاملين في التكنولوجيات الجديدة في قطاع الطاقات المتعددة، وكذا لمدبري رأس المال المجازفة.

الإنتاج الوطني من الطاقة الكهربائية: 33% سنة 1976 و حتى 35% سنة 1975.

وفي سنة 1999، ستعطى الإنطلاقبة لورش كبير من TPM. وستليه اختبارات ناجحة حول بتكوك (Petcocke) الذي سوف سيختلف الأنتراسيت الذي لم يعد المنجم يوفره بعد إفالله خلال نفس الفترة. وهكذا، فإن المحطة كانت تعيش «إحيائها». واليوم، فإن مستقبلها لمصلحة المدينة وكذا الجهة الشرقية أكثر هدوءا. فالمكتب الوطني للكهرباء ينوي إعادة الإعتبار لها باستثمار أزيد من 400 مليون درهم. والهدف هو تحسيس وقع المحطة على البيئة وتقليل استهلاكها من الماء. وسيتم إنجاز أشغال إعادة الإعتبار خلال سنتي 2009 و2010. وستتمكن هذه الأشغال من إطالة عمر المحطة بحوالي عشر سنوات في انتظار تعويضها بوحدات جديدة في إطار برنامج التوسيع بإنجاز مجموعة جديدة بقوة 300 ميكاواط إضافية.

ومن جانب آخر، فإن إنجاز هذه الوحدات الجديدة سيكون له وقع ملموس في فك العزلة عن الجهة بخلق دينامية على صعيد التشغيل عبر إحداث صناعة محلية وصناعة مناولة لفائدة المحطة. كما أن هذه الوحدات ستتمكن، بفضل شراكة بين المكتب الوطني للكهرباء والمكتب الوطني للسكك الحديدية، من تعزيز التجهيزات السككية بالجهة. وبالفعل، فإن الإنفاق ينص

ويستهلك المغرب سنويا حوالي 800 مليون متر مكعب من الغاز الطبيعي برسم حق المرور 450. مليون متر مكعب مستعملة منذ 2005 في المحطة ذات دارة مركبة لتاحضرات (385 ميكاواط). والجزء الثاني موجه لتزويد المحطة الحرارية الشمسية المستقبلية لعين بنى مطهر. وهذه المحطة التي تبلغ قوتها 472 ميكاواط، منها 20 ميكاواط انطلاقا من مكونات شمسية، والتي سوف تساهم بـ 8,5% من الإنتاج الوطني وبنسبة 10% من ذروة المساء، ستتجزء بعين بنى مطهر (86 كيلومتر جنوب وجدة). ويتعلق الأمر أيضا بأول محطة شمسية حرارية ذات دارة مركبة بالعالم.

وبفضل المحطة، فإن وسائل الإنتاج المحلية للجهة الشرقية التي كانت تغطي 60% من حاجيات الجهة ستتصبح فائضة بـ 300 ميكاواط لفائدة الجهات الأخرى للمملكة. وستتمكن أيضا من تعزيز التعاون المغاربي. كما أن آفاق استعمال الغاز بالمغرب ضخمة. والقطاع الكهربائي هو أول المعنيين، ففضلا عن الإنتاج الكهربائي، فإن الغاز الطبيعي قد يثير اهتمام أنشطة أخرى.

## المحطة الحرارية لجرادة، تاريخ جهة

بأنشطتها الثلاثة بقدرة 55 ميكاواط لكل شطر، فقد كانت محطة جرادة حين بداية تشغيلها في بداية السبعينيات أكبر محطة من نوعها بالمغرب، حيث كانت توفر ثلث



مشروع المحطة الحرارية الشمسية لعين بنى مطهر

## اتفاقية أكادير فرص لجهة الشرقية

عبد اللطيف معزوز،  
وزير التجارة الخارجية



تشارك اتفاقيات التبادل الحر في إرساء وتنظيم أسواق تمنم مجموعة من الفرص. واتفاقية أكادير تستفيد منها الجهة الشرقية بحكم موقعها الجغرافي الذي يمنحها وضعية متميزة في مجال اجتذاب الإستثمارات الأجنبية.

وهذه الاتفاقية حيز التطبيق في 27 مارس 2007. وهي تمثل بذلك الخطوة الأولى نحو الإنداجم جنوب-جنوب والذي يدعمه بشدة الإتحاد الأوروبي. وتمثل السوق المشتركة للدول الأربعة الموقعة 125 مليون مستهلك، وتحقق ناتجاً داخلياً خاماً مجموعه يبلغ 150 مليار أورو.

ويشمل مجال تطبيق الاتفاقية كل المنتوجات الصناعية والفلاحية والصناعية الفلاحية التي تتسمى إلى الدول الموقعة.

وعلى صعيد النظام التفضيلي، فهو ينص على إعفاء كامل من واجب الإستيراد والرسوم ذات الآثر المكافئ.

كما تنص الاتفاقية بالخصوص على مبدأ الجمع المائل "cumul diagonal" الذي ينظمها، والذي ينتج عن تمديد مرحلتي لنظام الجمع الذي يغطي الدول الأوروبية إلى دول أخرى. وهو يطبق بين الإتحاد الأوروبي والدول الأعضاء في الجمعية الأوروبية للتبادل الحر (اسلندا، لشتتنشتين، النرويج وسويسرا)، وتركيا، وجزر فيروروي، وكذا الدول المتوسطية الموقعة على اتفاق للتبادل الحر مع الإتحاد الأوروبي، وهي الجزائر، ومصر، وإسرائيل، والأردن، ولبنان، وسوريا، والمغرب، وتونس والسلطة الفلسطينية.

لذا، فإن المملكة المغربية سهرت عبر هذا التوجه إلى تنويع شركائها التجاريين بتوقيع عدد من اتفاقيات التبادل الحر، سواء مع الإتحاد الأوروبي أو الولايات المتحدة الأمريكية، أو الجمعية الأوروبية للتبادل الحر (A.E.L.E.)، أو تركيا أو الدول العربية.

فيما يتعلق بالإتفاقيات المبرمة مع الدول العربية، فهناك ثلاثة اتفاقيات حيز التطبيق: اتفاقية المنطقة الكبيرة للتبادل الحر العربية (GZLEA) والتي تجمع 17 دولة عربية، واتفاقية التبادل الحر الثانية واتفاقية أكادير الموقعة بين المغرب وتونس ومصر والأردن.

ونهتم عبر هذا المقال باتفاقية أكادير، بتقديمها وبالفرص التي تمنحها على صعيد التصدير بالنسبة للمغرب عموماً وبالنسبة للجهة الشرقية، بشكل خاص.

إن اتفاقية أكادير، وهي مبادرة لصاحب الجلالة الملك محمد السادس، نصره الله، تمثل مساهمة في الجهود المبذولة لإرساء سوق عربية مشتركة، وهي تمكن الدول الموقعة من الإستعداد لاستحقاقات 2010 المتعلقة بإحداث مناطق للتبادل الحر أوروباً متوسطية.

إن الإنفتاح والليبرالية التجارية على الصعيد الدولي أصبحتا اختياريين لا رجعة فيها، في وقت جعلت العولمة المتزايدة للإنتاج والإبداع التكنولوجي من التجارة الخارجية دعامة مركزية للنمو ومصدراً للثروة.

وتدل أرقام تطور التجارة الدولية خلال السنوات العشر الأخيرة زيادة أسرع للمبادرات العالمية التي ارتفعت في المعدل بنسبة 6,2% مقابل 3,7% بالنسبة للإنتاج العالمي. وهذا يدل على الإنفتاح المتزايد للإقتصادات ونجاح السياسات المفعلة في إطار منظمة التجارة العالمية. وهذا التطور ناتج أيضاً عن توقيع اتفاقيات تجارية جهوية تعتبر كأدلة بديلة لتعزيز التبادل الحر على الصعيد العالمي.

والسياسات المتبعة تبرز الطابع الحاسم للإنداجم الجهوي كشرط لا غنى عنه لمشاركة مفيدة للمبادرات التجارية الدولية.

ولهذه الغاية، واعتباراً للأهمية البالغة التي يمتلكها توازن ميداننا التجاري في اقتصاد البلاد، شرعت المملكة المغربية ابتداءً من الثمانينيات في سياسة إنفتاح اقتصادي ودخلت في برنامج إصلاحات. وفي هذا الإطار، فإن تحرير تجارتـة الخارجية يرمي إلى عصرنة اقتصادنا وترسيخـه في الحركة العالمية للعلومـة.

**حجم المبادلات لبلدان اتفاقية أكادير  
المبادلات التجارية لبلدان اتفاقية أكادير سنة 2006  
(الحجم الإجمالي بآلاف الدولارات)**

المجموع	الأردن	مصر	تونس	المغرب
501 302	28 751	246 659	225 892	المغرب
418 622	14 208	178 522	225 892	تونس
964 423	539 242		178 522	مصر
582 201		539 242	14 208	الأردن
2 466 548	582 201	964 423	418 622	المجموع

المصدر: خارطة التجارة، غرفة التجارة العالمية.

وصل حجم المبادلات سنة 2006 إلى 2,5 مليار دولار أمريكي، أي 0,01 % من التجارة العالمية، منها 40 % تمتلكها مصر.

**المبادلات التجارية بين المغرب والبلدان الموقعة سنة 2007**

المجموع	الأردن	تونس	مصر	الواردات
4 507	61	1 654	2 792	الصادرات
1 269	274	659	335	
5 776	335	2 313	3 127	الحجم الإجمالي
-3 238	+213	-995	-2 457	نسبة التغطية (%)
28	575	40	12	المجموع

المصدر: مكتب الصرف.

- اجتذاب الإستثمارات الواردة من الإتحاد الأوروبي (أراضيات إنتاج مدعمه ومنافسة).

وهكذا، فبإمكان الجهة الشرقية أن تستفيد من هذه الفرص بفضل قربها من أوروبا وموقعها في قلب المغرب العربي.

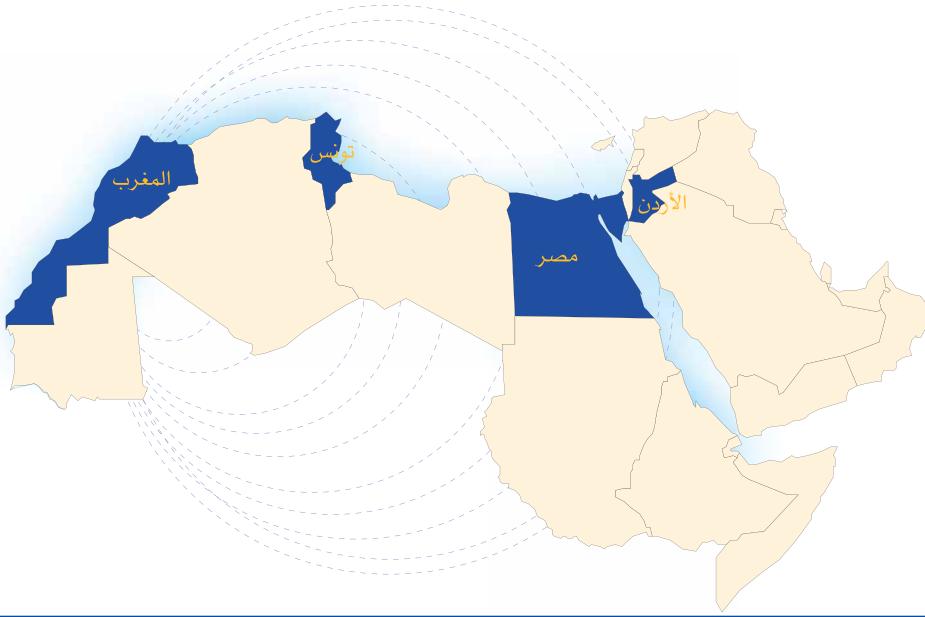
كما يحول لها ذلك وضعها متميزة في مجال اجتذاب الإستثمارات الأجنبية.

وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى وجود مجموعات دولية هامة في مشاريع للبنيات الصناعية، كصوناصيد/ارسلور ميطال

**الفرص التي توفرها اتفاقية أكادير  
للحجه الشرقيه**

عموماً، توفر اتفاقية أكادير الفرص التالية:

- تنمية التجارة بين دول اتفاقية أكادير؛
- تنمية صادرات دول اتفاقية أكادير إلى الإتحاد الأوروبي (قواعد المصدر مشتركة تمكن من الاستفادة من مبدأ التجميع المائي)؛
- تشجيع التكامل الصناعي، والأفقي والعمودي (حجم أكبر للسوق المحلي والتصدير)؛



البلدان الأعضاء لاتفاقية أكادير

وقد تم توسيع نظام الجمع الأورو متواسطي إلى بلدان البلقان (اليابان، البوسنة والهرسك، كرواتيا، مقدونيا، صربيا والجبل الأسود)، وينص هذا النظام على التطبيق التدريجي في أفق 2010 لنفس قواعد الجمع المعدة لتحديد مصدر المواد المتبادلة.

وتشكل قواعد المصدر أداة في خدمة السياسة التجارية. وهذا النظام، يطمح إلى تيسير الإنعام الاقتصادي بين الشركاء من نفس المنطقة ذات الأفضلية.

وفائد هذا النظام كونه يعتبر أن المنتوج الذي يحتوي على عناصر مصدرها بلدان المنطقة، يستفيد من نفس امتيازات التبادل الحرفي كل هذه البلدان.

والجمع الأورو متواسطي يبني على شبكة الإنفاقيات التفضيلية ومنها بروتوكولات المصدر التي ينبغي أن تتوفر على قواعد مماثلة.

وفي انتظار توقيع اتفاقيات بين كل البلدان، فقد تم التوافق على اعتماد هذا النظام بشكل تدريجي، حسب قاعدة ذات «هندسة متغيرة».

**الفوائد المنتظرة من وضع تجتمع  
لقواعد المصدر(الإتحاد الأوروبي/  
شركاء حوض الأبيض المتوسط)**

- تعاون اقتصادي معزز مع الإتحاد الأوروبي؛

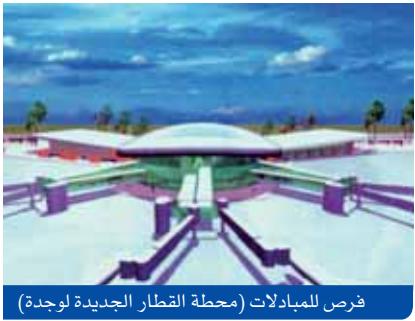
• امكانيات موسعة بالنسبة للمنتجين للربح في مجال التافيسية بتنظيم نشاطهم على نطاق أوسع؛

• ولوج محسن لمنتجات الدول المتوسطية للسوق الأوروبية؛

• دينامية متزايدة للتبادل التجاري فيما بين الدول المتوسطية.

**وضع التجارة بين دول اتفاقية  
أكادير**

من السابق لأوانه أن نصدر حكماً على اتفاقية أكادير فيما يخص المبادلات بهذه المنطقة. غير أن الأرقام الأولى المتوفرة تعد بنمو المبادلات ولو أنه غير متوازن.



فرص للمبادرات (محطة القطار الجديدة لوجدة)



قطاع تجاري في نمو مضطرب (مركز تجاري بالاظور)



إمكانات تصديرية (وحدة لتعليب الزيتون)

## • منتجات جلدية (المصنوعات الجلدية، منتجات الصناعة التقليدية الجلدية). ■

(1) اتفاقية أكادير، الفرض، يوليو/غشت 2008.

إعداد الخضر والفواكه، قشور الحوامض، عصائر الفواكه والحوامض، مصبرات الزيتون، الزيتيات، التوابل، والأعشاب العطرية.

### • قطاع الكيمياء وشبكة كيميا

أهم المواد المترعرف عليها: الحلفاء التي تدخل في إنتاج عجين الورق (مادة مستوردة ومصدرة من طرف الدول الأربع)، ونسبيج الحلفاء، والرصاص.

### • أدوات ميكانيكية: توابع الأنابيب وصناعة الأوانى.

**القطاع الكهربائي والإلكتروني:** فرص التبادل والتكامل لهم مجموع الفئات عند التصدير والإستيراد (أدوات ومعدات كهربائية، كابلات وخيوط كهربائية، والفاصل والمحولات الكهربائية...).

**مواد البناء** (قطاع في توسيع قوي في البلدان الأربع): فرص التبادل والتكامل في ميادين الإسمنت، والإسمنت الأبيض، والتراب والحجر، والترصيف والرخام، والخزف، وأجزاء البناءات الحديدية، وأدوات البناء.

**قطاع النسيج:** فرص التبادل والتكامل بين الدول الأربع التي يعززها تجميع المصدر الذي توفره اتفاقية أكادير من أجل التموقع في الأسواق الأوروبية والأمريكية (النسيج، الخيوط، اللباس من الألياف المركبة، اللباس التقليدي).

(SONASID/ARCELOR-MITAL) أو هولسيم (HOLCIM) في مجال مواد البناء. حاليا تمثل شعبتي الصناعة الفلاحية والصيد أكبر عدد من الفرص من حيث النمو والמורبدية.

كما أن أهمية البنى التحتية للجهة الشرقية تشكل عاملا هاما في اجتذاب الإستثمارات الخارجية، اعتبارا لولوجية الجهة التي تحسن بشكل ملموس بفضل المشاريع الجارية (الشبكة الطرقية وشبكة الطرق السيارة، الطريق الروكاد المتوسطية، شبكة الموانئ والمطارات، شبكة السكك الحديدية وشبكة الإتصالات).

وستفيد المنطقة الشرقية أيضا من معاملة تفضيلية في المجال الضريبي (القانون الإطار بمثابة ميثاق للإستثمار). ويهدف هذا القانون إلى تحسين مناخ الأعمال وشروط الاستثمار عبر التشجيعات الضريبية (التخفيف أو الإعفاء من الواجبات والرسوم). وتقترن تدابير لحث الإستثمار (تشجيع المراكز المالية عن بعد، والمناطق الحرة للتصدير، الخ.).

وهذه التدابير التي ترمي إلى تشجيع الصادرات وإلى تقليص تكلفة الإستثمار تشكل امتيازات رئيسية لتنمية الجهة. وبضمها إلى التنمية الحضرية والاستثمارات التجهيز، فهي تحول للجهة الشرقية فرصا هامة لاجتذاب الإستثمارات الخارجية.

وبحسب دراسة المركز المغربي لإنعاش الصادرات (1)، فإن الإعفاءات المنصوص عليها في اتفاقية أكادير وتحاليل خارطة التجارة ("Trade Map") غرفة التجارة الدولية-جنيف) مكنت من تحديد ميادين هامة للتبادل ولشراكة تجارية وصناعية بالنسبة للصادرات المغربية، ومنها الصادرات الواردة من الجهة الشرقية.

**قطاع الفلاحة الغذائية والصناعة الفلاحية** (قطاع هام بالنسبة للجهة الشرقية).

أهم المواد المترعرف عليها: تبييض وتصبير السمك، السمك الكامل المجمد،



динامية للتنمية الصناعية (مصنع الإسمنت للمغرب الشرقي)

## التعاون الدولي لفائدة الجهة الشرقية رهان استراتيجي للتنمية الجهوية

توفيق بودشيش،  
مدير التعاون الدولي وكالة الجهة الشرقية



إن الوضعية التاريخية والجغرافية للجهة الشرقية سهلت دوما التعاون مع الخارج. وقد أخرت الإكراهات السياسية غالبا التنمية الجهوية ووجهت علاقات الجهة مع الضفة الشمالية. واليوم، فإن التعاون الثنائي المتعدد الأطراف هي أدوات قوية لإدماج الجهة في محيط معلوم وذي مستقبل واعد.

من الجهة الشرقية، و 60% بإسبانيا، و 50% ببلجيكا، و 30% بفرنسا. كما أنه، حسب الأرقام المتوفرة، فإن 25% من 4 ملايين أورو (2007) من الدفقات المالية الواردة من الجالية والمنقولة إلى المغرب تتجه إلى الجهة الشرقية. وفي مجال التصدير والإستيراد، فإن 80% من مداخيل المنتوجات الصادرات للجهة (المواد الفلاحية والصناعة الفلاحية) تتم بفضل الصادرات نحو الأسواق الأوروبية.

ومن جانب آخر، فإن قرب إقليم بأهمية الناظور من مدينة مليلية السليبة يحدث تiarات مبادرات اقتصادية لا يستهان بها بالجهة.

وفي انتظار بناء المغرب العربي، فإن الجهة أقامت صلات قوية مع أوروبا. وهذه العلاقة ينبغي أن ترسّماليوم وتدمج في إطار استراتيجية للتنمية الجهوية تتلائم والشراكة الإستراتيجية التي تبحث عنها بلادنا مع أوروبا والعكس.

ومن بين أهم مشاريع التعاون الدولي التي يتم تفعيلها من طرف وكالة الجهة الشرقية مع شركائها الدوليين، ينبغي أن نذكر التعاون المتعدد الأطراف والتعاونيات الثنائية.

الحدودية. ففي الشرق، فإن فترات فتح الحدود كانت منذ الإستقلال أذرع من فترات الإغفال، وهي وضعية أدت بالجهة إلى نوع من «الانتظارية الاقتصادية» بسبب اندماج جهوي مغاربي مؤجل دوما إلى ما لا نهاية.

وهذا الوضع الاقتصادي الجهوي الناتج عن بعد الجهة الشرقية بالنسبة لوسط البلاد وإغفال الحدود في الشرق أدى إلى توجيه الدفقات نحو شمال البحر الأبيض المتوسط أي أوروبا. واليوم أصبحت الجهة الشرقية بجاليتها وبمبارياتها الاقتصادية إحدى الجهات الأكثر ارتباطا بأوروبا. وهذه إحدى الحقائق الجهوية التي لا زالت غير معروفة جيدا على الصعيد الوطني والدولي.

ويقدر أن ما بين 800 إلى 1 مليون رجل وامرأة منحدرين من الجهة الشرقية يوجدون بالخارج، وبالأساس بأوروبا. وإذا قارنا هنا الرقم مع الساكنة الكلية للجهة الشرقية والتي لا يتعدي مليوني نسمة (حسب إحصاء 2004)، يمكننا قياس الروابط البشرية للجهة الشرقية مع الضفة الأخرى للبحر الأبيض المتوسط. وتظهر التقديرات الإحصائية المتعلقة بالجالية المغربية بأن 70% من المغاربة المقيمين بألمانيا وهولندا منحدرين

إن الجهة الشرقية وهي مجال تتعدي مساحته 82 000 كيلومتر مربع، والتي توجد على الامتداد الشرقي للمملكة بساكنة تبلغ حوالي مليوني نسمة، كانت في كل الأزمنة بحكم تاريخها وجغرافيتها منطقة للتدفقات الاقتصادية والاجتماعية، منفتحة على محيطها الدولي عبر نافذتين إحداهما تطل على الشرق نحو الجزائر وباقى المغرب العربي، وأمتدادا، نحو أفريقيا تحت الصحراء، والثانية تطل على المحيط المتوسطي.

وقد شكلت هذه الجغرافيا مصير هذه الجهة الحدودية التي أصبحت حساسة لدرجة كثافة المبادرات مع محيطها الدولي القريب. وقد بنيت أجزاء هامة من الاقتصاد الجهوي على أساس روابط مع الجزائر، في الشرق وإسبانيا في الشمال (تجارة وخدمات، نقل طرقي، بحري وسككي، أبناك وخدمات مالية، الخ.). ويظهر تحليل الدفقات الاقتصادية للجهة بأن هذه الأخيرة كانت تاريخيا جهة عبور أكثر منها جهة تشنن مواردها محليا.

وقد فرض بعد الجهة عن مراكز القرار الوطنية من جهة أخرى على الاقتصاد الجهوي بأن يظل تابعا للتقلبات والعوارض

## التعاون مع المنظمات المتعددة الأطراف

هذا التعاون يتطور بشكل ملموس لا سيما مع 5 مؤسسات تتدخل في مشاريع ذات حجم كبير.

مع برنامج الأمم المتحدة للتنمية، يتعلّق الأمر بمشروع التنمية المحلية المندمجة للجهة الشرقية (Delio) والذي يشمل 6 برامج ثانية: مبادرة خاصة، مساندة ودعم للتشغيل - مذكورة 21 بال المغرب - الحكومة المحلية والتنمية (Gold Maroc) - دعم من أجل محاربة الفقر القروي والتصرّف - المحافظة على الواحات وتشميّنها - الشاطئ الغربي المتوسطي (Med West Coast).

مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، إنه مشروع رئيسي لتسويقات (Marketing) الترابة وإنعاش الإستثمارات بالجهة الشرقية والذي تم وضعه من أجل الهدفين الآتيين التاليين:

- رفع جاذبية الجهة الشرقية من أجل إعطاء دينامية لدفقات المبادرات الجهوية والدولية بإنجاز مخطط لتسويقات الترابة خاص بالجهة، يتكامل مع توجيهات المخطط الوطني (Emergence)
- تعزيز القدرات الداخلية للوكالة ودورها النوعي في هذا الميدان.



مع الإتحاد الأوروبي، في إطار برنامج الدعم لاتفاقية الشراكة مع الإتحاد الأوروبي، تستفيد الوكالة من توأمة مؤسساتية مع هيئة أوروبية، يتم اختيارها أيضاً بعد طلب عروض دولية. ويهدف المشروع الذي اختارته الوكالة في إطار هذه التوأمة إلى «تنمية داخلية

## مشروع مركز الموارد والخدمات الأورو-متوسطي بالجهة الشرقية

أوروبيين بمحطة مدترانيا-السعيدة، المنطقة المغربية الثانية من حيث تصدير المنتجات الطيرية الفلاحية الصناعية نحو أوروبا، القطب المالي الثاني على الصعيد الوطني من حيث الودائع البنكية للمهاجرين.

- القرب من مليلية ومن مناطق العبور عن طريق الحدود الجزائرية قدوماً من إفريقيا جنوب الصحراء والتي تجعل منها جهة لعبور الهجرة السرية.

إن الطموح المتلوّن من هذا المشروع هو إذا موقعة الجهة كفاعل مرجعي لإنعاش المبادرات بين بلد من الجنوب وأوروبا. وبالفعل، وإلى جانب العمل على التقرّيب بين سكان جنوب المتوسط والإتحاد الأوروبي، فإن أهداف وكالة الجهة الشرقية هي:

- رسمة مختلف المبادرات التي تتم مباشرة في مجال التعاون مع المجموعة الأوروبية؛

- توحيد حاجيات الفاعلين في هذا المجال؛
- تكوين «أرضية للتكون، والإخبار والتداول» معروفة بها سواء بأوروبا، أو بالمنطقة المغاربية، وعبرة عن خصوصيات ورأي جهة من جنوب المتوسط متعرّضة في محيطها الأوروبي.

ومن حيث المضمون، فالامر يتعلّق بهيئة ستقدم خدماتها حسب المحاور الكبرى التالية:

- الإخبار والتوثيق؛
- المحيط القانوني؛
- الإستيراد والتصدير؛
- بورصة المشاريع وشراكة المقاولات؛
- الإستراتيجيات القطاعية ويقظة اقتصادية ومالية؛
- حوار الثقافات والحضارات ولقاء المفكرين من الجنوب والشمال؛
- بحث ونشر مشتركين شمال-جنوب؛
- مركز استقبال ولقاء للتبادل بين الجماعات المحلية شمال-جنوب؛
- فضاء جماعي ولقاء المجتمع المدني لضفيتي المتوسط.

لقد وضع المغرب اتفاقية مع الإتحاد الأوروبي والتي ستدخل حيز التطبيق في 2010. وهذه الاتفاقية تنص على الإنفتاح التدريجي للإقتصاد المغربي على السوق الأوروبية.

ويتطلّب تفعيل هذه الاتفاقية تعبئة مجموعة الفاعلين العموميين والخواص من أجل الإستفادة من الفرص الجديدة التي يوفرها الإتحاد الأوروبي الذي يشكل أقوى قطب اقتصادي على الصعيد العالمي وقطباً سياسياً وسوسياً ثقافياً حاسماً.

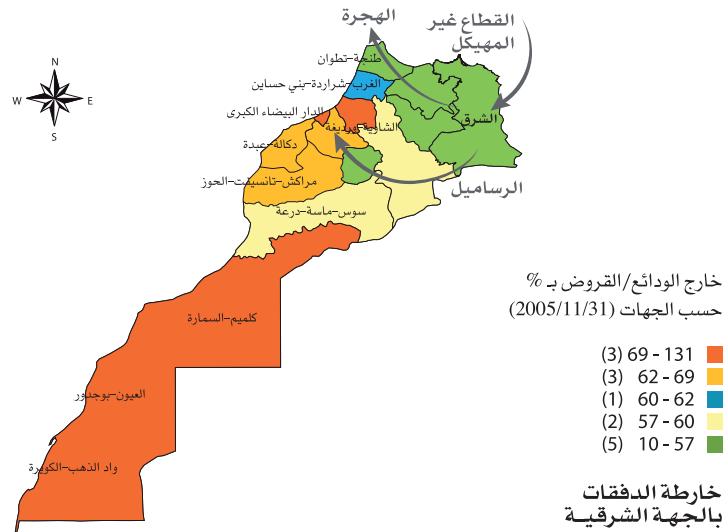
وفي هذا السياق، إن وكالة الجهة الشرقية تعتمد بشراكة مع عدة مؤسسات للتعاون الأوروبي إحداث مركز أورو-متوسطي للموارد تابع للوكالة، وذلك للمساعدة على تدعيم الروابط السوسيو-ثقافية والإقتصادية بين الجهة الشرقية والمجموعة الأوروبية وتاكيد الطابع الأورو-متوسطي لهذا الجزء من التراب الوطني بحكم:

- قرية الجغرافي: حدود أرضية مع الجزائر وامتداداً، مع باقي دول المغرب العربي، حدود بحرية مع بلدان الشمال المجاورة للأبيض المتوسط (إسبانيا، فرنسا، إيطاليا، إلخ.).

- روابطه الإقتصادية والإجتماعية والثقافية مع عدة مناطق من الدول الأورو-متوسطية خاصة بفضل الجالية، في إطار، مثلما التعاون اللامركزي (فرنسا، بلجيكا، ألمانيا، إسبانيا، إيطاليا، هولندا). وهذه الروابط ذات الطابع «التلقائي» أحياناً، بل «الظري» تستحق إطاراً ملائماً لإنعاشها في الإتجاه المرغوب من لدن كل الأطراف.
- تعايش عدة لغات أوروبية بالجهة الشرقية: الفرنسية، الإسبانية، الهولندية، الألمانية.

- أهمية الجالية بأوروبا: توجه الجهة أعداداً هامة من المهاجرين وذلك منذ بداية السنتين، وقدرأن 30 إلى 40% من الجالية المغاربية المقيمة بأوروبا ينحدرون من الجهة الشرقية. وعليه، يتعلق الأمر بمنح هذه الجالية الفرصة للمساهمة في تنمية جهتها الأصلية.

- اقتصادها الجهوبي المبني أكثر فأكثر على المبادرات مع أوروبا: استقبال سياح



السياحة المتضامنة، إلخ). بشراكة مع مدينة ليل وقودها المعهد الفرنسي للجهة الشرقية بوجدة.

**مع ألمانيا:** مشروع بتمويل مشترك بين وكالة التعاون الألماني (GTZ) والإتحاد الأوروبي يرمي إلى دراسة واقتراح آليات وأدوات لإنعاش الاستثمار وإحداث مقاولات لفائدة أعضاء الجالية.

بالشروع في مشاريع التعاون هذه، فإن وكالة الجهة الشرقية تساهم في توضيح صورة الجهة على الصعيد الدولي وفي خلق شراكات نافعة لتدعم المبادرات الإقتصادية والثقافية والاجتماعية مع المحيط العالمي. وفي هذا الوقت المتميز بالعولمة، فإن افتتاح الجهة يعتبر رهانا استراتيجيا للتنمية ينبغي أن يرجم بعنابة من أجل استخلاص أفضل الفوائد وتقليص المخاطر بالنسبة للإقتصاد الجهوي. ■



وهدف هذا البرنامج المشترك بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ووزارة التجارة والصناعة والتكنولوجيات الجديدة والوكالة هو في النهاية مساندة وتعزيز قدرات المنتجين المحليين (تعاونيات، جمعيات منتجين، مصدرين فرادى...) في مجال تثمين المواد المحلية. وقد تم التعرف على عدد من المواد المحلية في إطار هذا المشروع (الحلفاء، والتمور، والترفاس، والصبار، والزعور) "المزارع". ومنتوجات الصناعة التقليدية، إلخ.) للإستفادة من البرنامج (وضع علامات، الزيادة في القيمة المضافة، دعم التصدير، إلخ.)

## التعاون الثنائي

يعرف دينامية تتجسد عبر عدد من الدول التي يرتفع أن يرتفع عددها في المستقبل.

**مع إسبانيا:** مشروع شراكة متعددة الأطراف بين وكالة الجهة الشرقية ووكالة الشمال، وزارة الصناعة والتجارة والتأهيل وحكومة الأندلس لتفعيل ثلاث مشاريع تهم جهتي الشمال والشرق، وهي:

- إقامة مجلس للتحكيم التجاري مغربي-أندلسي؛
- إحداث مراكز الإبداع ومشاتل للمقاولات؛
- دعم غرف التجارة للناظور ووجدة.

**مع إيطاليا:** مشروع دعم القطاع التقليدي بإقليمي الناظور تقويه المنظمة غير الحكومية الإيطالية COOPI.

**مع فرنسا:** مشروع مساندة تنمية السياحة النوعية (السياحة القروية، سياحة الجبل، برنامج لتنمية المنتجات المحلية).

لأدوات مفاهيمية وعملية التي تمكن من تطوير امتيازات الجهة في إطار الفرص الممنوحة بواسطة اتفاقية الشراكة آلية الجوار الجديدة». إنه مشروع يدمج أيضاً تمية القدرات الداخلية للوكالة في مجال تببير الأموال الأوروبية وتلك المتعلقة بتبعة التمويلات الأوروبية. وينص المشروع أخيراً على إعطاء الإنطلاق لـ «مركز أوروپـ متوسطي للموارد والخدمات» سوف يوجه كأرضية للمبادرات الثقافية وإنعاش الإقتصادي نحو أوروبا وجنوب البحر الأبيض المتوسط. وهذه البنية الخفيفة التابعة للوكالة ستقدم فضاءً للخدمات واللقاء بين ضفتي المتوسط، وستعبر عن طموح الجهة للترسخ في الفضاء الأوروبي الذي سيدخل حيز التطبيق في 2010.

**مع صندوق الأمم المتحدة للطفولة (يونيسيف)،** يرمي المشروع إلى تطوير عمليات للتعاون لفائدة الطفولة بالوسط القروي بالجهة الشرقية. وهو ينص بأقاليم جرادة، وتاوريرت، وفكك على إنجاز:

- مراكز ما قبل التمدرس بالوسط القروي؛
- مراكز استقبال والوضع (دار الأمومة)؛
- تعاضديات جماعية لتحمل المصروفات الصحية.

**مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية** ووزارة التجارة والصناعة والتكنولوجيات الجديدة، فإن المشروع ينص على تفعيل برنامج لتنمية المنتجات المحلية.

## مشروع التوأمة المؤسساتية من أجل تعزيز قدرات التدخل لوكالة الجهة الشرقية

محمد الديبي القدميري،  
مدير وحدة تدبير برنامج دعم اتفاقية الشراكة  
بين المغرب والإتحاد الأوروبي، وزارة الشؤون الخارجية والتعاون



في إطار التقارب بين المغرب والإتحاد الأوروبي، فإن مشروع توأمة وكالة الجهة الشرقية ووكالة الأندلس للتعاون الدولي يرمي إلى بلوغ نتائج قصوى عبر منهجية وأدوات تهياً من طرف الجميع.



وجدة، عاصمة الجهة الشرقية

### مشروع التوأمة المؤسساتي

لقد كان مشروع التوأمة المؤسساتي في البداية معداً لتهيئة دول شرق أوروبا للانضمام إلى الإتحاد الأوروبي. وقد تم توسيع هذه التوأمة سنة 2003 للدول التي لها اتفاقية شراكة مع الإتحاد الأوروبي عبر برنامج دعم اتفاقية الشراكة بين المغرب والإتحاد الأوروبي.

وميزة هذه الأداة كونها تمكن إدارة أو مؤسسة عمومية مغربية مكلفة بإصلاح هدفه تقويم الترسانة القانونية للمغرب (التشريع، الأنظمة، المقاييس، والمعايير) من مكسب المجموعة، وأن تتمكن من اختيار أداة أو مؤسسة عمومية مماثلة لمساعدتها في تحقيق هذا الإصلاح.

وبالفعل، في نهاية مسطرة تحديد المشروع وتنافس الدول الـ 27 الأعضاء في الإتحاد الأوروبي، فإن الدولة العضو المشاركة التي اختارها المغرب، تلتزم بنقل الخبرة العملية المتوفرة في إدارتها الوطنية للإدارة المغربية. ولهذه الغاية، فإن أداة التوأمة تتصل على إلتحق مستشار مقيم للتتوأمة بصفة موظف للدولة العضو المختار، ويعمل طوال فترة المشروع (بين 12 و30 شهراً)، وهذه الركيزة الأساسية في الجهاز تمكن من إففاء الإدارة المستفيدة من كل الجوانب الإدارية



شبلية، عاصمة الأندلس

والبيروقراطية لتنسيق المشروع لتمكينها من التركيز على الأنشطة المنصوص عليها في المشروع.

إن الكفاءة المبرهن عليها في الأداة تمكن في التزام الشركاء ببلوغ نتائج محددة بصورة مشتركة في اتفاقية للتوأمة مع مخطط عمل يصنف مجموع الأنشطة، وروزنامة مفصلة، وكذا لائحة الخبراء الواجب تعبيتهم.

### تهيئ جهاز التفعيل

إن تفعيل البرنامج بأكمله، المعهد لوحدة تسيير البرنامج الم موضوعة تحت وصاية وزارة الشؤون الخارجية والتعاون، يستجيب لاستراتيجية محددة ترمي إلى تغطية مجموع العمليات التي ينبغي إنجازها في مخطط العمل المغرب-الاتحاد الأوروبي. وهكذا، فإن البرنامج مكن من تفعيل مجموعة من عمليات التوأمة المؤسساتية الناجحة، ومنها أربعة مشاريع توجد ورقتها قيد الإعداد في أفق المرحلة الثالثة للبرنامج المقدرة بـ 20 مليون أورو المقررة في 2009.

### مشروع توأمة لفائدة وكالة الجهة الشرقية

في إطار هذه الإستراتيجية، فإن مشروع توأمة وكالة الجهة الشرقية يدخل ضمن ثلاثة تكميلية لمشاريع توأمة (الجهة الشرقية والمفتسبة العامة للإدارة الترابية) التي تشكل تجربة رائدة فريدة في منطقة السياسة الأوروبية للجوار في مجال تعزيز قدرات جهة محددة. والهدف المشترك تشجيع تمية نفس الجهة بالوسائل الذاتية لكل مؤسسة والتكميلات المحتملة التي تخلق لفائدة التراب، والقطاعات الإنتاجية والسكان المستفيدين.

وبشكل أكثر خصوصية، فإن مشروع توأمة الوكالة والتي أوكل إنجازها إلى إسبانية كدول عضو عبر الوكالة الأندلسية للتعاون الدولي، يهدف إلى تمكين الوكالة المغربية من تمية قدراتها في مجال التدخل في إطار أهدافها المؤسساتية الذاتية، والإسهام في التنمية المندمجة والمستدامة للجهة الشرقية بواسطة شركاء يجمعون ويوحدون عمل الفاعلين العموميين والخواص، المهنيين والجماعيين.

ولهذه الغاية، فإن مشروع التوأمة هذا يتتوفر على ميزانية 952 000 أورو لفترة تفعيل تبلغ 24 شهرا. وقد أعد لكي يتم بلوغ أربع نتائج أساسية سوفتمكن الوكالة من أن تتتوفر على:

- التنظيم وأدوات التسيير، وتكون الأطر الضرورية والكافية لتفعيل الإستراتيجية وبلغ أهدافها على صعيد الإنسجام، والنجاعة ومواصفات الجودة ISO المتعلقة بالعمليات التي تتم بالجهة الشرقية:

- أدوات التشبيك مع الشركاء الجهويين، الدوليين والتي تقابل حاجيات تنمية وإنعاش الجهة الشرقية في إطار «تسويقات ترابية»؛

- القدرة على تعبئة واستقبال وتدبير موارد مالية وخاصة أوروبية، لا سيما بالنسبة لبرامج جهوية و/أو عابرة للحدود؛

- «مركز للموارد والخدمات أورو متواسطي»، يرسم المعلومات والتجارب والحلول التي تم ضبطها في إطار استراتيجية التنمية، والافتتاح نحو الفضاء الأوروبي والشراكة الإقتصادية والتمازج الثقافي.

ويinch برنامج العمل المفصل، المعد من طرف رئيسي المشروع على أكثر من 40 نشاطا تتطلب 430 رجل/ يوم تدخل، مع روزنامة وقائمة مفصلة للخبراء الإسبانيين المكلفين بتنفيذها.

كما تم إحداث لجنة قيادة تتركب من رئيسين للمشروع ومن المستشار المقيم للتوأمة، ومن ممثلين مندوبي اللجنـة الأوروبية بالرباط وممثلي وحدة التدبير. وستعقد اجتماعاتها كل ثلاثة أشهر للتعرف على تقدم المشروع بالمقارنة مع الأهداف الواجب بلوغها ولتقرير العمليات الواجب القيام بالنسبة للفصل المـوايـ.

ويبدأ المشروع في فاتح أكتوبر 2008 مع وصول المستشار المقيم للتوأمة وسينتهـي في شهر سبتمبر 2010.

## بركان 2010 أفق مستقبل واعد

ميمون جفالى،  
رئيس قسم الشؤون القانونية، والتوثيق، والتعاون،  
الكاتب الخاص لعامل إقليم بركان



بركان في ملتقى محاور السير، وبالنظر لجودة تربتها، فهي غنية بقطاعين للنشاط يتوفران على مؤهلات: الفلاحة والسياحة. وفتم منطقة التبادل الحر، وبروتوكول اتفاق التعاون مع مدينة بربينيان بفرنسا والتحالف مع "Saint Charles International" تدعم أفاق التنمية.

اتفاقية مشتركة للتعاون بمقر إقليم برkan، يوم 3 نونبر 2007 بين النقابة المختلطة والمجلس العام للبيريني الشرقي، ومكونات مؤسساتية تابعة لهذه الإدارة، من الجانب الفرنسي، والمجلس الإقليمي، ووكلالة الجهة الشرقية، والمجلس البلدي لبركان، والمكتب الجهوي للإصلاح الزراعي لملوية وإدارات أخرى معنية من الجانب المغربي.

وتشمل هذه الإتفاقية وضع لوجيستيكا وتنظيم دائم لإيصال الفواكه والخضر

وفي المجال الفلاحي، فإن تربة تريفا ذات الجودة العالية تساعده على تعدد أنواع المغروبات، لا سيما الفواكه. وتضاف إلى ذلك التجهيزات المائية القائمة، وأهمية المساحات المسقية ومهارات الساكنة المحلية.

وعتباً للدخول حيز التطبيق للمنطقة الحرة للتبادل بين أوروبا ودول جنوب البحر الأبيض المتوسط المقررة في 2010، ولجعل هذه الفلاحة أكثر تنافسية، تم توقيع

مدينة بركان، القاعدة الإدارية لإقليم بركان، هي جزء من الجهة الشرقية التي تعتبر الوحيدة بال المغرب التي تعم بهوية في أن واحد متوسطية وصحراوية. ومحيطها الطبيعي و מורوثها الثقافي وقربها من البحر الأبيض المتوسط يجعل منها إحدى المجالات الأكثر ملائمة للأنشطة، لا سيما الفلاحية والسياحية.

وتقع المدينة على أهم محاور النقليات الطرقية، والجوية والبحرية، مما يجعل منها ملتقى لا يمكن تجنبه سواء على المستوى الوطني أو الدولي. وترتبط بركان بواسطة الطريق الوطنية رقم 2 (وجدة-النااظور) الموجودة بمقرية من مطارات الناظور العروي (80 كيلومترا)، ووجدة أنجاد (50 كيلومترا)، ومحطة القطار لوجدة وميناء الناظور.

وعلى الجهة، ذات الطابع الفلاحي والسياحي، أن تطور هذين النشاطين عبر عمليات متعددة الأشكال ومتعددة القطاعات، تهدف إلى القضاء على المعوقات التي تواجه التنمية، وذلك بإصلاح هيكل الإستقبال الموجودة حاليا، وإحداث شروط الجاذبية للاستثمارات.



بركان

الطيرية نحو أوروبا مع برمجة متعددة للإنتاج مطابقة للسوق الأوروبية ولتطورها، وقواعد تتبع مسار المنتجات التي دخلت حيز التنفيذ ابتداء من يناير 2006، للتموّق أفضّل مجتمعين حول قضيّاً الأمان الغذائي.

ومن بين محاور العمل المنصوص عليها في بروتوكول الإتفاق، يلتزم الطرفان بصورة متبادلة بتشجيع:

- تنمية المبادرات بكل أنواعها التي من شأنها المساهمة في افتتاح تيارات الأعمال بين المغرب وجهة بيريني الشرقية؛
- دراسة ووضع وتشجيع الرحلات البحرية بين مينائي بور فاندر (Port-Vendres) بفرنسا وبني انصار بالنااظور.

ومن أجل إتمام جيد للمشروع، تم تأسيس لجنة إقليمية للقيادة تحت الرئاسة الفعلية لعامل الإقليم. وتكون هذه اللجنة من مختلف المصالح والإدارات المتدخلة في مسلسل الإنتاج والتوزيع وتسيير السلع.

إن انضمام بركان لـ«Saint Charles International» وأراضيته، يشكل وسيلة فعالة لتأهيل شعبة الفلاحة الغذائية لبركان ويمكن أيضاً من الإستفادة من التطورات التكنولوجية والتنظيمية من أجل تحكم وتنميّن أفضل للمنتجات والخدمات وإقليم بركان، عبر هذه الشراكة، مدعو إلى جمع كل فلاحيه من أجل إنتاج موجه للتصدير، وحامل لعلامة، ومنظم حسب حاجيات السوق الأوروبية من حيث نوع المنتوج، والجودة، والحجم، والموسمية، والدورية من أجل أفضل فائدة وقيم مضافة ممكّنة.

إن تدشين صاحب الجلالة لقطب الصناعة الفلاحية لبوعرية يوم 5 يوليوز 2008، يفرز دون شك ميلاد بورصة للفلاحة الغذائية تساوي بورصة بيرينيان مع كل الآثار الإيجابية التي يمكن أن تحدثها، لا سيما:

- تموّق هذا الفضاء في المجال الأورو-متوسطي؛
- اندماج في شبكات مبادرات ذات مردودية قياسية؛
- بروز سياحة أعمال؛
- تحسين ميزان تجارتنا الخارجية.

ومن أجل استثمار أكبر لهذه الشراكة، فإن الجهات المتعاقدة سوف تتّرك على إمكانية انضمام بركان في قطب التّافسيّة المتكون من مشروع Q@limed، الذي يحمله «حلف شان شارل» وأراضيّته المتعددة الأشكال.

وحيث أن بركان توفر على خاصيّات مناخية وفلاحة تجعل منها مجالاً ذو مؤهلات اقتصاديّة، فإن الشركاء الفرنسيين المقربين لبركان 2010، سيكون بإمكانهم مجتمعين منذ الآن، في إطار مغربي-فرنسي موسّع، دراسة المشاريع الفلاحية، والصناعية الفلاحية والصناعية والخدماتية. ■



نظام سقي متطلوب



تنوع كبير في المغروبات



منتجات للتصدير: الکلیمانتن...



... البطاطس، الخ.

## بخصوص العجز التجاري الجموي ووسائل تقليله

عمر علوي،  
المدير العام لـ Agro Concept



### بخصوص العجز التجاري ووسائل تقليله

• مرکزة استعمال الإدخار الجموي في صناعات بديلة للواردات القادمة من ميناء مليلاية. وهذا يطابق الشكل التقليدي لما يلقنه علماء الاقتصاد، وبالخصوص الدور الحاسم للصناعات البديلة للواردات في المراحل الأولى للتركيز الحضري. ومن البديهي أن تأهيل البنية التحتية وتجهيزات المدن سوف يسهل هذا المركزية.

• تأهيل أنشطة التصدير كما هو الحال بالتحويلات الناجحة بالجهات الأخرى للمملكة في المجال الفلاحي، والصناعي والصناعي والخدماتي. والتحول الفلاحي يمر عبر تنمية البواكر، على شكلة ما تم بأكادير. أما التحول الصناعي، فيتطلب من جهته نهجا هجوميا لفرض عروض ترابية، كما حصل بطنجة. أما تقويم قطاع الخدمات عند التصدير، سواء السياحة أو خدمات أخرى، فيوضح أن هذه الخيار واقعي وممكن.

باستثناء الحوامض والبارتين، فإن مساهمة الجهة في صادرات المغرب أقل بكثير من وزنها demografique أو الاقتصادي. وبالفعل، فإن الصادرات الجموية، التي تبلغ حوالي 900 مليون درهم، لا تمثل سوى 2% من المجموع الوطني. ولا تتجاوز صادرات المواد الفلاحية الأخرى، من جهتها، بضع آلاف الأطنان، بينما صادرات البواكر تسجل 650 000 طنا على الصعيد الوطني. وبمليون درهم من الصادرات الجموية، يظل قطاع الصناعة التقليدية قطاعا هامشيا.

وفي المقابل، فإن الجهة تساهم بشكل أكثر من تناسبي في واردات البلاد، وذلك عبر الدورة المنظمة وغير المنظمة. وبالنسبة للأولى، فإن الإحصائيات الوحيدة المتوفرة هي تلك المتعلقة بالسلع المشحونة والمفرغة بميناء الناظور. ونلاحظ عبر هذه الإحصائيات، بأن الأحجام المستوردة تبلغ مليوني طن، في حين لا تبلغ الأحجام المصدرة إلا 0,4 مليون طن، أي 1 إلى 5.

وبالنسبة للقطاع غير المنظم، فقد أصبح ميناء مليلاية أرضية لإستيراد الحاويات الموجهة للمغرب، والتي بلغت قيمتها مئات الملايين من الأورو سنويا. وتساهم واردات المواد المدعمة القادمة من الجزائر في مضاعفة الإختلالات بين الواردات والصادرات بنسب مختلفة حسب تغيرات أسعار المواد الأولية بالخصوص.

وهذا العجز التجاري يأتي لتعويض الفائض المالي المرتبط بتحويلات المهاجرين المنحدرين من الجهة والتي تقدر بـ 10 مليار درهم سنويا، ومنها نسبة لا يستهان بها «وظفت» في عمليات خارج تراب الجهة.

ما هي آفاق إعادة توازن الدفقات الخارجية لفائدة التنمية الجموية؟ من جانبي، أرى اثنين:



تمرين للانتاجات (معمل زايو للسكر)

## المعهد الفرنسي للجهة الشرقية مؤسسة ثقافية ومحuber للتعاون

إيف دولاكروا،  
مدير المعهد الفرنسي للجهة الشرقية



ينتمي المعهد الفرنسي للجهة الشرقية للشبكة الثقافية الفرنسية لوزارة الشؤون الخارجية. ويشكل هذا المعهد بال المغرب جزءا لا يتجزأ من الشبكة الثقافية للسفارة الفرنسية التي تضم تسعة معاهد وثلاث روابط مغربية فرنسية. وعلى هذا الأساس، فهو يضطلع بوظائف تقليدية يفصلها على نحوه، وكذلك على وظائف أكثر خصوصية يفرضها تمويقه بالجهة الشرقية، وهي جهة حثما «ليست كباقي الجهات».

التوثيقية يتميز بكون شبكته الإعلامية بجامعة محمد الأول المخصص للإعلام تعمل تحت نظام لينوكس (LINUX)، وهو العلمي والتكنولوجيا والبيومين المخصصين للسياحة المنصفة والمتضامنة. وهذه الأيام تشمل عمليات ملموسة: إقامة نظام للإعلام أكثر مما يقوم عن طريق المؤتمرات ودعوات الشخصيات المعروفة إعلاميا، فإن المعهد العلمي والتكنولوجي موجه للباحثين بالجامعة وإعطاء الإنطلاقية لدراسة حول إمكانات الفرنسية للجهة الشرقية يشارك في حوار الأفكار بتنظيم « أيام موضوعاتية » بالإتصال السياحة البديلة بالجهة الشرقية (بمشاركة مع وكالة الجهة الشرقية ومدينة ليل الفرنسية). دوما بشريكه المحلي. ونذكر هنا اليوم المنظم

**أولويات خاصة**  
ينشط المعهد الفرنسي للجهة الشرقية فريق يتكون من 23 فردا. وكل مؤسسة ثقافية، فهو يؤمن دروسا في اللغة ويقترح خدمات مكتب لوسائل الاتصال ومركز للموارد، ويشارك في نقاش الأفكار والعمل الفني.

ويستفيد من دروس اللغة أزيد من 3 500 متعلم يخدمهم أزيد من خمسين أستادا. وهذه الدروس تلقن بوجدة وأيضا بيركان، وهناك مشروع لكي يستفيد إلى الناظور أيضا. كما أن تجربة أصيلة للتعليم عن بعد عبر الأنترنت، ستمكن من الوصول إلى مجموع الجهة الشرقية. والوحدات الدراسية المقترحة تدرج ضمن الإطار الأوروبي، وتعد لشهادات DALF و DELF والضروريين للطلبة للدراسة بفرنسا. وقد وضع المعهد الفرنسي للجهة الشرقية لهؤلاء مكتبا للإخبار، مرتبط مباشرة بمركز الدراسات بفرنسا (CEF) للرباط. وتنظم دروس اللغة والتأهيل والإتقان بجامعة محمد الأول وأيضا لفائدة المقاولات.

وتقترح مكتبة وسائل الاتصال المقامة في بناء عصرية 1 500 مؤلفا، و100 انخراط في الجرائد والمجلات وكذا مركز للموارد



دعم لاقتصاد المعرفة (جامعة محمد الأول)



تشكيلة من الأنشطة الرياضية



تقني التكنولوجيات الجديدة للإعلام والاتصال



الحرص على عرض ثقافي واسع

موقعه ومستواه (جهة، مدينة أو جمعية) لتنمية جهة تحكمها بوضوح روح رائدة، فإن المعهد المغربي للجهة الشرقية يحدد طريقة للعمل خاصة، ربما مخبرة لتطور المؤسسات الثقافية، وإلى جانب المحافظة على عملياته الثقافية الملائمة للسياق، فإن المعهد ينخرط بمحض إرادته في الحقوق الاجتماعية والإقصادية، وهو قطب دعم للتعاونيات الثانية واللامركزية. وللقيام بهذه العمليات، والتي من بينها ما تدعمه وكالة الجهة الشرقية وتحدد بتشاور مع الولاية، فإن المعهد لا يتحرك لوحده بل يعمل في نطاق اتفاقيات- إطار مبرمة مع الجماعة الحضرية لوجدة، وجامعة محمد الأول، عظوش ، وجمعية الوكالة الجهوية للتعاون والتربية وجمعية الطبيعة والتراث ومختلف جمعيات المبادرة الوطنية للتنمية البشرية. ■

والمشي عبر المشاهد الطبيعية الكبرى للجهة يمكن من إلتقاء الفنانين والعلماء ومشاركين وساكنى الجبل والصحراء الذي يوفرون الإستقبال في ظروف محلية وقد صادف عبور هذه السنة مهرجان ثقافات الواحات لفكك الذي تدعمه وكالة الجهة الشرقية ويسانده المعهد منذ إحداثه.

### مقوّد داعم للتعاون

موقفه التمثيلية الفرنسية (الأجنبية) الوحيدة بمدينة يبلغ تعداد سكانها 500 000 نسمة، وعاصمة لجهة نفسها بمساحة بعض الدول الأوروبية كإيرلندا، فالمعهد الفرنسي للجهة الشرقية يسعى أيضاً أن يشكل رابطاً ومقوياً للتعاون، سواء كان شائياً أو لامركزياً أو جماعياً مسجلاً بذلك انخراطه ليس فقط في العلاقة الفرنسية بالجهة الشرقية، بل في تنمية الجهة. وفي سياق أصبحت فيه التعاونيات الثانية تتبلور في غالب الحالات عبر ملفات متقاوض فيها على صعيد الإدارة المركزية وبواسطة اتفاقيات تمويل، يعود للتعاونيات اللامركزية تأمين العلاقات الضرورية بين الرجال على الميدان. وقد عمل المعهد منذ ثلاث سنوات لدعم هذه الدينامية بكل ما أوتي من إرادة. فقد نظم مع شريكه الوكالة الجهوية للتعاون والتنمية لجهة شامبان-أردين (ARCOD) لقاء في شهر فبراير 2006 جمع مجموعة الفاعلين (ليل-الجماعة الحضرية لوجدة، إكس-أون بروفانس، شامبان أردين، الجهة الشرقية، إزار، جمعية وجدة أنكاد، سين-سان دوني، فكك). وفي سنة 2007 هم اللقاء زهاء مئة جمعية ومنظمة غير حكومية فرنسية ومغربية، لحثها على العمل مجتمعة. وفي 24 أكتوبر 2008، اجتمعت التعاونيات اللامركزية مجدداً بوجدة للتتوقيع على ميثاق ومناقشة عاجلة لمشاريع مشاور فيها حول قضايا الماء والسياحة المتضامنة، والمبادرة الوطنية للتنمية البشرية واقتصاد المعرفة في أفق إقامة القطب التكنولوجي لوجدة. وقد فتح هذا الاجتماع لمشترين جدد (هيروفييل، سان كلير/أحفير، بمبادرة من المعهد الفرنسي للجهة الشرقية) وكذا لعمليات توأمة أوروبية.

رابط، مقو، مورد، و عند الضرورة نقطة ترسخ للذين يعملون ضمن منطق أوروبي متوسطي بصورة مشتركة وكل واحد في

وفي الميدان الفني، فإن المعهد الفرنسي للجهة الشرقية، إلى جانب تنظيم عدد من الحفلات الحية، سواء المغربية أو الفرنسية، لا سيما لفائدة الجمهور الشاب، يركز على أولويتين:

- الثقافة العلمية والتقنية والتي تمس بطبيعة الحال جمهوراً عريضاً وتغير مقاربة مفهوم الثقافة بتجاوز تعبيراته الفنية فقط. وهكذا، نظمت عدة معارض (علوم الجنوب، حينما تكلمت العلوم العربية، القبة الفلكية الإصطناعية، الأرض بين أيدينا، إلخ.) بمشاركة مع جمعية طبيعية وتراث، وكذلك مع جامعة محمد الأول، والجامعة الحضرية والمندوبية.

- إقامة التكوين والخلق بمدينة لا تتوفر على مدرسة للفنون الجميلة، والتي تهم أساساً الفنون البصرية (الرسم والتصوير)، لا سيما بمناسبة مواعيد الصورة، المنظمة كل سنة في ماي ويونيور. وهذه الورشات التي تجمع حول المتدخل عدداً من الفنانين الوجديين، تكون موضوع نشرة: دفاتر المعهد الفرنسي للجهة (3 أعداد نشرت، و3 قيد النشر). ونشر أيضاً للمؤلف «فكك، المدينة، الواحة للجهة الشرقية»، والذي أنجزته بلدية هذه المدينة ومولتها وكالة الجهة الشرقية وسفارة فرنسا.

وعلاوة على المواعيد الثقافية المؤسساتية (عيد الموسيقى، ربيع الشعراء، إلخ)، فقد أحدث وجدد المعهد، بمشاركة مع جمعية طبيعية وتراث، حدثاً أصيلاً نظيفاً بعلاقة مع التفكير الجاري حول سياحة مختلفة وإنعاش التراث الطبيعي للجهة. ويتعلق الأمر بالمهرجان المتجول «عبر الصحراء».

بصفته مصلحة تابعة لسفارة فرنسا، فإن المعهد الفرنسي للجهة الشرقية يصاحب طبعاً مشاريع التعاون الفرنسي المغربية التي تقام بالجهة:

- دعم اللامركزية؛
- القراءة العمومية؛
- دعم تعليم اللغة الفرنسية؛
- مشاريع تعاون تعبأ عدداً من الدول (نظام إعلام علمي وتقني "SIST" ، تشجيع الثقافية العلمية "PCST").

## عن التعاون الامركزي نموذج الجهة الشرقية

محمد زاوي،  
المندوب الجهوي للوكالة الجهوية للتعاون والتنمية، وجدة



من بين الأصناف الثلاثة الكبرى للتعاون، يعرف التعاون الامركزي نموا مضطربا. فهو يرجم إقامة استراتيجية متناسقة للتنمية. وقد أنجزت الجهة الشرقية عدة تعاونات لامركزية تشكل دعما لمسار الامركزية وتسهل نسج روابط دائمة. لكنها تشكو مع ذلك من عجز في الوسائل وفي الموضوع.

• انفصال فاعلي التعاون مع تخصص قوي (المرأة، الطفل، الصحة...) والذي اعتمد في الأول من أجل فعالية أكبر، والذي أدى في بعض الحالات إلى قطاعية تقلص بالتأكيد القدرة على تناول التراب في شموليته وفي كل تعقيده، وفي بعض الحالات في إيقاف التغييرات التي كان يراد منها تسهيلها.

• مركبة القرار، فرغم الخطابات حول تشاور كل الأطراف ومشاركتهم الفعلية في كل مراحل المشروع، فإن هذه المركبة تظل حقيقة. فالخلية الضيقة أو كل جهاز «تفيني» يحتفظ بسلطة غير مألوفة في توجيه القرار دون أن يتم التداول دائما حول ذلك.

• الأبوية ما زالت في الغالب حاضرة في التعاون الدولي، والتي قد تكون في «اتجاه مزدوج». وهي تترجم بحلول مفترحة «جاهزة» أو مفروضة أو شبه مفروضة بحجة أنها نجحت في مكان آخر. وفي الاتجاه الآخر، فإن العاملين المحليين في ميدان التعاون قد يحاولون في بعض الحالات إلى أن تحصرروا شركائهم القادمين من جهات أخرى في دور الممول بحجة معرفة أفضل بواقع الميدان.

العنف، ومنع التدهور السريع واللامعكوس للبيئة؟

إنما، أين وصل ذلك الهدف الذي يرمي إلى تأمين عيش كريم للسكان، والولوج إلى الحقوق الحيوية للعيش، والصحة والتربية أو أيضا اللوج إلى التجهيزات الأساسية؟ علينا أن نعرف أيضاً أننا بعيدون جداً عن هذه الغايات. دون أن نذكرها كلها، يمكن أن نبين بعض الأسباب المرتبطة بطرق التسيير نفسها لهذه التعاونات ولتفعيلها:

• طابعها الثنائي، المتعدد الأطراف أو الدولي يجعلها رهينة بالسياسة وخاصعة لغرائر التغيرات في العلاقات الدبلوماسية.

• تموقعها وتقييدها يجعل تدخلاتها لا تكون دائماً متسقة بطابع القرب وبالتالي يتحمل أن لا يكون لها وقع حقيقي أو على الأقل محسوس من طرف السكان.

• الطابع التجزيئي، حيث يتدخل عدة فاعلين على نفس التراب، يعملون بشكل منفرد دون البحث عن تسييق ولا حتى عن معلومات متبادلة، تكون نتائجه في الغالب تشتت الجهود والتكرار وكسب مضيع واضح.

يتعلق الأمر بتمييز مختلف المستويات التي تمارس عليها مفهوم التعاون هذا، وهو تصور، و فعل وتحقيق وإنجاز مشترك، وبتشاور وباتفاق مع الآخر، وبشكل مقتضب، يتعلق الأمر بثلاثة أنواع من التعاون:

• التعاون الثنائي، وهو التعاون التقليدي الذي يتم بين الدول؛

• التعاون المتعدد الأطراف والعالمي مع المجموعات الجهوية، ومنظمة الأمم المتحدة، والإتحاد الأوروبي، والمنظمة العالمية للتجارة، ومنظمة التعاون والتنمية الإقتصادية، إلخ.؛

• التعاون الامركزي، والذي يبدأ من التقليدي (بين الجماعات المحلية) إلى الأوسع (تعاون بين مؤسسات في مستوى ما تحت الدولة).

بالنسبة للنوعين الأولين، التعاون الثنائي والمتحدد الأطراف، من المشروع طرح السؤال التالي: هل ليس من شأن هذه التعاونيات تقليص الفوارق وتقويب المسافات بين الدول، وتدعم السلام بالعالم، وتشجيع تنمية مشتركة، ومحارب الفقر والهشاشة والتهميشه، والحد من

بصورة مشتركة في هذا الإطار) للتمويل المشترك في برنامج الدعم اللامركزي الذي وضعته سفارة فرنسا بال المغرب، ويتعلق الأمر بمخطط التنمية الحضرية (وجدة-إيكس أون بروفانس) ومشروع حول التطهير (فكك-سين-سان دوني) والمركز المرصد للموارد الفلاحية (الجهة الشرقية-شامبان أردين) حيث صاحب الإنجاز هو الجماعات المغربية.

### تشجيع مبادرات العاملين في التنمية

تم التعبير عن أهم عمليات الدعم لمبادرات الفاعلين في التنمية في ميادين التنمية المستدامة (الفلاحة، الماء، البيئة، التعمير)، والتنمية المحلية (المجالات الترابية، منظمات ومؤسسات) والتنمية الاقتصادية (الشباب، الصناعة التقليدية، المقاولات) أو أيضاً التنمية البشرية (التكوين، التربية، الصحة، الثقافة). وإلإيضاح بعض حقول تدخلات هذه التعاونات، نذكر مشاريع حول:

- الوقاية والصحة، التطهير، التعمير، التجارة المنصفة، الثقافة (فكك، سين-سان دوني)

### نموذج الجهة الشرقية

تقود عدة جماعات بالجهة الشرقية شراكات في إطار التعاون اللامركزي مع الجماعات الفرنسية والبلجيكية. وخاصة شراكات:

- الجهة الشرقية/ جهة شامبان-أردين؛
- مجلس عمالة وجدة أنجاد/ وجهة إيزر؛
- فكك/سين-سان-دوني؛
- وجدة/إيكس أون بروفانس؛
- وجدة/ليل؛
- وجدة/مولينبك -سان-جون؛
- بركان/بوندي؛
- جرادا/فورست.

- وتوجد شراكات أخرى قيد التوقيع:
- جبال بني يزناسن/فضاء بلدون؛
  - أحfir زايو/هيروفييل سان كلير؛
  - الناظور/مالين.

وعلى هذا التعاون أن يشجع التشاور لكي يكون هذه الإسهام الخارجي - ضمن منطق مساواة وتبادل - دعماً حقيقياً متبادلاً لمجهود التنمية الداخلية ومساندة لاستراتيجية تنمية التراب.

ومن جانب آخر، فإذا كان التعاون اللامركزي يسعى لكي يكون طريقة جديدة للعمل في ميدان التعاون، ويتجنب بالتالي المجموعة من الآثار الجانبية غير المرغوبية التي تمت الإشارة إليها أعلاه، فإنه من المشروع طرح السؤال: ما هو الحال في الواقع؟ ستأخذ الإجابة بعض الوقت دون شك، عندما بأن هذه التجربة حديثة نسبياً ولعل المناظرة الفرنسية المغربية حول التعاون اللامركزي المقرر تنظيمها في ديسمبر 2008، ستعطي بعض عناصر الجواب على الأقل بالنسبة لما يتعلق بالتعاون اللامركزي المغربي الفرنسي.

غير أنه انطلاقاً من تجربة التعاونات اللامركزية التي تعمل بالجهة الشرقية، يمكننا أن نحاول أن نسلط بعض الضوء على شكل أفكار لا تدعى أن تشكل حصيلة ولا حتى بيان عن الأوضاع.

### دعم مسلسل اللامركزية

تجب الملاحظة بأن هذه التعاونات، عموماً، رغم نوعية استراتيجية التدخل، واعتباراً لاختصاصات كل نوع من الجماعات (جهات، إقليم، جماعة حضرية، مدينة)، عملت كلها على دعم مسلسلات اللامركزية الجارية بالمغرب. وإذا كان تشابه الأنظمة الإدارية المغربية والفرنسية واضحأ للعيان، فهناك رغم ذلك فوارق واضحة في الاختصاصات وفي ممارستها، والتي لا ينبغي التقليل من قيمة لها لكي لا نقع في مغالطات.

وعلى الصعيد العملياتي، فقد تبلور هذا الدعم عبر التبادل التقليدي للمعلومات بين المنتخبين حول الممارسة الجماعية، ودورهم، وكذا عبر تكوين الأعوان الإداريين في مجالات تخصصهم. وفي فترة قليلة سابقة، ودائماً بغية رفع القدرات، تم عرض وقبول ثلاثة مشاريع (من بين عشرة ممولة

• البيروفراطية، رغم كونها ضرورية ومفيدة في حدود معقولة، قد تصبح ثقيلة وقد تؤدي في النهاية إلى تمويل تدبير تفعيل المشروع عوض المشروع الذي كان ينبغي إنجازه.

### عن التعاون اللامركزي

لقد لاحظنا خلال السنوات الأخيرة بروز مؤسسات جديدة وعاملين في التنمية في مستوى ما تحت الدولة، لا سيما وبالخصوص بالدول المعروفة بطابعها المركزي: سلطات عمومية محلية وجهوية، جماعات محلية، منظمات غير حكومية، تعاونيات، نقابات، غرف قنصلية، مؤسسات للتكون، مقاولات صغرى ومتوسطة، إلخ.

ومن المعروف أنه بخصوص التنمية المحلية أو الترابية، فإن هذه المؤسسات تبرز في بعض الحالات أكثر فعالية، لأنها في مستوى أكثر ملائمة. وهو تطبيق لمبدأ الفرعية الذي مفاده أن القرارات تتخذ على المستوى الأحسن والأقرب للمواطن.

وهؤلاء العاملين والمؤسسات مدعون طبعاً للعمل معاً وبالتالي للتعاون. وهؤلاء الفاعلون الجدد في التنمية وجدوا أنفسهم بصورة طبيعية عاملين للتعاون الدولي وهو مجال اختصاص تقليدي حصري ظلت الدول دوماً تحتفظ به لنفسها دون قسمة.

لذا، فإن التعاون اللامركزي في إطار المصلحة والإحترام المتبادل، يوصل المجالات الترابية ويشبها بتبعة كل العاملين في مجال التنمية المحلية والجهويين كشركاء من أجل هدف تموي.

وهذا التعاون الذي يتوجب منطق العون الإنساني والمساعدة، والذي يعتمد على الشرعية السياسية وعلى الإستمارية، والذي يريد أن يكون تعاوناً للقرب، يفترض أن يشكل، فضلاً عن تبعة العاملين، مسلسل ينشط مبادرات دائمة وذات أشكال متعددة بين المجالات، ويشجع نقل الخبرات المبتعدة في مجال التنمية الترابية وينفتح الوسائل للعاملين المحليين لتحمل إشكاليات التراب خاصة برفع قدراتهم.

الشريكة موارد مالية ذاتية هامة، يبقى أن هذه الشراكات لم تستطع أو لم تتجه في لعب دور رافعة لاجتذاب ممولين، لا سيما من الإتحاد الأوروبي. لذا، فإن وقع هذه الشراكات يظل غير ملموس بشكل كافي من طرف فاعلي التنمية في المجالات المعنية باستثناء المنخرطين فيها بشكل وثيق.

ومن جانب آخر، فإن أثر العجز في التواصل حول العمليات التي تقوم الجماعات الشريكة ساهم بقدر ما في قلة اهتمام المواطنين بهذه التعاونيات. وفي بعض الحالات، فإن هذه التعاونيات لا تدعو أن تكون في تصورهم مجرد مبادرات أو تبادل زيارات.

وأخيرا، يبدو أن أحد أهم محاور التعاون يلقى نجاحا ضعيفا. إنه المحور المتعلق بإقامة تيار للأعمال بين المجالات المتعاونة. ورغم بعض الإنجازات الهامة لكن المعزولة، يبدو أن الوضع هو النتيجة لمجموعة من العوامل المتضافة: غياب منهجة، نقص في التعبئة للفاعلين الإقتصاديين، خطر تقليل موقع الإنتاج لظروف اقتصادية ونوع من الحباء عندما يتعلق الأمر بالحديث عن الأعمال.

### في الختام

في هذا السياق، وبمبادرة من جهة شامبان-أردين والمعهد الفرنسي للجهة الشرقية، نظم لقاءان حول التعاون المركزي بالجهة الشرقية في فبراير 2006 و2007. وللقاء الثالث يومي 23 و24 أكتوبر 2008، الذي تشارك فيه وكالة الجهة الشرقية، هو نتيجة مرتبة لهذه الدинامية عبر تفعيل الشبكة وتوقيع ميثاق، والإفتتاح على التعاونيات الأخرى الموجودة في التراب، وأخيرا، عبر التجسيد الفعلي لمشاريع مشتركة. وسوف يسمح هذا اللقاء بإقامة أرضية حقيقة للتشاور، وتبادل المعلومات، وتحسين وولوج المتدخلين إلى الموارد (الخبرات، الموارد المالية، التكوينات...)، افتتاح الممارسات ورسملة الممارسات الجيدة وتكوين العاملين وأصحاب القرار. ■

الحدود «الفكرية» هي أقوى من الحدود الجيوسياسية.

وهذه التعاونيات ساهمت في تكوين هذه المركبات وسهلت عند الحاجة بروز فاعلين، كجمعية المقاولين الشباب والتنمية، جمعية الصناعيين الشباب لوجدة، أو جمعية سلام الشرق على سبيل المثال، والناجمة كلها عن مشروع لإدماج الشباب بواسطة الجانب الاقتصادي.

والممارسات الملمسة للتعاون اللامركزي ورهانات تبادل أكبر هامة وتهم تقاسم المعلومة، وتجميع الخبرات، والتنسيق وتحسين ولوح الكل إلى الأشخاص الموارد، وإلى وسائل العمل وتسجيل هذه التعاونات ضمن ديناميات حقيقة للتنمية المحلية.

وتظهر الأمثلة القليلة المشار إليها أعلاه بشكل واضح دور هذه التعاونات المركزية لمساعدة تميية التراب كأداة تعمل على إبراز وتنمية قدرات الفاعلين المحليين غير التقليديين للتنمية. والهدف هو تفعيل العمل العمومي باختيار المستوى الأكثر ملائمة لإنجازه: وهي روح مبدأ الفرعية.

### بعض أمثلة النقص الملاحظة

تجدر ملاحظة بعض النقص في ممارسة هذه الشراكات، فإذا كان حقيقة بأن التعاون اللامركزي يصطد بالخصوص بمهمة تعبيء وتحويل الخبرة والدعم التقني، وليس من طبيعته أن تُخصص الجماعات

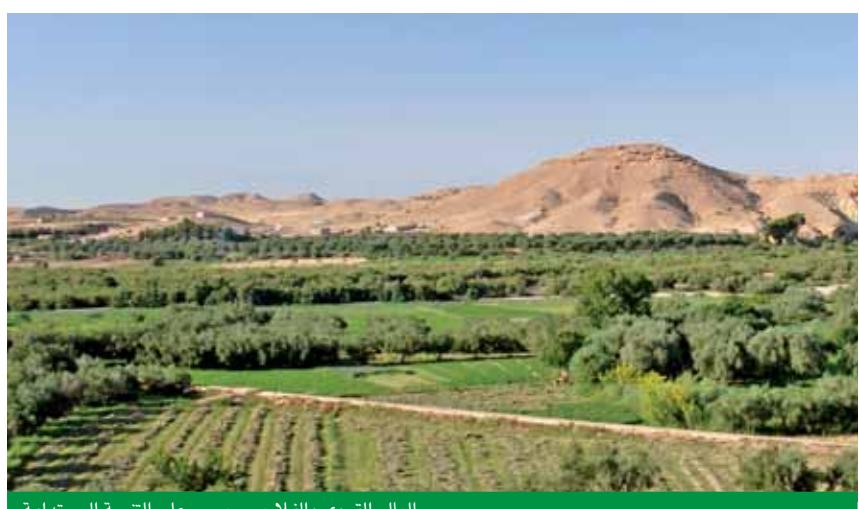
• إعداد مخطط للتحرك الحضري، دعم الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء لوجدة، المبادرات الجامعية، الثقافة (إكس/وجدة):

• الإنذار الفلاحي، التكوين في التل斐يف والتعبئة، الإشارات الجغرافية المحمية على خروفبني كيل وكليمنتين بركان، المركز المرصد للموارد الفلاحية، دعم للشباب حاملي المشاريع، مجالات مهنية للنساء المنحدرات من الأوساط المحرومة، الثقافة (الجهة الشرقية/شامبان/أردين):

### • المبادرات الثقافية.

## مراقبة الحوار السياسي والإجتماعي

إن التعاونات اللامركزية التي تعمل بالجهة الشرقية قد استطاعت أن تعبأ بصورة طبيعية بالتراب الفرنسي والجهة الشرقية المنتخبين، والمقاولين، والقطاع الاجتماعي، والجامعة، وقطاعات الصحة وال التربية، والجمعيات، والمصالح الخارجية للدولة. كما مكنت هذه التعاونات من ربط الإتصالات بين مواطنات ومواطنين تربطهم وحدة مصير مشترك. وقد شُكلت شبكة هائلة خطوة خطوة، وفردا فردا، ومؤسسة مؤسسة. وقد نُسجت هذا الشبكة بالمناسبة «في العمل معا» حول القيم ونفس الأخلاقيات ونفس التصور للعالم، حيث

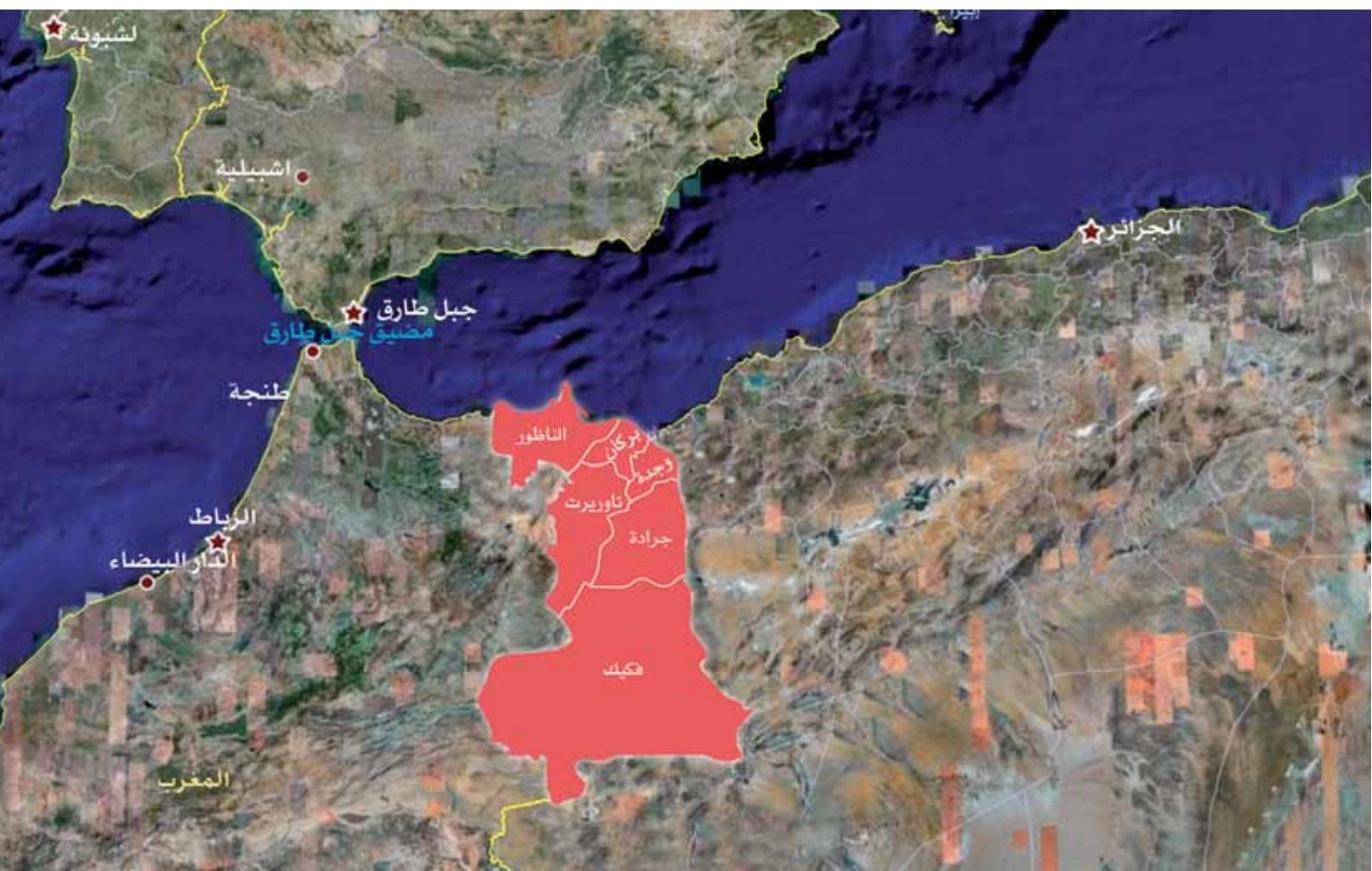


العالم القروي وال فلاحي، حرص على التنمية المستدامة

## المبادرة الملكية من أجل الجهة الشرقية

المشاريع الجاري

المشروع	ملايين الدراهم
طريق فاس-وجدة	9 125
السكة الحديدية تاوريرت - الناظور	2 244
تشييد الطريق وجدة - الناظور	434
الروكاد المتوسطية	1 400
إعادة تأهيل السعيديبة	369
مطار بوعرفة	150
مطار وجدة-أنكاد	650
إعادة التاهيل الحضري لوجدة	3 000
المركب السياحي لوجدة	15 800
المركب السياحي لمار شيكا	11 000
<b>المجموع الأول</b>	<b>44 172</b>
المشروع الصناعي	28 700
<b>المجموع</b>	<b>72 872</b>



# الجهة الشرقية

## التربية، التكوين، الكفاءات والثقة، محرك أساسى للتنمية.



تشكل التربية والتكوين امتيازاً تنافسياً للجهة الشرقية.

فمدينة وجدة تعتبر قطبًا للكفاءات المتعددة التقنيات حول برنامج التنمية الصناعية للجهة وتضم جامعة محمد الأول عشر مؤسسات من بينها واحدة بالنااظور والأخرى بالحسيمة ومدارس عليا لتكوين مهندسين ومتخصصين في التجارة والتسبيير والتكنولوجيا يشهد لهم بالمستوى العالي والكفاءة والثقة. وسيعزز هذا الميدان في المستقبل القريب بمركز استثنائي جامعي.

فالتكوين والبحث العلمي يوجدان دائمًا بالقرب من عالم الاقتصاد عن طريق مسالك جديدة من أعلى الدرجات، تستجيب لاحتياجات التنمية كما هو الشأن بالنسبة للماء والتقنيات الجديدة للإعلام والتواصل والفاعلين الاجتماعيين واللوجستيك والصناعات الغذائية... كما تستجيب القطاعات الحكومية للمتطلبات الاجتماعية عن طريق التكوين المهني بشراكة مع مكتب التكوين المهني ومحاربة الأمية والوظيفية إلى جانب المقاولات.

فالجهة الشرقية هياليوم بمثابة خزان حقيقي للطاقات البشرية الرفيعة الجودة.

طاقات بشرية، ثروات طبيعية،  
رؤية واعدة... ركائز أساسية للمستقبل.